



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito Legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Caruda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 59

MARTES, 5 MAYO 1970. — AÑO XXXII. — N.º 9.791. — PRECIO: 3 PESETAS

VIGUETAS



Av. Pío XII, s/n. Tel. 569. VILLARREAL

EN VISITA OFICIAL

Llegada a Rabat del Ministro español de Asuntos Exteriores

«España y Marruecos son pieza constitutiva, primordial del mundo mediterráneo»

El Presidente del Gobierno portugués, Marcelo Caetano, visitará España del 20 al 23 de este mes

MADRID, 4. — (Pyresa). — La Oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado: «Respondiendo a una invitación que le fue dirigida por S.E. el Jefe del Estado español, el Presidente del Consejo de Ministros de Portugal profesor Marcelo Caetano, visitará oficialmente España del 20 al 23 del corriente.

El Sr. Presidente del Consejo, vendrá acompañado por los señores ministro de Negocios Extranjeros, Ministro de Hacienda y Economía y Secretario de Estado de Información y Turismo».

El Príncipe de España presidió el acto de imposición de fajas a las CLVI promoción de la Escuela de Estado Mayor

«La doctrina primaria de un ejército en cuanto a su fin, dijo D. Juan Carlos, es idéntica a la del Estado que utiliza ese ejército»

MADRID, 4. — (PYRESA). — El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, acompañado del vicepresidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco, y de los Ministros del Ejército, Marina y Aire, ha presidido esta mañana el acto de imposición de fajas a la promoción 166 de la Escuela de Estado Mayor, compuesta por cincuenta y seis alumnos.

El Príncipe de España fue saludado a su llegada a la Escuela de Estado Mayor por los Ministros y autoridades asistentes, y seguidamente pasó revista a una compañía del Batallón de Infantería del Ministerio del Ejército, a los acordes del himno nacional y acompañado por el Teniente General D. Juan Castañón de Mena, Ministro del Ejército.

En el salón de actos de la Escuela, tras la lectura de la orden ministerial correspondiente a la LXVI promoción, se hizo entrega de los diplomas a los componentes de la misma, de los que seis son oficiales de Ejércitos extranjeros, cuarenta y seis pertenecen al Ejército español de Tierra, tres a la Infantería de Marina, y uno al Ejército del Aire.

FIDELIDAD A LAS LEYES FUNDAMENTALES

El General Jefe de la Escuela de Estado Mayor, D. Narciso Ariza García, después de dar la bienvenida al Príncipe de España y agradecer su asistencia a las personalidades del Gobierno y de las fuerzas armadas, manifestó:

«Alteza: Tened la seguridad de que cuantos nos honramos con pertenecer al servicio de Estado Mayor, permaneceremos siempre fieles a las leyes fundamentales del Reino, y si, por la gracia de Dios, llegais a ceñir la corona de España, como heredero de nuestro Caudillo, nos tendremos entre los más leales súbditos, cuyo ferviente deseo es que zana ese "buen señor" que en el Cantar del Mio Cid pedía el noble pueblo castellano, fundamento y bastión de nuestra nacionalidad».

«Nadie —añadió el General Ariza García— es más pacifista que el militar. El conoce los sacrificios, la amargura, la ruina, la sangre y las muertes que la guerra produce; pero todos entendemos por pacifismo el deseo de evitar esa calamidad que de modo con-

Escoja la funda que desea para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel. 216489

MADRID, 4. (Pyresa). — Invitado por su colega marroquí salió por vía aérea hacia Rabat el Ministro español de Asuntos Exteriores D. Gregorio López Bravo.

En su viaje le acompañan los directores generales de política exterior, Sr. Porrero, y de industrias químicas y de la construcción Sr. Llado.

El Ministro se propone celebrar breves conversaciones con políticos marroquíes sobre temas económicos y políticos que afectan a España y Marruecos.

En el aeropuerto de Barajas fue despedido por el Ministro de Obras Públicas, D. Gonzalo Fernández de la Mora y Mon, su Secretario y alto personal del Ministerio de Asuntos Exteriores y en bajadores de los países árabes. El Sr. López Bravo permanecerá un día en Marruecos.

LLEGADA A RABAT

RABAT, 4. (Efe). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, D. Gregorio López Bravo, que llegó hoy a esta capital para iniciar su visita a Marruecos, fue recibido en el aeropuerto por su colega marroquí, Abd-El Hadi Butaleb, el Gobernador de la Prefectura de Rabat-Sale y los Embajadores de Marruecos en Madrid, Sr. Filal y de España en Rabat, Sr. Ibáñez y García de Velasco. Se hallaban también en el aeropuerto, altos funcionarios del departamento marroquí de Asuntos Exteriores y de la Embajada española, así como numerosos representantes de la prensa, entre los que se encontraban los corresponsales españoles.

El Ministro español formuló unas declaraciones cuyo texto es el siguiente:

«Al retornar a Marruecos, para corresponder a la amable invitación —que me honra— de vuestro gobierno y, en particular, de mi colega y amigo el Ministro de Negocios Extranjeros Sr. Butaleb, deseo, ante todo, expresar la más honda satisfacción por encontrarme aquí y quiero agradecer también, viva y sinceramente, esta cordial acogida y, de antemano, la hospitalidad generosa que a mis colaboradores y a mí se nos brinda.

Hace unos años, no muchos, tuve el privilegio de visitar oficialmente Marruecos como Ministro de Industria de mi país. Lo hago ahora como Ministro de Asuntos Exteriores y, como tal, es este mi primer viaje a un país del Magreb, con quien tantos vínculos reales y afectivos, unos unen a los españoles. Hace unos meses, muy pocos, ha estado en Madrid vuestro Ministro de Negocios Extranjeros, y tanto ese viaje como el que ahora

Pasa a la pág. 14

Pasa a la pág. 14

U.S.A. reconoce los bombardeos efectuados sobre Vietnam del Norte



MOC HAO (Vietnam del Sur). — El mayor general Nguyen Vien Than que ha muerto en accidente de helicóptero mientras dirigía una operación cerca de la frontera camboyana. Era comandante de las fuerzas de Vietnam del Sur en el delta del Mekong

Pero el Secretario de Estado niega que sean otro paso hacia una escalada de la guerra

Las tropas norvietnamitas y vietcong han logrado hasta ahora evitar el choque con las aliadas

WASHINGTON, 4. (Efe). — En los medios gubernamentales norteamericanos y del Pentágono, existe desilusión tras los informes llegados de las zonas de combate de Camboya, porque las tropas aliadas y survietnamitas que invadieron el país el pasado jueves no encuentran tropas enemigas en número apreciable.

Desde que atravesaron la frontera en la madrugada del viernes, hasta alrededor de la noche de ayer domingo, las bajas norteamericanas en Camboya ascendieron a ocho muertos y 32 heridos, según datos norteamericanos.

Cifran las bajas enemigas en 619 muertos y heridos y 118 prisioneros. A los 10.000 soldados que iniciaron la invasión se informó anoche en Washington, han seguido 2.000 mercenarios camboyanos, transportados desde Vietnam del Sur, donde combatían pagados por los Estados Unidos, para apuntalar al vacilante régimen camboyano del general Lon Nol.

Los mercenarios han sido transportados a toda prisa, y en secreto, por aviones norteamericanos, ante el temor de hundimiento general del ejército regular camboyano.

Tropas regulares de Vietnam del Norte —que norteamericanos y survietnamitas buscan en la frontera con Vietnam del Sur— atacaron en la madrugada de ayer líneas de defensa del ejército camboyano, a unos 60 kilómetros de la capital, Phnompenh, en la orilla oriental del Mekong.

Las bajas camboyanas, se dicen en Washington que han sido "elevadas". Los soldados del general Lon Nol abandonaron sus posiciones a la desbandada, tras dos ataques en oleadas de los comunistas.

En los "santuarios", cuya destrucción ordenó Nixon la noche del jueves, las tropas norteamericanas han encontrado hasta ahora penicilina fabricada en Inglaterra, instrumental quirúrgico alemán, medicinas donadas por grupos pacifistas norteamericanos, municiones rusas y arroz chino, en escondites subterráneos, pero todavía no han entrado en combate con unidades enemigas.

La operación "Victoria total" ordenada por Nixon, se teme aquí, fracasará porque los comunistas acampados en los "santuarios" del lado camboyano de la frontera con Vietnam conseguirán evitar el choque con las fuerzas aliadas.

Si norteamericanos y survietnamitas no consiguen "destruir los santuarios" enemigos en las seis u ocho semanas, tendrían que retornar a Vietnam sin cumplir su objetivo, o permanecer en territorio que les es desconocido y durante las torrenciales lluvias del periodo de los monzones.

Alarman también en esta capital las informaciones que llegan desde el sur de Vietnam de que los comunistas han montado en el país su más dura ofensiva de los últimos meses.

Seis aviones norteamericanos fueron derribados entre el sábado y el domingo, y quince norteamericanos resultaron muertos y setenta y nueve heridos en el bombardeo contra setenta y siete instalaciones militares durante los dos días del fin de semana.

En círculos políticos de esta capital se apunta que la insinuación que el vicepresidente Spiro Agnew hizo ayer ante la televisión de que Hanoi "está dando síntomas de debilitamiento", puede revelar que la política que pretende seguir la Administración Nixon está copada de la que siguió en sus primeros meses la Administración Eisenhower respecto a la guerra de Corea; mostrarse enérgico ante el enemigo para obligarlo a una "capitulación negociada".

«La diferencia estriba —se dice en los mismos círculos— en que la situación actual en Indochina es totalmente diferente de la de Corea en los años cincuenta, y en que Nixon no está respaldado por el enorme prestigio militar del general Eisenhower, que acababa de ganar la segunda guerra mundial.

ATAQUES AEREOS
SAIGON, 4. (Efe-Upi). — Radio Hanoi ha dicho hoy que un gran número de aviones norteamericanos atacaron el pasado sábado dos provincias de Vietnam del Norte.

Dos de los aparatos fueron derribados y muchos otros averiados, afirmó la mencionada emisora. Los por-avoces del mando norteamericano.

Pasa a la pág. 15

Pasa a la pág. 15

El matrimonio cristiano y el amor conyugal

«Casados en el Señor, los esposos no pueden unirse mas que en el nombre de Cristo

Importante alocución del Papa en la Basílica de San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO, 4. — (Efe). — Su Santidad el Papa Pablo VI pronunció una importante alocución sobre el matrimonio y el amor conyugal en la basílica de San Pedro durante la audiencia concedida esta mañana a los miembros de los "Hogares de los equipos Notre-Dame" de Francia.

«Una lectura atenta de los profetas —ha dicho Pablo VI hablando sobre la vida matrimonial— de los libros del antiguo testamento, nos enseñará la significación de esta realidad fundamental, y nos enseña a no reducir a un deseo físico y a la actividad genital, sino a descubrir en ella el complemento de los valores del hombre y de la mujer, las grandezas y las debilidades del amor conyugal, su fecundidad y su apertura hacia el misterio del designio del amor de Dios».

«Esta enseñanza conserva hoy todo su valor y nos protege contra las tentaciones de un erotismo devastador. Este fenómeno aberrante deberá alertarnos sobre el peligro de una civilización materialista que se presenta escrupulosamente en este dominio misterioso como un último refugio de un valor sagrado, gasbrenes enemigos al fango de la sensualidad?».

«Como todos los bautizados, vosotros, sólo llamados a la santidad —ha comenzado diciendo el Papa—. Según la enseñanza de la Iglesia, solemnemente reafirmada por el Concilio, es la Iglesia quien nos enseña. «Los esposos son capaces por la gracia, de llevar una vida santa y de hacer de su hogar un santuario de la Iglesia».

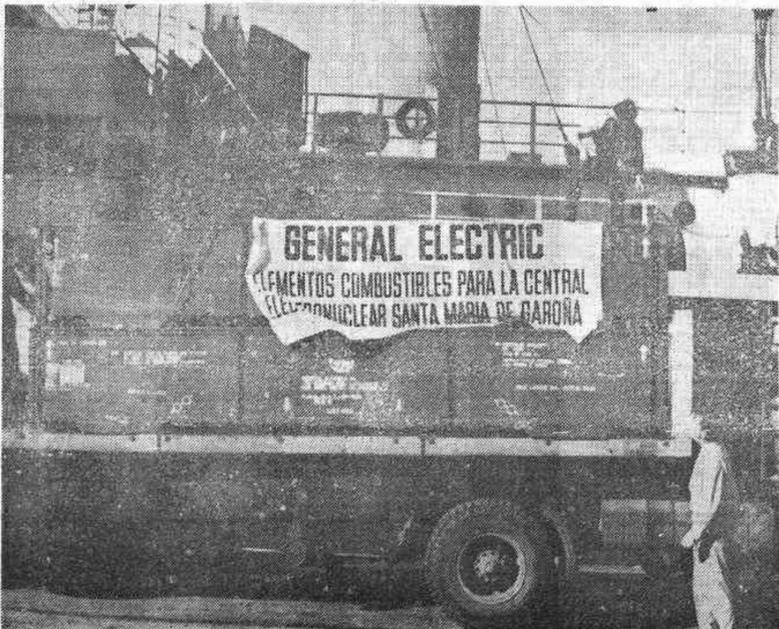
«Se trata de favorecer una educación —ha agregado Pablo VI refiriéndose a la educación sexual de los jóvenes— que ayude al niño y al adolescente a tomar progresivamente conciencia de la fuerza de los impulsos que surgen en ellos, a integrarlos en la construcción de su personalidad, a dominar las fuerzas per-

derosas para realizar una plena madurez efectiva también sexual, a prepararse para hacer de ella una donación de sí en un amor que les dará su verdadera dimensión, de manera exclusiva y definitiva».

Medio de expresión así como de conocimiento y de comunión —añadió el Papa tras hacer una hermosa descripción del amor en el matrimonio— el acto conyugal, fortifica el amor y su fecundidad conduce a la pareja a su plena expansión, se convierte a imagen de Dios, en fuente de vida.

El cristiano lo sabe; el amor humano es bueno por su origen y así está como todo lo que hay en el hombre herido y deformado, por el pecado, encuentra en Cristo su salvación y su redención. ¿No es ésta la lección de veinte siglos de historia cristiana? ¿Cuántas parejas han encontrado en su vida conyugal el camino de la santidad, en esta comunidad de vida que es la única que se funda sobre un sacramento? La comunidad matrimonial cristiana, agregó el Pontífice, «rea-

Valioso cargamento de uranio



SANTURCE (Vizcaya). — Momento en que es depositado en camiones de la General Eléctrica de un cargamento de uranio —valorado en 300 millones de pesetas— que ha salido para la central nuclear de Santa María de Garoña. El valioso cargamento de 28.670 kilos de uranio, ha sido fabricado en la citada empresa de Carolina del Norte. Ha llegado a bordo del "SS Exbrook", desde Norfolk. — (CIFRA GRAFICA)

El Pleno del Supremo concretará hoy su competencia en el asunto Matesa

MADRID, 4. — (Pyresa). — El Tribunal Supremo se reunirá mañana en sesión plenaria para examinar y concretar su competencia en el asunto Matesa, según se afirma en fuentes dignas de crédito.

Como es sabido, la sala segunda del alto tribunal declinó su competencia en este caso, por entender que la información sumarial podría requerir la averiguación de conductas de personas cuyo fuero exigiera, para su enjuiciamiento, la constitución plenaria del Tribunal Supremo.

AYER EN LA CIUDAD



No acabó de ser bueno el tiempo ayer ni lo fue bueno del todo ayer. El domingo, con sol y con momentos de ambiente gris y húmedo, en muchos instantes de la mañana y de la tarde se notaba el fresco más de la cuenta. Aunque finalmente el día tuviera un buen remate en el orden meteorológico. Ayer comenzó bien el día, pero también el ambiente picaba en fresco, sobre todo en una breve fase de la tarde en la que surgió una ventolera con cierta fuerza, que traía aires más fríos. Por la noche hasta cayeron algunas gotas. Veremos lo de mayo florido en qué queda.

Gran jornada dominical con los actos principales en honor de la Patrona. Llegó registrándose por la mañana y por la tarde una gran afluencia de devotos para asistir a los solemnes actos, que presidieron las autoridades. La procesión por la tarde fue el momento de culminación, con el gran desfile de fieles en el himnario a la imagen de la Patrona.

También el domingo, y ahora con motivo de un partido de fútbol, vivió la ciudad una impresionante concentración de público y un nuevo alarde de motorización. La animación en el estadio Castilla tanto de público como de vehículos se reflejó en todo Castellón, con la afluencia de miles de forasteros, como señalando lo que también el fútbol empujando un poco más hacia arriba podría hacer en muchas ocasiones a lo largo del año en favor de Castellón.

Entramos ayer en la semana con el activo movimiento habitual de los lunes y con el acto conmemorativo del 46 aniversario de la Coronación de la Virgen, acontecimiento ya muy lejano pero que vive grabado a fuego de emoción en los corazones de quienes fueron testigos de él.

Farmacias de Guardia. Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZÁLEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCÍA, Avda. Alcora, 50.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER. PÁPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PANELES.

colowall®

PRESTAMOS. Hasta 300.000 ptas. para compra de viviendas en cualquier lugar de España. A interés legal y devolver en 10 años. Informarse: Apartado 1.222 - Barcelona.

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD

SANTORAL. SANTOS DE HOY. Nuestra Sra. de Araceli, Ntra. Sra. de las Gracias. La conversión de San Agustín, Ss. Pío V, p.; Angel, Eudimio, de.; Silvano, Crescenciana, Irene, Ireneo, Joviniano, Peregrino, mns.; Hilario, Niceto, Eulogio, Teodoro, Máximo, obs. MISA DEL DÍA. - De Perla ó de San Pío V. SANTOS DE MAÑANA. Nuestra Sra. de Belén, Ss. Teodoro, ob.; Juan Ante Portam Latinam, Benita, vg.; Evodio obispo. - MISA DEL DÍA. - De Perla.

Cultos

SANTA MARÍA. - Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8. SAN PEDRO. - Hoy, misa a las 7:30 de la tarde. SANTÍSIMA TRINIDAD. - Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde. SAN FRANCISCO. - Hoy, misas a las 7:45, 8:30, 9:15 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misa a las 6:30 de la tarde. SAN VICENTE FERRER. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde. SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde. PARROQUIA DE NTRA. SEÑORA DEL CARMEN. - Hoy,

Cofradía de Ntra. Sra. de los Desamparados

Se invita a todos los cofrades al solemne triduo a la Virgen de los Desamparados, los días 7, 8 y 9 en la capilla de las Escuelas Pías a las 7:30 de la tarde. La ceremonia del día 9 será la fiesta principal.

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público, que el RESTAURANTE SEVILLA, sito en BENICARLO Crta. Valencia-Barcelona Km. 139, que venía regentando como arrendataria Dña. CONCEPCION CANET SANSANO, lo regentará en lo sucesivo, también en calidad de arrendataria D. HUBERT RADERMACHER de nacionalidad holandesa.

LISTA DE BODAS

CONFIELA A UN ESPECIALISTA. Su categoría merece un establecimiento de prestigio, vajillas, cristalerías, objeto de regalo, utensilios para el hogar. Ferreteria TRAVER. Colón, 43. CASTELLÓN

EL TIEMPO en CASTELLÓN

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLÓGICO. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO. Temperatura mínima 11,8 grados a las 4 horas 45 minutos. Temperatura máxima 21,9 grados a las 15 horas 30 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 76 y 64%, respectivamente. Insolación eficaz 8 horas 55 minutos. Recorrido del viento en 24 horas 71 kilómetros. Dirección dominante del viento E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 764,6 mm. Tendencia bajando. BOLETIN CORRESPONDIENTE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DÍA DE AYER. Temperatura mínima 12,4 grados a las 6 horas 20 minutos. Temperatura máxima 20,2 grados a las 15 horas 20 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas 80 y 64%, respectivamente. Insolación eficaz 10 horas. Recorrido del viento en 24 horas 103 kilómetros. Dirección dominante del viento NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas nula. Presión atmosférica a las 19 horas 768,2 mm. Tendencia bajando.

Consejo Provincial de Trabajadores

PLAZAS RESIDENCIALES EDUCACION Y DESCANSO. El sorteo público para la adjudicación de las plazas que corresponden a los turnos 3, 4 y 5, tendrá lugar el próximo miércoles día 6 de los corrientes, a las ocho y media de la tarde, en el salón de actos de la 3ª planta de esta C.N.S.

Jefatura Provincial de Sanidad

CASTELLON DE LA PLANA. 1 CAMPANA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMIELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA SEGUNDA FASE. Continúa en la Capital y Provincia, la segunda Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tetanos y Toserina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad esté entre los tres meses y los tres años. Esperamos que los padres de familia demostrarán su alto grado de civismo llevando a vacunar a sus hijos, para mantenerlos protegidos contra estas temidas enfermedades. NIÑOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE. SEGUNDA DOSIS. - Recibirán la segunda dosis de vacuna Antipoliomielítica y Triple, los niños que en la 1ª Fase hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de recuerdo. DOSIS DE RECUERDO. - Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la primera campaña de 1969 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo. Queda autorizada la vacunación con 1ª dosis de ambas vacunas, a los niños de la edad citada que no lo hubieran hecho durante la 1ª Fase. (35 días después se les administrará la segunda). PUESTOS DE VACUNACION. En la Ciudad de Castellón de la Plana en la JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD, Avda. Cernuda y Velasco (entrada por la calle Ciscar). Días: 4, 5, 6, 8 y 9. Horas: De las 10 a las 13. En el GRAO, funcionará el centro de vacunación del AMBULATORIO del S. O. E., C/ Churrucá, s/n. Días: 5, 6, 8 y 9. Horas: De las 12:30 a las 14.

Herido grave en choque de ciclomotor y turismo, en Bechi

En un camino vecinal de Onda, del término municipal de Bechi, ocurrió un accidente de tráfico, cuando el ciclomotor que conducía Ramón Sebastián Martí, efectuaba un adelantamiento a otro ciclomotor, sin advertir la presencia del turismo matrícula B-301.289 conducido por José Romero Millán, vecino de Bechi, que circulaba en sentido contrario, chocando ambos. A causa del choque resultó lesionado de carácter grave Ramón Sebastián Martí, e hizo el conductor del turismo, lesionado en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida inciso-contusa en arco de 4 cm. de extensión. Pronóstico leve s/c.

LESIONADA EN CAIDA FORTUITA. Francisca Roda Pérez, de 22 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, en su domicilio, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el facultativo de guardia le apreció herida punzante en pie derecho, de pronóstico leve s/c.

OTRA HERIDA EN CAIDA. Petra Morello, de 3 años, vecina de Castellón, también resultó lesionada en caída casual, siendo asistida en el Hospital, donde el médico de servicio le apreció herida inciso-contusa en labio superior, de 3 cm. de longitud. Pronóstico leve s/c.

ACCIDENTE DE TRABAJO. Cesáreo Mascullana Felipe, de 30 años, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial, donde el facultativo de servicio le apreció herida inciso-contusa en región superciliar izquierda, de pronóstico leve.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO. Ignacio Tello Parra, de 33 años, vecino de Madrid, y accidentalmente en Castellón, resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital, donde el médico de guardia le apreció contusión cerebral; hema. toma palpebral y erosión contusa en región frontal derecha, de pronóstico grave.

¡CUIDADO CON LAS SERPIENTES!. Ricardo Esneider Arroyo, de 11 años, vecino de Castellón, ingresó en el servicio de urgencia del Hospital, donde el médico de guardia le apreció picadura por mordedura de serpiente, de pronóstico reservado. Ignoramos dónde sufre la lesión y en qué circunstancias le fue producida.

Por cierto y ya que a serpientes nos referimos, señalemos que ayer por la tarde un buen grupo de muchachos que estaban jugando en la Plaza Juan XXIII, huían un poco asustados, señalando que les perseguía una culebra o serpiente. Por allí pasábamos en aquel momento y no pudimos hablarla, ni verla, aunque sí notamos que estaban bastante asustados.

LESIONADO EN CAIDA. Florentino Alarcón Fernández, de 5 años resultó lesionado en caída casual, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció fractura tercio medio inferior de cúbito y radio. Pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN CAIDA DE MOTOCICLETA. Joaquín Climent Tusón, resultó lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el médico de guardia le apreció herida punzante en pié izquierdo, de pronóstico leve s/c.

AGENTES DE VENTAS, DE SEGUROS Y REPRESENTANTES. SE EXIGE: - Hombres dinámicos y serios - Con mucha personalidad - Formación cultural sólida - Edades a partir de los 25 años. SE OFECE: - Comisiones importantes - Formación profesional y técnica a nuestro cargo - Amplias posibilidades de promoción. Escribir adjuntando "Currículum Vitae" con referencias y fotografía reciente al Apartado 828 de MADRID.

Casa Falch CAMISERIA ENMEDIO, 44

SUCESOS: SUCESOS

FABRICA DE AZULEJOS SE VENDE O SE ALQUILA EN ALCORA

Por no poder atender. Razón: DAMA Publicidad. Gral Aranda, 6 - CASTELLON

VENIA DE PISOS TERMINADOS

Facil entrada, resto hasta 10 años, desde 3.879 pesetas al mes. - 4 Habitaciones Comedor - Salón - Calidad inmejorable. Calle Martin Alonso, 10 y 12. VISITENOS SIN COMPROMISO

Auxiliares Administrativas

Mayores de 18 años precisa importante Empresa de Castellón. Interesadas presentarse el lunes día 11 de 6 a 8 tarde en DAMA Publicidad - Gral. Aranda, 6 - CASTELLON.

SE NECESITA DEPENDIENTA

Edad mínima, 18 años. Interesadas presentarse en MEBA. Enmedio, 35 1º

IMPORTANTE COMPANIA INTERNACIONAL SOLICITA

Para Castellón de la Plana, capital y todas las poblaciones de su Provincia, en especial VILLARREAL, BURRIANA, VENARÓZ, SEGORBE Y ALMAZORA. AGENTES DE VENTAS, DE SEGUROS Y REPRESENTANTES. SE EXIGE: - Hombres dinámicos y serios - Con mucha personalidad - Formación cultural sólida - Edades a partir de los 25 años. SE OFECE: - Comisiones importantes - Formación profesional y técnica a nuestro cargo - Amplias posibilidades de promoción. Escribir adjuntando "Currículum Vitae" con referencias y fotografía reciente al Apartado 828 de MADRID.

Rogad a Dios en caridad por el alma de D. JUAN BAUTISTA GARCIA BENEDITO. Que falleció el pasado 26 de Abril, a los 53 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad. R. I. P. Sus apenados: Esposa, Dña. Teresa Ramos Agost; hijas, María Teresa y María José; hermanos, Josefa, Vicente y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará en sufragio de su alma HOY martes, día 5, a las OCHO de la tarde, en la Parroquia de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente). Castellón, 5 de Mayo de 1970.

Rogad a Dios en caridad por el alma de Dña. ENCARNACION RODRIGUEZ SALVIA. (Vda. de Miguel Serrano) Que falleció el 29 del pasado mes de Abril A los 92 años de edad. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD. R. I. P. Sus apenados hijos: Miguel, Isabel y Josefina; hija política, Ana Castellano; nietos, Fina y Carmen Yáñez; nieto político, Francisco Grande, y biznieto, Miguel; primos, sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, miércoles, día 6, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Parroquial de San Vicente Ferrer, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos. (No se invita particularmente). Castellón, 5 de Mayo de 1970.

BRILLANTES ACTOS FINALES DE LAS FIESTAS EN HONOR DE LA PATRONA

El paso de la imagen de la Virgen del Lledó en la procesión, acogido con emocionantes manifestaciones de fervor

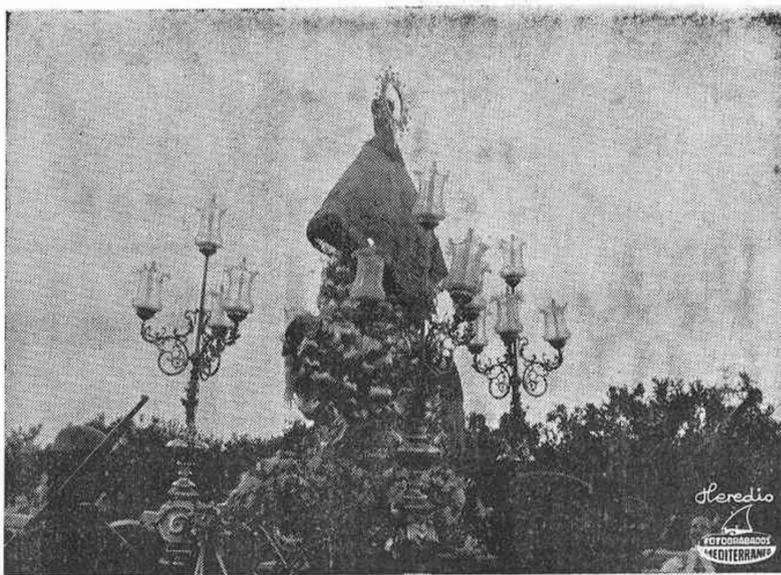


imagen seguían representaciones del clero y el Obispo de la Diócesis, Dr. Pont y Gol, revestido de gran pontifical, acompañado del Teniente Cura de Santa María, Rvdo. D. Vicente Bengoechea; del M. I. Sr. D. Antonio Delg, y del Prior de la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, Padre Alfredo de Abajo. A continuación desfiló la Corporación Municipal bajo maza, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, con el Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel, y Teniente Alcalde, D. Luis Durbán, Cerraban el cortejo la Banda Municipal y una Sección del Regimiento de Infantería Motorizable Tetuán número 14, con escuadra de gastadores y bandas de cornetas y tambores.

Una verdadera multitud que se abarrotaba a lo largo de la Avenida de Lidón y en los alrededores del ermitorio, presenciaba la procesión y aplaudió con entusiasmo el paso de la imagen, que antes de ser devuelta al templo recibió de nuevo el fervoroso testimonio de los castellanenses.

Terminada la procesión, con la Virgen en el altar mayor, en el interior del Templo, abarrotado de fieles, fueron entonados los Gozos y la Salve Popular, rezando las preces el Obispo de la Diócesis. Finalmente, situada la imagen en el camarín, el besamanos fue también testimonio del amor del pueblo castellanense a su Patrona.

Un año más, con la solemnidad de siempre, anteayer celebraron los castellanenses la fiesta de la Virgen del Lledó. El ermitorio fue centro de la jornada dominical y, a lo largo del día, Castellón estuvo presente en los diferentes actos y solemnidades religiosas en honor de la Patrona, renovando su testimonio de amor a la Virgen lledonera. En el lugar acostumbrado, frente a la ermita, desde primera hora de la mañana habían sentado sus reales los puestos de venta de juguetes y golosinas. Una docena de tenderetes que un año más dieron la nota colorista.

A las ocho de la mañana, con el templo abarrotado de fieles, el Rvdo. D. Manuel Herrero, Prior del ermitorio, ofició una misa en la que fueron numerosos los fieles comulgantes. Posteriormente, poco después de las once y media, tuvo lugar la misa solemne, que concelebraron con el Obispo de la Diócesis, Dr. Pont y Gol, el Prior de la Parroquia de Nuestra Señora del Carmen, Padre Alfredo de Abajo; Teniente Cura de Santa María, Rvdo. D. Vicente Bengoechea; M. I. Sr. D. Antonio Delg; Vicario Episcopal de Apostolado, Rvdo. D. Jeronías Melcher, que pronunció, con gran elocuencia, el panegírico de la Virgen. Constituyó una verdadera multitud el número de



ELECCION DE NUEVO CLAVARIO Y REPRESENTANTE DEL BRAZO DE LA LABRANZA

A primera hora de la noche, en la sala capitular de la casa aneja a la ermita, tuvo lugar la reunión del Ayuntamiento, presidida por el Jefe Provincial y Gobernador Civil y con asistencia de la Junta de la Cofradía, en la que se eligió Clavario para el año próximo a D. Antonio Alegre Pascual y representante del brazo de la labranza a D. José María Viciano.

ACTO CONMEMORATIVO DE LA CORONACION DE LA VIRGEN

Ayer a la una de la tarde se celebró en la Iglesia Catedral de Santa María el acto conmemorativo del 46 aniversario de la Coronación de la Virgen del Lledó. Numerosos fieles, particularmente muchos de los que conocieron aquel inolvidable acontecimiento, acudieron al templo con explicable emoción.

A la una en punto fueron disparadas 46 carcasas señalando el aniversario que se celebraba, al tiempo que volteaban las campanas. En el templo la Schola Cantorum inició los Gozos en honor de la Virgen, coreados por los fieles, cantándose finalmente la Salve Popular, sin que faltara al terminar las preces el emocionado Viva a la Mare de Deu del Lledó.

Terminado el acto religioso, en la Plaza Mayor, se disparó una traca.

"Edificio La Hispano"

En la Avenida Pérez Galdós, a las puertas del Paseo Ribalta



Adquiera su vivienda por el importe de una renta. Precios oficiales con todas las garantías legales. Autorización para tomar cantidades a cuenta. Ascensores de Boetticher y Navarro, S. A. Terminación de las obras mayo 1971. Promueve: FERNANDO BELTRAN FABRA. Construye: COBELFA, S. A.

Información y venta Plaza de la Independencia 7 bajo derecha
CS - VS - 121/68 Entidad garante BANCO DE VALENCIA
101 viviendas subvencionadas - Calificación provisional 29-XI-1968
Anuncio autorizado por la Delegación de la Vivienda al núm. 4-1969

fieles que se acercó al altar para recibir la comunión. Durante la ceremonia la Schola Cantorum de Santa María y los coros de Sección Femenina y del Colegio de la Consolación, bajo la dirección de Rafael Roca, interpretaron la misa "Regina Pacis", de Arsenio García Ferreras, acompañados al órgano por el Rvdo. D. Ramón Royo.

En la presidencia, frente al altar, se encontraba al lado del Evangelio el Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez; Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, y el Fiscal, don Eduardo Vicente; y al lado de la Epístola, el Presidente de la Audiencia, D. Roberto Colom; General Gobernador Militar, D. Porfirio Laguna, y Alférez de Navio, D. José Manuel Llamas, que ostentaba la representación del Comandante Militar de Marina. La Corporación Municipal ocupaba lugares destacados. Junto al altar, ocupaban sendos sillales, el Concejal Procurador, D. José María Pachés, Clavario, D. Vicente Pascual, y el representante del brazo de la labranza, D. Pedro Pascual, así como el Arcipreste de Santa María, Rvdo. D. Jaquín Balazuer.

Terminada la misa fueron entonados los Gozos a la Virgen y finalmente, con verdadera emoción, la Salve Popular.

SOLEMNE PROCESION

Por la tarde, a las seis y media, tuvo lugar la solemne procesión, tras de lo cual salió del templo la procesión con la imagen de la Patrona, que desfiló por los alrededores del ermitorio y un tramo de la Avenida de Lidón, siendo presenciado el cortejo por numerosísimo público.

Iniciaba el cortejo la Guardia Municipal de gala y, tras la cruz que portaba el ermitaño de Lledó, seguían gran número de fieles y niños de Primera Comunión. En el desfile procesional figuraban también la Reina de las Fiestas de la Magdalena, Srta. María Teresa Dolz García-Mingarro, y la Reina Infantil, Zoia María de Altgracia Pérez-Salamero, acompañadas de las Damas de su Corte de Honor y Madriñas de las Gayatas, a las que seguían las Camareras de la Virgen. Posteriormente, formaba parte del cortejo la Junta de la Cofradía, presidida por el Prior, Rvdo. D. Manuel Herrero, y el presidente de la misma, D. Juan José Reverter, y seguía el Concejal Procurador, D. José María Pachés, con el representante del brazo de la labranza, D. Pedro Pascual, precedidos por el Clavario, D. Vicente Pascual Felip, que portaba la bandera de la Cofradía.

La salida de la imagen de la Virgen del Lledó cuyas andas sostenían jóvenes ataviados con el traje de setí, y a la que daba escolta una escuadra de la Guardia Rural, fue saludada con vítores y aplausos de la multitud que abarrotaba la plaza de la ermita, al tiempo que volteaban las campanas del templo, interpretaban el Himno Nacional la Banda Municipal y las bandas de cornetas y tambores del Regimiento. Tras la

Subasta de las obras de las acequias principales del canal de riego de Siches-Riegos del Boverot de Almazora

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 2 publica una Resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas por la que se convoca subasta para las obras de las acequias principales del canal de riego de Siches.- Riegos del Boverot de Almazora.

El presupuesto de contrata asciende a 5.824.890 pesetas.

El Proyecto y pliego de condiciones particulares y administrativas se hallan de manifiesto en el Negociado de Contratación de la Dirección General citada y en la Dirección de la Confederación Hidrográfica del Júcar en Valencia (Plaza de Tetuán).

La fianza provisional para tomar parte en la licitación es de 116.498, y se precisa la clasificación en el Grupo E, subgrupos 3 y 4.

Las proposiciones podrán presentarse ante los referidos organismos hasta las trece horas del día 3 de junio próximo; y la apertura de proposiciones se verificará en la Dirección General de Obras Hidráulicas el día nueve del mismo mes a las once de la mañana.



ESTANERÍAS Y MUEBLES METÁLICOS

J. Llansola, S. L.

RONDA MIJARES, 48 - TELÉF. 21 33 21 ** CASTELLÓN

RADIO CASTELLÓN

745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despertar con música; 8 Matinal Cadena Ser; Buenos días, Señor; Vida deportiva; 9 Para mayores sin reparos, guión de María Fano de la Banda; 945 Pasa Pasa Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 1130 Viaje a las estrellas; 1145 Café con Amy; 1150 Melodías y canciones; 12 Cuéqui Guchi y yo; 1230 Matinal Cadena Ser; 13 La hora del oyente; 1315 Neptuno aconseja; 1350 Festival 14; 14 Actualidad 14 horas; 1410 Ecos de Sociedad; 1430 Conexión con Radio Nacional de España; 1445 La hoja del Almanaque; 15 Canta para Vd.; 1555 La canción de la semana; 16 Más allá de las estrellas, novela de Antonio Lozada. Cap. 57; 1630 La sangre de los Iberon, novela de José Mañorqui, adaptación de Rafael Barón y Guillermo Sautier. Cap. 77; 17 Los Miserales, novela de Víctor Hugo, adaptación de Basilio Cassent y Eduardo Vázquez. Cap. 22; 1730 La mujer de Roque Bravo, novela de Miguel Azaruz, adaptación de Rafael Barón. Cap. 27; 1755 Bimbo presente; 1815 Diario íntimo de Adriana; 1830 La medalla de la Madre; 1835 La infame, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo. Cap. 27; 19 Los parientes pobres, novela de Sautier Cassaca. Cap. 17; 1930 Desfile de orquestas; 20 Los Martes de Gala: La revista invisible; 2045 Servicio meteorológico; 2046 Los famosos frente a frente; 2055 Información local; 21 Música clásica: Las cuatro estaciones (Vivaldi); 22 Conexión con Radio Nacional de España; 2230 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 2245 Se escribe con G; 2250 Munderama; 2310 La hora sinfónica: Sinfonía núm. 5 en si bemol mayor, de Anton Bruckner; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores orquestas; 115 Música para esta hora; 2 Cierre.

SEGUNDO PROGRAMA EN F. M. BANDA DE 95.7 MEGACICLOS 16 Músicón F-70. El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios soul, jazz, grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol. Club en la tarde, con la mejor música. Tel. 216086; 18 Los cuarenta principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas e hits internacionales, hasta las 730 de la tarde; 1930 Nuestro concierto de hoy. Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 2030 Despedida y cierre.

LA VOZ DE CASTELLÓN MATINAL.- 8 Sintonía y apertura; 801 Música al despertar; 845 Cita en la mañana; 9 Día femenino; 915 Con ustedes. Los Bravos; 930 Usted programa. liza y presenta Eduardo Mas;

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

Audiición musical con la participación directa del oyente; 1105 Desfile de intérpretes; 1155 Así canta España. MEDIODÍA.- 12 Regina Coelli; 1202 Hora punta. Con musical Castilla y el club de los novios; 1230 Sabor español; 1235 España y 1330. Un programa de gran actualidad producido por la Cadena Ibérica. SOBREMESA.- 14 Epícentro: La voz de Castellón, Servicio Informativo local y provincial, con crónicas, reportajes e informaciones; 1430 Diario hablado de Radio Nacional de España; 1455 Cartelera de espectáculos, farmacias de guardia y cambio de moneda; 15 Ritmos, canciones y melodías; 1640 Dos nombres de mujer, novela de María del Carmen Asencio. Cap. 5. TARDE.- 17 A vueltas con los discos; 1730 Usted programa. En su segunda edición; 1830 El espectáculo de la melodía; 19 Sala de Conciertos. La novia vendida de Smetana, y Rapsodia Rumana de Enesco. Interpreta la Orquesta Real Filarmónica dirigida por Oscar Danon. Y el secreto de Susana, de Wolf-Ferrari. Interpreta la Orquesta Filarmónica de Roma dirigida por Massimo Freccia. Con cuya audición damos comienzo a nuestras emisiones conjuntas de onda media y frecuencia modulada; 1930 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe Castellón Dr. D. José Font y Gol; 1950 Joyas del pentagrama.

NOCHE.- 20 Fin de etapa de la Vuelta Ciclista a España; 2030 Educación 70; 2055 Páginas célebres. Preludio en do sostenido menor, de Rachmaninoff. Interpreta la Orquesta de la Opera Popular de Viena, dirigida por Hans Hagen; 21 Edición de noche; 2115 Coplas; 2130 Penalty. Audiición deportiva; 2145 Expediente íntimo; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 2230 A esta hora: Su música favorita; 23 Teatro de la Opera. Acto primero de Rigoletto, de Verdi; 24 Despedida y cierre de emisión.

RADIO POPULAR Emisiones en OM y FM PRIMER PROGRAMA.- 8 Apertura; 801 Primer minuto. Unos instantes de reflexión; 802 Siete en círculo. El primer saludo musical del día; 9 Disco Tour. Una gran competición musical que realiza y presenta Jaime Cros; 11 Te habla una mujer. Espacio femenino; 1130 La noticia incompleta; 1135 Temas mediterráneos. Unos límites musicales señalan unos límites geográficos. SEGUNDO PROGRAMA.- 1201 Cita a las doce. Una cita con la cordialidad y con la música; 13 Calle Mayor. Toda la provincia se convierte en el gran estudio de Radio Popular. Coordina, realiza y presenta Eduardo Mas;



¡A ROMA CON NUESTRO OBISPO!

Peregrinación diocesana a ROMA con motivo de la canonización del Beato Juan de Avila. Del 28 de Mayo al 5 de Junio.

Todo incluido: 5.700 pesetas INFORMES E INSCRIPCIONES EN VIAJES ORANGE, S.A.

Agencia de Viajes Grupo A. Titulo, 157 Tel. 223700. Gral. Aranda, 6 CASTELLÓN

Imposición de recompensas de la Banderita en Moncófar

El domingo fueron recorridas las calles de Moncófar por la Banda de Cornetas y Tambores de la Cruz Roja Española, anunciando el comienzo de la popular fiesta de la Banderita.

Recibieron a los Delegados de la Asamblea Provincial Srta. Conchita y Alzola, Srta. Rosa Muñoz Armelles, Srta. Pilar Monroig Benedito, Tropas Socorristas, Tropas Femeninas, Damas Auxiliares Voluntarias y al Oficial tercero que ostentaba el mando D. Carlos Luis González Blanco, el Sr. Alcalde D. Benjamín Paradis Alos con los Concejales D. Ignacio Cános Tena y D. Pascual Rius Martí que les dieron la bienvenida.

La mesa de postulación estaba presidida por Doña Teresa Tena Gorris de Paradis a la que acompañaban Doña Carmen Arna Masip de Diez-Caballero, Doña Amparo Martí Gil de Rius, Doña Carmen García García de Vilar, Doña Lourdes Arna Martí de Cános Doña Antonia Safont Isach de Arna y Doña Josefina Juliá Alemán de Paradis, actuando como suplentes postulantales Rosita Fichel Tena, Josefina Arna Tena, Amelia Arna Ribelles, Josefina Paradis Juliá, Mercedes Torner Segarra, Elvira Salvador Tena, Josefina Garbajo Cavallé, María Rita Cános Arna, Mary Tere Paradis Tena, Rosa Balaguer Cortel, María Vicenta Palomer Tur, Josefina Ribera Martí, Angélica Cános Verdecho, María Jesús Alos Arna y Mary Carmen Martí Cános que obtuvieron un rotundo triunfo en la recaudación obtenida.

Al finalizar la postulación, todos los participantes en la misma se reunieron en el Salón de Actos del Ayuntamiento, bajo la presidencia del Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja D. José Ramos Vizcarro, acompañado por el Inspector Provincial Jefe de la 14 Brigada, procediendo a imponer la Medalla de Bronce establecida para premiar servicios realizados en la Fiesta de la Banderita a Doña Teresa Tena Gorris de Paradis, Doña Amparo Martí Gil de Rius, Doña Carmen Arna Masip y Doña Lourdes Arna Martí de Cános.

Ciclo de conferencias en la Cruz Roja

Seguindo la política de extender los conocimientos de socorrismo al mayor número de personas, a la que se dedica con intensidad esta Institución, se ha programado realizar un ciclo de conferencias en el que se expondrán no sólo los métodos de tratar a los accidentados, sino también las causas de los accidentes y modo de evitar que se produzcan.

A este ciclo están invitados todos los que hayan realizado cursos de socorrismo y el público en general.

DIA 5 DE MAYO: Accidentes producidos por caídas, golpes, colisiones o incendios. Sus causas y modo de evitarlos. Por el Ingeniero Industrial D. José María Ramos Barceló.

DIA 6 DE MAYO: Tratamiento inmediato y primeros auxilios a prestar a las víctimas de los accidentes comentados en la conferencia anterior. Por el Inspector Provincial de Socorrismo, Dr. don Germán Peinado Altalbe.

DIA 12 DE MAYO: Accidentes producidos por intoxicaciones, corriente eléctrica o sumersión en agua o gases no respirables. Sus causas y modo de evitarlos. Por el Ingeniero Industrial D. José María Ramos Barceló.

DIA 18 DE MAYO: Tratamiento inmediato y primeros auxilios a prestar a las víctimas de los accidentes comentados en la conferencia anterior. Por el Inspector Provincial de Socorrismo, Dr. don Germán Peinado Altalbe.

Las conferencias se celebrarán a las ocho de la tarde, en los locales de la Cruz Roja Española, calle Mayor, n.º 87 y tendrán cuarenta minutos de duración, seguidas de veinte minutos de coloquio.

Láminas Virgen Lición: 60 pesetas. Retablos Virgen Lición: 450 pts. con moldura pan oro: 500 pts. GONLAI Conde Pestagua, 53. Frente Teatro Sindical.

CUADROS, Láminas, espejos, MARCOS, MOLDURAS, bastidores, lienzos, tallas GONLAI, Conde Pestagua, 53. Frente Teatro Cine Sindical.

NOTAS de ARTE NOTAS de ARTE La exposición de Graziella Piccone en el Ateneo

Al iniciar el comentario sobre las obras de la pintora italiana Graziella Piccone no creemos aventurado decir que nos encontramos ante el acontecimiento pictórico más interesante del presente curso. Y todo ello por varias razones, por la calidad intrínseca de las obras expuestas, porque la casi totalidad de estas pinturas están inspiradas en la obra del genial arquitecto catalán Antoni Gaudí y porque libre de todo convencionalismo nos trae un lenguaje pictórico rico, y fuerte al mismo tiempo, sin perder, antes al contrario, la natural feminidad que en ningún momento trata de traicionar.

La técnica utilizada es la acuarela y todas las obras están tratadas como si de auténticas joyas se tratara, jugando con las irrisaciones del color de la misma manera que la luz lo hace sobre las piedras y los metales preciosos. No olvidemos, claro está, que Graziella Piccone ha inaugurado al mismo tiempo que su exposición de Castellón otra de joyas en Barcelona, pues domina una amplia gama de técnicas artísticas, entre ellas la cerámica y la cerámica. Lógico es que las arquitecturas de Gaudí, casi esculturas, en las que la luz, el espacio recortado en el firmamento, la modulación de las sombras, son tan importantes como su preciosismo ornamental, prendiera en el espíritu de la pintora italiana: había una cierta predestinación en lo más alto, en lo que el arte tiene de permanente, por encima del tiempo, y era lógico efectivamente que se produjera esta comunicación — más bien una interacción — naciera estas magníficas y personalísimas obras. Porque no se crea que Graziella Piccone se limita a la simple transcripción de los valores plásticos que la obra de Gaudí le sugiere: la pintora realiza una auténtica creación, descubre "en Gaudí" un mundo totalmente su-

yo, íntimo, actual y palpatable. Esto es lo más importante, lo que confiere a la exposición su alto interés. No es de extrañar pues que la crítica italiana, y la última exposición del pasado mes de Marzo en el Museo Civico de Pistoia hemos tenido la oportunidad de conocer, sea tan unánime de juicio laudatorio de la obra de G. Piccone.

Graziella Piccone asistió personalmente al acto inaugural, especialmente despiadada desde Milán, que tuvo lugar con una interesante conferencia sobre el tema "Gaudí" a cargo de la crítica de arte de Radio Barcelona Lina Font, quien vas realizar una inteligente síntesis de la obra y del pensamiento gaudiniano y las circunstancias que concurren en la puesta en contacto de Graziella Piccone con su obra, la finalidad de una proyección de magníficas exposiciones. Fue muy felizmente abierta al público hasta el próximo día 12 del presente mes. A todo complementario digamos que las obras ahora expuestas en la Sala de la Casa de Cultura, en la exposición patrocinada por el Ateneo, se exhibieron en el pasado mes de Enero en Roma, patrocinadas por la Embajada de España, después de haber sido expuestas por primera vez en Barcelona. La exposición ha sido organizada con la colaboración de Amigos de Gaudí y de Estudio de Arte de Radio Barcelona.— L. P.

Se hace público que HABU-TACIONES EL MAESTRIZGO, de Chert, que era propiedad de D. RICARDO SAURA SIMO, pasa a ser en la actualidad de D. JOSE MOLINER ROCA, lo que se comunica para los efectos oportunos.

ANUNCIO Carmen Signes Membrado Dibujo y Pintura C/. Kimétez, 6-9. Tel. 216081

OPORTUNIDADES ESTELA Enmedio, 24-1.º CASTELLÓN

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo D.A.M.A. Publicidad - Castellón

VARIOS

- (4) SAUNA FINLANDESA, en servicio de lunes a sábado. Gral. Aranda, 6-5º Teléfono 223303.
(729) DETECTIVES CIP-Diplomados. Autorización Gubernativa. 2. Investigaciones. Reserva absoluta. Apartado 239. Castellón.
(807) SEÑORA O SEÑORITA ¿Necesita dinero? Puede dedicar su tiempo libre, distribuyendo los productos AVON. Fácil, agradable, provechoso. Llame al teléfono 21-23-04 de Castellón o escriba al apartado 14.875 de Madrid.

VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CASTELLÓN.
(8) VIC Estanterías metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VELLON. Tel. 22.239. Castellón.
(10) PERSIANAS GRADULUX FILTROLUX, Micolux, puertas plegables, todos Almatoll. Información: Miguel Beltrán. Teléfono 21-2132.
(11) ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas. FALCADO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. CASTELLÓN.
(12) PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR Puerta plegable MODERFOLD. Rielos americanos para cortinas KIRCH INNOVACION. Mayor 66. Teléfono 22 48 43.
(13) MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho, armarios ficheros Llansola. Ramón Mijares 48.

- (14) ESTANTERIAS METALICAS CONTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis. LLANSOLA, R. Mijares 48 Castellón.
(16) FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Gran Ja Santa Sofía - Borriol 7. VILLARREAL.
(18) MAQUINARIA OBRAS. Aparatos, Cascos, Carretilas, casetas metálicas, Cortatejeras, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compañías, Trenzadoras, Volantes, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS SEGUI, Lepanto, 23. Teléfono 315300, VALENCIA.
(832) VENDE 80 hanegadas secano transformable, derecho flego clima superior 13 kilómetros Castellón. Informes teléfono 21-24-42.
(869) EN LUCENA DEL CID, piso con o sin muebles a estrenar, tres habitaciones, comedor-living, cuarto aseo, con baño y ducha, gran terraza. Vendo por 400.000 ó 500.000, plus. condiciones de pago a convenir. Informes en el Teléfono 215311. Castellón el 41 de Lucena del Cid y el 297-74-34 de Tarrasa.
(610) VENDE casa, en calle Moyano de 2 plantas con vivienda y almacén propio para pequeño comercio. Razón El Meson.
(651) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán práctica y económicamente su problema de espacio. TOFOFINA. Trinidad 35. Teléfono 22-31-82. Castellón.
(706) VENDE bajo comercial 400 m2, facilidades. Llamar teléfono 21-39-64 de 2 a 4 tarde.
(721) VENDE 5.º PISO llaves mano nuevo 275.000 plus. pintado, calor negro, agua caliente y armarios en cocina. Razón Bartolomé Reus, 15-1.º, Derecha.
(758) VENDE MAQUINA DE COSEER sin estrenar a buen precio. Mayor, 101.
(765) LOCAL COMERCIAL céntrico vendido o cambio por tierras. Interesados llamar teléfono 22-29-31 de 8 a 10 tarde.
(748) VENDE PISO en Plaza Juan XXIII; chaflán Arz. Capuchinos. Razón: Teléfono 22-32-74.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (802) SE VENDE planta baja sin o con negocio alimentación 144 m2. Razón: D.A.M.A. Publicidad. Gral. Aranda, 6.
(810) VENDE VILLA BENICASSIM 1.200.000, cinco habitaciones, salón, calefacción, jardín, solo interesados 21 32 64.
(813) VENDE PISO nuevo 5 habitaciones, soleado armarios empotrados, calor negro. Facilidades. Tel. 22-03-60 de 2 a 4.
(820) SE VENDE Finca 200 hanegadas derecho agua 23 Km. Castellón. Razón teléfono 22-49-71.

COLOCACIONES

- (835) PRECISAMOS sub-agente de seguros. Buen porvenir para personas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mañanas a MEDICA REUS S. A. Calle Vilaña, 2.
(856) SE NECESITA chica de 14 a 17 años. Razón: Autoservicio Navarra.
(825) APRENDIZA 14-15 años, se precisa en Industria Textil. Presentarse: calle Marqués de la Ensenada, 39-41 Castellón.
(842) SE PRECISAN OFICIALES de 2º y 3º. Presentarse a Talleres del Puerto, S. L. Camino del Serradal, 26. Grao de Castellón, a partir 7 tarde.
(735) PRECISAMOS muchacha de servicio. Todo estar. Preferible mayor 18 años. Buena retribución. Maestro Ripollés, 3 Porteria.
(741) PRECISO MUCHACHA de servicio. Todo estar. Sueldo excelente. Razón: General Aranda, 31-14.º.
(756) SERVICIOS AUXILIARES de la construcción, reparaciones y reformas albañilería, carpintería, fontanería, electricidad, pintura, etc. Teléfono, 21-68-50. Castellón.
(776) NECESITAMOS aprendizas 14-15 años para fábrica generos de punto. Razón: San Francisco, 70.
(808) IMPORTANTE empresa internacional alta cosmética solicita para delegados en todas las ciudades señoritas o caballeros que se ocupen de la delegación organizando y dirigiendo venta domiciliar, amistades, etc. Los seleccionados obtendrán muy importantes ingresos. Se precisa dinamismo, entusiasmo y solvente económica. Escriban al apartado número 56.776. Referencia 900. Madrid.

ALQUILERES

- (403) APARTAMENTOS Salycar: Alquiler apartamentos para los meses de verano en la playa de Benicassim. Teléfono: 213120.
(604) DESPACHO 60 m2. UTILES, muy céntrico con teléfono incluido, se alquila en Plaza General Sanjurjo. Razón: Tel. 21-28-40.
(632) SE ALQUILA local comercial y entresuelo, apto para oficina en Pl. Notario Mas, n.º 2. Razón: Tel. 22-03-34.
(663) SE ALQUILA piso amueblado frente al puerto. Razón: Tel. 21-45-82.
(712) SE ALQUILAN PISOS LUJO en Edificio Capitolio, 150 m2, recibidor, salón-comedor, cinco dormitorios, baño, aseo servicio, cocina y trastero. Razón Bartolomé Reus, 15-1.º, Derecha.
(761) ALQUILO local comercial en Villan de Benicassim. Razón: Tel. 223651.
(778) SE ALQUILA almacén de 900 m en zona industrial. Razón: Tels: 22-37-38 y 21-68-28.
(805) SE ALQUILA piso amueblado todo exterior y céntrico. Razón: Teléfono 223624.
(816) ALQUILO piso amueblado, razón Ortelas Santabà, 16-9.º y 6.º.

- (49) EN GARAGE FERNANDEZ encontrará coches de calidad. Mercedes 220 S; 190 D el colas. 1.500 ranchera CS Simca 1.000 CS 2 cv, turismo, 600-D y otros varios. Tel. 215233 Pintor Rivera, 4 Castellón.
(50) ¿VD. DESEA adquirir un automóvil? No pierda el tiempo. Visite Automóviles Ubeda Rda. Mijares núm. 45-A. Tel. 214210 Castellón. Encontrará el vehículo de su gusto, a precios de verdadera ocasión, y con todas las facilidades que Vd. necesita. Material en perfecto estado AUTOMOVILES UBEDA espera su visita.
(51) CONCESIONARIO DKW Mercedes-Benz. Vehículos se gundan mano. Perfecto estado. Garantizados. Condiciones de pago. Hto. Sogueros 8. Tels 216879-216490. Castellón.
(557) MORRIS 1.100 Año 88, extras, Seat Coupé ocasión, Renault R-8 radio, Simca 1.000 gran lujo barato, Furgoneta 4-F inmejorable, 4-L, Seat 600, Citroen Berlines, Furgonetas, Dauffin, todos revisados. Facilidades. Autos MARRID. Generalísimo. 2. Buarriana.
(723) LUCAN AUTOMOVILES toda clase de vehículos, industriales y turismo, procedentes de cambios, revisados por taller propio, c/Unión, 11-TI.-216088.
(724) AVIA moderno inmejorable caja frutera; Avias modernas CS-Volquetes LUCAN. Unión, 11. 216088
(726) TALLERES ESCUDER, tiene el coche que Vd. desea. 850 CS-50, SEAT COUPE, con muchos extras, Gran variedad en SEAT, todos los modelos, varios 4-L, 4-L Super, CITROEN Furgonetas-4 plazas; RENAULT-4F, SIMCA 1000, BERLINAS AZAM; ONDINES. Varios 600-D desmontables. Perfectamente revisados a PRECIOS JUSTOS con facilidades de pago. Exposición: PLAZA PADRE JOFRE, 18 Teléfono 21-44-17. Castellón.
(736) AUTOMOVILES SEDRE.- Gran surtido de coches seminuevos totalmente revisados SEAT 1.500, 850, 600-D CS, RENAULT R-10, R-8, R-4, 4-L, 4-F y Gordina, SIMCA 1000, MORRIS 1.100 y COOPER, Citroen furgonetas y berlines CS LAND-ROVER CS DUK CS. Facilidades de pago hasta diez meses Avda. Calvo Sotelo, 21 VILLARREAL.
(746) SE VENDE D.K.W., Mercedes matrícula CS. 50.888. Razón: "La Plana" C. E. Farmaceuticas -Avd Casado 15.
(750) AUTOMOVILES LA PLANA le ofrece el mayor surtido de coches seminuevos 600 y 800 D, 850, 1.400 y 1.500 RENAULT, 4-L y 4-F, R-8 y R-10, SIMCA STANDARD y G L MORRIS y M. G. Citroen 2 CV, berlines y furgonetas 4 plazas, Mercedes 220, S. E., Fiat 1500, Citroen I D 19, PEUGEOT 404. Facilidades DE PAGO hasta 24 MESES. Jover, 16. (junto clinica 18 de Julio) Tel. 22-35-66 CASTELLÓN.
(806) VENDE BARATO 600, particular a particular. Razón: Telf. 21-49-14.
(812) OCASION VENDE furgoneta 1.000 kg. a toda prueba, estado impecable. Razón: Pintor Ollet, 13-1031.
(731) POR NO PODERLO ATENDER traspasamos Bar-Restaurante. Razón: Generalísimo, 78 - Almazora.
(450) PISO particular con posesión completa o solo dominio. Razón: Avda. Casaldou 44. 1.º Tel. 22-24-18.
(809) PISO PARTICULAR desahuesado o alquila con muebles. Razón Martín Alonso 11-5.º
(82) TAQUIMECANOGRAFIA para carrera ESTELA. Tiquimecanografía, velocidad, precisión. Opciones, Estacionamiento, Francés, Inglés, Español para Opciones, ESTACIONAMIENTO, SECRETARIAS ESCOLARES. Enmedio, 24 Castellón.

TRASPASOS HUESPEDES COMPRAS ACADEMIAS

Ayer en Canet lo Roig, el Jefe Provincial y Gobernador Civil dio posesión de la Alcaldía y Jefatura Local a doña Isabel Llombart Torres, la primera mujer que ocupa tales cargos en la provincia

INFORMACION DE LA PROVINCIA

En solemne acto que presidió acompañado de autoridades y jerarquías provinciales



El Jefe Provincial y Gobernador Civil, D. José Fernández Ramírez, se trasladó ayer a Canet lo Roig para dar posesión al nuevo Alcalde y Jefe Local, doña Isabel Llombart Torres...

desempeñar estos cargos, pero dijo que confiaba plenamente en la manera de ser de la mujer española. Para que no se encuentre sola en esta primera gestión han venido conmigo...

una política abierta y de cara especial atención a la juventud. Quiero —dijo— que Canet lo Roig sea cada vez mejor y confío en que así será.

sería. También recordó que el Movimiento es para todos los españoles. Y que el Consejo Local ha de ser el mejor colaborador del Alcalde.

ta experiencia diera los buenos resultados que se desean. Una gran ovación subrayó las palabras del Jefe Provincial y Gobernador Civil.

El Alcalde de la Villa, don Gonzalo Puerto manifestó que el deseo del Patronato, en relación con la creación de dos escuelas de minusválidos, había sido bien recibido por la Corporación Municipal...

agradados con un espléndido vino de honor. A la una y media de la tarde emprendieron las autoridades provinciales el regreso hacia la capital.

LUCENA DEL CID

El Patronato de la Escuela Hogar y Comarcal trató importantes asuntos

A las cuatro de la tarde se reunió en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento el Patronato de la Escuela Hogar y Comarcal "Nuestra Señora de la Asunción"...

Comenzó la sesión con la lectura del acta de la Sesión anterior por D. Francisco Oleina Negro, en la que se daba cuenta de la necesidad de dos aulas para minusválidos...

Apróbadose el acta, el presidente dio cuenta de que para las dos plazas vacantes anunciadas se habían recibido tres instancias...

El Inspector de Zona, D. José Roig Ibáñez hizo una amplia exposición de las necesidades futuras de la Escuela Hogar Comarcal...

Terminada la sesión se trasladaron todos a la Escuela Hogar y Comarcal, donde tras unas palabras de D. Arturo Rodríguez de la Torre y de Doña Leonor Vilat León...

EL CURSO SELECTIVO MADRID, 4 (Pyresa).— El Ministro de Educación y Ciencia ha dispuesto la supresión del curso de selectividad del primer año en todas las facultades universitarias...

EL VIA CRUCIS DE MONTEJURRA ESTELLA, 4.— (Pyresa).— De veintea treinta mil personas participaron en el tradicional Via Crucis de Montejurra.



es nitidez de imagen si es calidad única "Cristañola"

"CRISTANOLA" asegura su bienestar porque sus superficies, perfectamente planas y paralelas (espesor rigurosamente constante), le proporcionan una visión perfecta, sin fatigar la mirada...

claridad "Cristañola", calidad única

- Concesionarios en la Provincia de CASTELLON CRISTALERIA SEBASTIA... Avda. Rey D. Jaime, 10... CASTELLON CRISTOBAL FORCADELL... Zaragoza, 18 A... CASTELLON LA VENECIANA, S. A. ... Ronda Mijares, 13... CASTELLON

ES UN PRODUCTO DE CRISTALERIA ESPAÑOLA, S. A.

50.000 PTAS. de ENTRADA resto en 10 años PISOS DESDE 262.000 PTAS. COMPLETAMENTE TERMINADOS Viviendas subvencionadas exentas Derechos Reales y 90 % de impuestos. Informes: GARGORI Alloza, 124 - Tel. 212024 - CASTELLON



Taurinas Taurinas

TOROS EN MADRID: NI BUENA NI MALA SINO TODO LO CONTRARIO

En la Feria de San Isidro será lidiado un toro completamente blanco de la ganadería de Osborne

MADRID, 3 (Del cronista taurino de PYRESA, JOSE ANTONIO MEDRANO). — Era una corrida muy esperada e incluso con historia; de los toros de Victorino Martín y de su único matador: Andrés Vázquez, se venía hablando desde el año pasado, cuando la corrida del Montepío de Toreros, anunciada con el mismo cartel que la de esta tarde. Sufrió modificaciones absolutas porque los toros de don Victorino Martín, que se presumían punto menos que antillanos, se quedaron en la balsa muy por bajo, casi escandalosamente por bajo, de los mínimos reglamentarios, lo que motivó que hubieran de improvisarse otros toros y toreros. Para no dejar en blanco tan señalada fecha benéfica. Meses después, casi un año, después, Victorino Martín y Andrés Vázquez han vuelto a recabar la atención de los aficionados con un: "Ahora sí, que van ustedes a ver una corrida de toros de verdad, de las de antes de la guerra y a un torero capaz de medirse con ella, como se medían los toreros de entonces. Ante tal reclamo, la plaza de las Ventas casi se llenó hasta la bandera — a falta solo de las andanadas de sombra — y en el ambiente había expectativa desasosomburada. Dos horas y media más tarde todos desfilábamos sin atrevernos a declarar nuestro parecer. Nadie estaba contento y nadie estaba desilusionado; pero pocos se decidían a manifestarse, ni siquiera en ese tono intermedio de media tinta que a todos complace o conforma.

En verdad la corrida no ha sido normal, vulgar o corriente, como quieren ustedes; pero lo mismo podemos decir que en ella no se ha visto nada extraordinario, digno de recuerdo o exaltación. A mí concretamente no me han gustado ni el conjunto de los toros, ni el total de la larga labor del torero. Sin embargo, sería injusto al negar que los toros han dado al festejo cierta emoción nada frías y que el torero se ha movido con un aseo y una tranquilidad nada desdeñables. Ha habido sí un toro importante, el sexto, que se arrancó de largo por tres veces a los caballos siendo muy bien picado por Raimundo Rodríguez, y que luego ante la muleta lució clase, genio y fueron de apreciar mucho buenos detalles de Andrés Vázquez que consiguió, aunque sin ligazón ni continuidad lances y muletaos suaves, templados, ceñidos y bellos, un par de medias verónicas, varios ayudados por alto y a dos manos, con empuje y ganando terreno, algún natural suelto y tal cual breve serie de redondos alcanzaron entidad de forma y de fondo. Pero — y la corrida estuvo llena de peores — todo descaído y sin redondear. La corrida de D. Victorino, muy descaída, con toros chicos y grandes, cornalones y recogidos, feos y bonitos, blandos y fuertes, con mucho y poco trapío, mas aparentaba un saldo que otra cosa, aunque su selección estuvo hecha con arreglo a la buena nota de los toros. Por su parte, Andrés Vázquez se excedió en su preocupación de lidiarles con vistas a destacar su presunta bravura, como si estuviera en deuda con el ganadero y quisiera facilitar un triunfo rotundo. Actuando como si se tratara de una sordina de concurso los colocaba lejos, para que de lejos entraran a los caballos, pero nunca con aseo ni a la distancia debida, de manera que los toros se desentendían y se iban por su cuenta donde les venía en ganas y solo a fuerza de brega cansada y aburrida se conseguía de vez en cuando el efecto apetecido y sobresaliente en el antes dicho sexto, pues los demás,

terminar matando de un buen pinchazo y estocada soberbia con refrendo de descabello (oreja).

PRIMERA CORRIDA EN PUERTO LUMBRERAS

PUERTO LUMBRERAS, 3. (Pyresa). — Corrida de la Feria de Puerto Lumberras, primera en la historia de este bonito pueblo murciano. Seis toros de D. Leonardo Arroyo Albarrán, de Toledo, que dieron buen juego. Media entrada.

VICTORIANO DE LA SERNA, en su primero, faena breve para dos pinchazos, estocada y descabello. Silencio. En su segundo que resultó difícil, pases de castigo para igualarlo y lo despacha de un pinchazo y estocada. Silencio.

"MORENITO DE TALAVERA", en su primero, series de redondos, con el de pecho, afarolados y molinetes, con despaltes. Mata de una estocada. Dos orejas y rabo. En el segundo, que resultó manso, abrevia para un pinchazo y estocada. Palmas.

"MACARENO", en su primero, faena con la derecha y con la izquierda, molinetes y de pecho. Dos pinchazos y media. Una oreja. En el último faena valiente para una estocada. Dos orejas.

UN TORO COMPLETAMENTE BLANCO SERA LIDIADO EN SAN ISIDRO

MADRID, 4. (Pyresa). — Uno de los toros que se lidiarán el día de San Isidro es completamente blanco, circunstancia poco frecuente en los astados. El toro, correspondiente a la ganadería de Osborne, es un auténtico "ensabonao", con sólo el hocico y las pezuñas negras. En 1964 también se lidió un toro semejante, el día de San Isidro.

UN AFICIONADO INGLÉS COLECCIONISTA

MADRID, 4. (Pyresa). — John Wilson, aficionado inglés a la fiesta de los toros desea adquirir las seis cabezas de las reses de la corrida-concurso que se celebrará el penúltimo día de la Feria de San Isidro, según informa hoy la "Hoja del lunes". En la carta que escribe a la empresa de Las Ventas, se muestra dispuesto a pagar 120.000 pesetas a un taxidermista para que le sean desecadas las seis cabezas, además de cinco mil pesetas por cada res que abonará a los respectivos ganaderos. "Aquí en Londres — escribe — me podría hacer de oro con esas joyas". Sin embargo expresa su deseo de utilizar las cabezas de las reses para adornar diversos locales, entre ellos el club taurino de Londres, al que pertenece.

Un total de cincuenta personas han solicitado que se les tenga en cuenta a la hora de desecar las reses de la corrida-concurso. Además del aficionado inglés — que asegura ser pariente del "premier" laborista Harold Wilson —, otros dos extranjeros — del sur de Francia — figuran entre los aspirantes a coleccionar dichas cabezas de toros.

PROYECCION NORMATIVA DEL MOVIMIENTO

EN su reciente discurso en el Pleno del Consejo Nacional, el Ministro Secretario General, Torcuato Fernández-Miranda, ha abordado el tema del Decreto-Ley sobre las facultades normativas del Movimiento, promulgado el pasado 3 de abril. Ha sido en su exposición sumamente directo y conciso "El Decreto-Ley de 3 de abril de 1970 por el que se regulan las facultades normativas del Movimiento supone, simple y llanamente, la determinación de los modos de hacer y operar de los órganos del Movimiento en su función normativa". Y, más adelante, añade: "El papel que atribuye al Movimiento nuestro orden constitucional se vería frustrado si no dispusiese, con claridad, con precisión de la instrumentación necesaria para su producción normativa". En efecto, el Decreto-Ley de

3 de abril ha venido a constituir, dentro de la dialéctica del Movimiento Nacional, una insustituible pieza de eficacia. Porque como iba el Movimiento a cumplir sus funciones de carácter general, sino a través de un mecanismo institucionalizado de producción y promoción normativa? No se trata de que el Movimiento posea facultad legislativa alguna, pero sí de que disponga de medios para que sus acuerdos puedan revestir, a través de los cauces normales de nuestro orden jurídico, una efectiva presencia en la vida española.

Desde el punto de vista interno, "el Jefe Nacional sanciona con su firma las normas elaboradas en el seno de esta Cámara a la que preside y a la que otorga con su sanción potestad normativa". Ahora bien, desde el punto de vista de la proyección en el orden jurídico general, conviene salir al paso de quienes acaso desearían, so pretexto de que el Movimiento tuviese una interna autonomía normativa, que sus acuerdos careciesen de vía y cauce para trascender al conjunto de la sociedad y del pueblo. Se trata de que el Movimiento pueda cumplir flexiblemente, normalmente, con

las funciones que la Ley Orgánica del Estado le tiene expresamente encomendadas. Y es sólo puede hacerlo a través de la producción normativa. Directa o indirectamente le ha dicho Fernández-Miranda: "Pretender para el Movimiento una autonomía de normación y adquirir validez general, supeditando como abogar por su creencia ineficacia". Esa trascendencia, esa proyección, que Ley del 3 de abril, es la que precisamente por ser una norma de meridianidad claridad, tiene ahora el Movimiento respecto a los decisivos temas de interés general, que se definen de sus expresas funciones. De cara al futuro, pues el Movimiento Nacional representa, hoy como ayer y sobre todo de cara al mañana, una de las realidades políticas más profundas, más esenciales y decisivas, del sistema institucional español.

MADUROS PERO SANOS

La gente debe gastar menos en médicos y regular más su conducta

Por JOHN COURT

EN el mundo occidental, hace cuarenta años una vida sobrevivía unos dos años a la muerte de su marido. Hoy el promedio de duración de la vida de la mujer es de cinco a seis años más que el de su marido, porque a pesar de los asombrosos adelantos de la medicina, los hombres de edad madura siguen enfermando y muriendo con la misma frecuencia que a principios de los años treinta.

El número de hombres de mediana edad que mueren o quedan inválidos antes de tiempo precocemente a la profesión médica. En Gran Bretaña — cuyas estadísticas son semejantes a las de la mayoría de los demás países occidentales — se registran al año más de 55.000 fallecimientos de hombres, causados por trombosis coronaria y otros 27.000 por cáncer de pulmón. Los causados por otros tipos de cáncer están además aumentando de manera exorbitante. Cada vez se dan más casos de diabetes entre la gente madura, así como de alta tensión arterial, anginas, úlcera gástrica y duodenal y el número de hombres que sufren de crisis nerviosas es cada día mayor.

CRUCIGRAMA
SOLUCION AL N.º 4102
HORIZONTALES: 1.- Nata... Uva. 2.- Abad... Sil. 3.- Calif. 4.- Isopodos. 5.- Non... Sol. 6.- Es... Ser. 7.- Demorase. 8.- Ira... Ojal.
VERTICALES: 1.- Naci... Edita. 2.- Abas... Seran. 3.- Talón. 4.- Adiposo. 5.- Ohe... 6.- Usad... Rajas. 7.- Vinos... Sala. 8.- Aliso... Eles.

tiene muy poco en común con el cáncer del pulmón o las depresiones mentales. Sin embargo, existe un factor común a las tres enfermedades; todas ellas, de manera diferente, indican que el sujeto no ha sido capaz de adaptarse a las condiciones en que le toca vivir.

Cuando se trata de un ataque al corazón, había tenido que cuidarse de las comidas grasosas, del demasiado ejercicio, del exceso en el fumar y de la tensión nerviosa, cuatro factores determinantes de la trombosis coronaria. En el caso del cáncer pulmonar, el sujeto no ha podido asimilar los ataques producidos por el exceso de cigarrillos sobre sus tejidos pulmonares.

En las depresiones mentales, ha perdido el poder de conciliar sus necesidades de amor y seguridad con las crecientes e incansables agresivas demandas de una sociedad competitiva, de manera que sus defensas naturales se han volcado contra él mismo, generando un sentimiento de culpa irracional y una auto-censura que puede llevarlo hasta el suicidio. A medida que la sociedad se hace más compleja, la cantidad de suicidios aumenta.

VIVIR PARA TRABAJAR
El Doctor H. Benic Wright, Director del Centro Médico del Instituto de Directores de Londres y una autoridad en enfermedades producidas por tensión en hombres de negocios de mediana edad, dice que el tipo nervioso es más propenso a sufrir de coronarias, porque es más vulnerable a presiones externas.

Gran Bretaña, al igual que Europa Occidental y Norteamérica, se ha convertido en un país de sedentarios que usan el automóvil para todo. La actividad física "protège" el corazón, la oxigena y lo hace menos efectivo. No es coincidente que los cobradores de ómnibus tengan muchos menos problemas coronarios que los chófers.

El Doctor Wright califica como "riesgos" típicos — generalmente hombres que no han visto al médico por diez años — "a individuos que se acostumbra a tomar un desayuno muy ligero, a dormir mal y a sufrir de indigestión y sobrepeso".

En los Estados Unidos muchos ejecutivos gastan 120 dólares o más en un chequeo médico completo cada seis meses. ¿Deberían todas las personas de edad madura hacerse revisar regularmente? No toda la opinión médica está en favor de esto. El Profesor William K. C. Morgan, de la Universidad de West Virginia se ha referido a los chequeos anuales como "fascos"; sostiene que en la mayoría de los casos los médicos no encuentran males realmente serios y en muchos otros no se aplican los tratamientos adecuados.

Dice: "Lo que hay que hacer es un esfuerzo parecido para persuadir al hombre moderno de que deje de fumar, haga ejercicio regularmente y ponga fin a su glotonería". — (PYRESA).

Cartelera de Espectáculos
REX: 730 tarde y 1030 che IRMA LA DULCE en Technicolor y Panavision. Por Shirley Mac Laine y Jack Lemmon. Mayores 18 años.
ASTORIA: 730 y 1030 500 MILLAS. Technicolor. 70 m.m. Paul Newman y Joanne Woodward. Mayores 18 años.
SABOYA: 730 y 1030. TRISTANA. Technicolor. Mayores 18 años.
AVENIDA: 730 y 1030. EL BIKINI ROJO. Technicolor. Mayores 18 años.
RIALTO: Continúa 630 tarde SUPERARGO EL GIGANTE y LA GRAN ESCAPADA. Tolerado Menores.
TEATRO CINE SINDICAL: Hoy 730 tarde y 1030 noche. GRUPO SALVAJE. A Mayores 18 años. Cinemascope y color. De bido al largo metraje. Fagamos puntualidad.
CINE SAN PABLO: Hoy 645 tarde continua. EL NORTEÑO y A TODO GAS. Color. Tolerado menores.
SERRADAL (GRAO): Hoy 645 tarde continua. 715 y 1015 EL SALARIO DEL CRIMEN. Mayores 18 años.
CINE CONDAL: Villa-real. Hoy 645 tarde PISOTOLERO DE ARIZONA. Cinemascope y color y ESPANOLEAR. Color. Luis Lucena. T. Menores.
VICIANA (Burriana). Hoy 645 tarde EL JUEGO DE LOS ESPÍAS y JALISCO CANTA EN SEVILLA. Tolerado Menores.

OCASION UNICA!!
EDIFICIO MIJARES
CON 3 FACHADAS
lujosos pisos exteriores de 3y4 dormitorios, salón-comedor... mas servicios
LLAVE EN MANO
ENTRADA: DESDE 50.000ptas.
RESTO: DESDE 3.500ptas. al mes
Situado en la Ronda Mijares, esquina Félix Brevia
SI NUESTRA FORMULA NO LE SATISFACE: HAGANOS SU OFERTA
CONSULTENOS SIN COMPROMISO
CAMANES
En Valencia: Calvo Sotelo, 9 Tel. 228744
En Castellón: Ronda Mijares, esquina Félix Brevia
TRATO DIRECTO DOMINGOS Y FESTIVOS DE 10 a 2

VENDEDORES DE AUTOMOVILES SE NECESITAN EN MARZA, S.L.
Servicio Oficial FIAT-SEAT
Orfebres Santalinea 5 Telf. 22-43-58
CASTELLON

Importante Fábrica de Pinturas
Solicita vendedor promotor introducido en el mercado de pinturas.
SE OFRECEN:
- Excelentes condiciones económicas con crecientes comisiones.
- Promocionable inmediatamente a Delegado de Zona.
- Productos de máxima calidad para construcción-decoración, industria y marina.
SE REQUIERE:
- Persona bien relacionada en este gremio.
- Coche propio.
Interesados envíen historial al apartado 321 de San Sebas. Ref. 5.000. El Personal de Nuestra Empresa conoce este anuncio.

AUTENTICA AGUA DE CALDAS DE MALAVELLA
IMPERIAL
INSUPERABLE... DIGESTIVA... REFRESCANTE

Mereció el Castellón una clara victoria sobre el Madrid

Pero el árbitro Sr. Sánchez Ríos contribuyó a encauzar por otros derroteros el resultado final

Superioridad total y absoluta del equipo local sobre un Madrid sin color y sin eficacia en la defensiva ni en el ataque



HAY aspectos en los que en España hemos progresado en los últimos veinticinco años, como demostró la concentración automovilística de anteayer en torno al Estadio Castalla, pero en otros seguimos como antaño. Uno de ellos, indudablemente es el que se refiere al problema arbitral, respecto al que no existe entre ayer y hoy otra diferencia que la evolución en la civilidad del público, ya que mientras al Sr. Fombona, famoso en su tiempo por los arbitrajes al Madrid, en este mismo recinto le corrieron a pelo en 1947, al Sr. Sánchez Ríos, ya en 1970, por fortuna se limitó la muchedumbre a hacerle ostensible su descontento.

Pero no hay duda de que se cumplió, queramos que no, el triste destino que pesa sobre las eliminatorias de Copa entre el Madrid y el Castellón, y la mano del árbitro apareció pecadora y decisiva en los momentos cruciales, para ayudar a un resultado injusto y provocar en el público una indignación repetida, que, como decimos, por fortuna, en los nuevos tiempos ya no pasa de más o menos estentóneas manifestaciones.

No diremos que el Sr. Sánchez Ríos diera el gol de Amancio a conciencia de que el jugador madrileño recibió el balón en fuera de juego ni que pitara el penalty a Fleitas sin estar convencido de que era penalty. De lo que sí que hay que acusarle es de que esas dos decisiones, por lo graves y decisivas y por lo rápidas y sin dudas que fueron tomadas, como tantas otras de menor cuantía, no estuvieron en correspondencia con el criterio seguido en casos similares en que pudieron ser favorables al Castellón, pongamos el caso de un fuera de juego a Forment en el segundo tiempo visto aunque lo sería por los pelos —es-



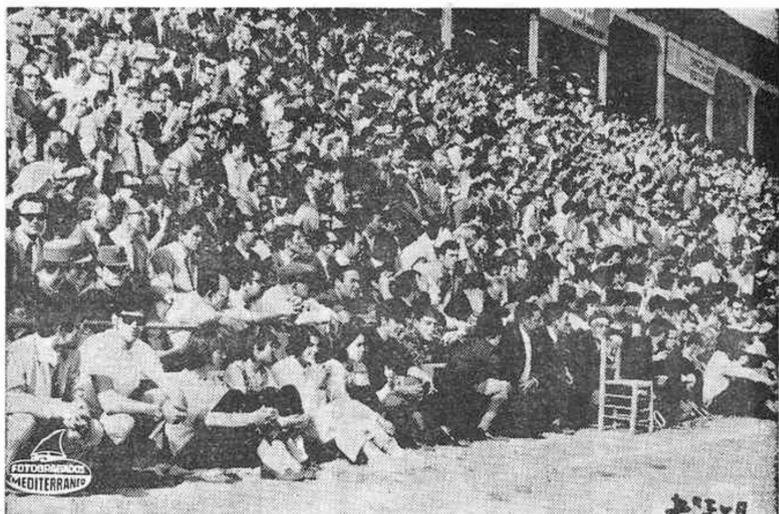
tábamos casi en línea con el juez de línea y el jugador castellonense — y pongamos por caso no ya en el derribo a Emilio en el área cuando iba terminando el partido, sino la voltereta a Isauro poco después, entre Zoco y De Felipe, cuando el extremo se colaba de nuevo en busca del tercer gol.

No creemos que a estas alturas los árbitros salgan al terreno de juego con la consigna ni con el propósito de ayudar al Madrid, ni mucho menos. Lo que ocurre, o lo que le ocurrió, creemos, al señor Sánchez Ríos anteayer es que un grito, un gesto, una caída o un corte a la carrera de un jugador del Madrid, pesaron en su ánimo mucho más que lo mismo ocurrido a uno del Castellón. Amancio y, sobre todo Fleitas, se pasaron la tarde levantando los brazos con gestos al árbitro cada vez que les quitaban la pelota, como si fueran intocables; el paraguayo sobre todo, amulando como una difusa sombra por Mozón y por su escasa propia combatividad, se dejó caer oportunista e importunamente, buscando el castigo del contrario, hasta que le encontró con el regalo del penalty. ¿No era penalty? No merece la pena ya hablar de qué es penalty en absoluto, sino de qué es penalty en el criterio de los árbitros españoles, y concretamente del de anteayer. Y resultó que lo que era penalty en el área del Castellón a cargo de "temibles" famosos como Echarri, Valle y demás colegas, no fue penalty en el área madrileña a cargo de "angelitos" como De Felipe y Zoco. Pero, claro, se diría el Sr. Sánchez Ríos, en un lado caía Fleitas, cuya ficha ha costado no sabemos cuántos millones y tal vez la sanción al Secretario de la Federación

Pasa a la pág. 9

Vida Deportiva

Además, taquillaje monstruo



MUCHAS fueron las satisfacciones del entusiasta aficionado castellonense anteayer, al contemplar a su equipo arrojando, a fuerza de juego y entusiasmo, a un primerísimo conjunto de Primera División, famoso por tantos conceptos como es el Madrid. El des-

arrollo del partido y el ambiente en torno a él, así como el mismo resultado, hicieron de la jornada futbolística de anteayer algo que el aficionado de hoy saboreará y recordará durante mucho tiempo, como esas fechas históricas y memorables que los viejos aficionados recordamos del pasado tantas veces glorioso de nuestro C. D. Castellón.

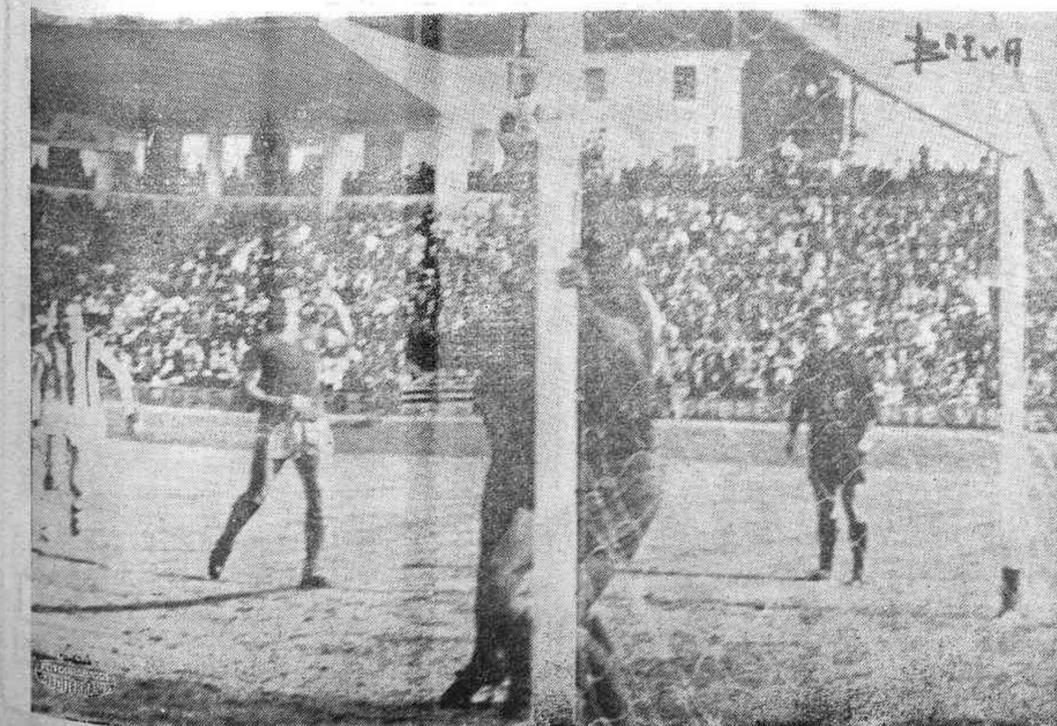
Pero aparte todo eso y el mismo valiosísimo empate ante el Madrid, el aficionado castellonense se refocilaba en el Estadio contemplando el impresionante llenazo que registró, como testimonio del efectivo apoyo también económico que el Club encuentra en la afición y en el público de

la provincia entera, que se voló en Castalla al olorillo del acontecimiento. Para este fervoroso socio, para tantos inquebrantables entusiastas del Castellón, constituía también anteayer un motivo de gran alegría comprobar que las arcas del Club recibieron una gran inyección, la mayor desde que el Castellón es Castellón, que es como decir a las arcas propias de la sociedad en la que todos estamos incluidos por nuestra afición y por nuestra fidelidad a unos colores, que nos hacen estimar en lo que representa en el aspecto económico, el llenazo espectacular, desbordante y rebosante de anteayer en el Estadio. — VIDI.

Así marcó Isauro el primer gol de la tarde a los cinco minutos, desbordando el entusiasmo entre sus propios compañeros y en los grados. Era el feliz comienzo de un partido sensacional, que todavía registró un nuevo tanto del extremo castellonense, convertido anteayer en el más efectivo goleador, al conseguir que en el segundo córner contra la puerta madrileña, se colara el balón en la red como puede verse, haciendo inútil el esfuerzo de portero y defensas madrileños por impedirlo.

LAVADO AUTOMÁTICO DE AUTOMOVILES

AUTOMOVILISTA.—En 4 MINUTOS lavamos su AUTOMOVIL incluido bajos a presión y limpieza de interiores, con el sistema más moderno de Castellón.
SERVICIO DIARIO HASTA LAS 8 TARDE.
DOMINGOS HASTA LA UNA DEL MEDIODÍA.
PRECIOS: 50, 60 y 70 pesetas, según coche.
SERVICIO RÁPIDO Y ESMERADO. VISITENOS EN Ronda Miraflores, 40, CASTELLÓN, Tl. 214279.



EL PARTIDO EN LOS VESTUARIOS



Miguel Muñoz, tranquilo, comenta: «Me sorprendió el Castellón en el primer tiempo con su gol y su juego»

DAUDER, contagiado por el ambiente, afirma: «Lo que pueda decir yo mejor es que lo diga el aficionado. El le dirá lo que yo diría si pudiera manifestarme»

DIA grande. Día fabuloso. Día con mucho calor y automóvil. La provincia de Castellón se vistió de blanco y negro. Gran lleno. Enorme entusiasmo y entradas caras. Rostros risueños en la directiva y empate final en el partido. Lo decimos a un directivo castellanense!

—¿Qué tal la familia?
—Y nos contestó el directivo: —"Peor que el árbitro."
Lo que nos dio a entender que la familia del directivo no andaba muy bien.
—Y, usted, señor Presidente:
—¿Qué dice del gran llenazo?
—"Yo no digo nada. Son muchos los que entrarán sin pagar. Ya



En el vestuario del Castellón al menos.

EN EL BANDO MADRILEÑO



acopla a todos los idiomas, dialectos y galeguismos, como hemos dicho al principio, nos contesta: —"Por el calor. Por el tiempo tan caluroso que nos ha ofrecido la tarde."
Y se acabó lo que se daba. En el corro que allí se había formado se unió el presidente del Castellón, Sr. Fabregat, y otros directivos, que, despidiéndose de los madrileños, ponían punto final al ambiente. Aproveché para decirle al presidente:
—Y, usted, estrella, ¿qué me dice del partido?
Y el presidente no quiso decirnos nada. Parecía también muy disgustado por el arbitraje del señor Sánchez Ríos. Sólo rió al estilo marinerío por el adjetivo empleado al dirigirnos a él.
Desde los vestuarios hasta la misma puerta de salida del Estadio Castalia, salimos entre un numerosísimo cordón de aficionados que esperaban para saludar al árbitro Sr. Sánchez Ríos, que con tantos amigos cuenta aquí en Castellón el colegiado andaluz.
JOSE TEN V.

POLVORA EN SALVAS

[Ya sabíamos antes de empezar teníamos que soportar el penalty de "plantilla"]
Si hemos de ser sinceros, confesamos que tardó mucho en llegar.
Alguien dijo que el árbitro quería figura en la lista de favoritos del Real, en la próxima temporada.
Para pitar en el Bernabeu algún partido.
No ha tenido, en verdad, buen cartel en Castellón el colegiado.
Del que omitimos el nombre por no hacer publicidad gratuita.
El Madrid no tiene necesidad de recurrir a estas cosas.
¡Que nos tiene que eliminar, si; estamos de acuerdo. Pero hay que jugar.
El domingo no jugó, es cierto; y comprendemos porque ha perdido la Copa de Europa, la Copa de Campeón y la que perderá en las próximas eliminatorias de Copa.
Con tanta copa, ya estamos un poco mareados.
Nada que oponer al penalty: era cierto.
Pero después otra jugada igual a Emilio, se solventó con un libre indirecto.
Nos sorprende pensar que lo que fue primer equipo europeo, sea ahora un grupo de chicos que juegan a fútbol, como en el Boveral.
Y que nos perdonen los del Boveral por la comparación.
Así no se gana nada; ni tan siquiera amigos, que se lo difícil que puede aspirar a ganar el Madrid.
Ya que no puede aspirar a ganar nada.
Nosotros que siempre hemos sido madrileños —lo confesamos públicamente—, estamos avergonzados.
De aquella "Manola", no queda "ná".
Y si no cae ahora con el Castellón, caerá en la próxima, ¡al tiempo!
Velázquez estaba en la segunda parte en un palco.
Tuvo que salir porque las cosas se le ponían mal.
Porque no comprendía, porque los ocupantes del mismo criticaban al árbitro.
Y cuando el público en el penalty cantó el estribillo de la canción del "Telegrama", montó en cólera.
Cólera, que le fue aplacada convenientemente, y fue invitado a cambiar de lugar.
Con ello se evitó oír cosas muy gordas.
Amancio, el eterno "quejón" se pasó el partido así, quejándose.
Los de tribuna —que ya le conocen— se quejaban por el con el clásico ¡ay!
¡Que no, hombre, que no! Así no se va a ninguna parte.
Ni copa de Europa ni zarzuelas. El año que viene que procure mantenerse en primera, que fauna tiene.
Porque tal como jugó el domingo, no merece ni el prestigio ni la categoría que siempre ha tenido.
Si el Madrid hubiera ganado por 5-0, con justicia, sin dudas, todos conformes.
Pero tener que ganar por el

ya clásico penalty, no es deportivo.
En cuanto lo achiquen de la Copa, que lo achiarán, nos alegraremos todos.
Hasta los que ya somos sus ex-partidarios.
Lo peor es que en el partido de vuelta nos toca Urrestarazu: ¡otro bombón.
Que siempre es anticasero; pero ya veremos cómo esta vez no lo será.
También quiere figurar de los primeros en la lista de árbitros del Madrid.
Y ya es hora de que hablemos de nuestros jugadores.
Sensacional el equipo en toda la primera parte.
Mala inteligencia de defensa y portero en el primer gol madrileño.
Magníficos reflejos de todos en general; y de Isauró en particular.
Mereció la calificación de coloso.
Pero que no se entere él, por que queremos que repita su actuación en el partido de vuelta.
Nuestro entrenador plantó cara al Madrid, como se merecía.
Y logró su propósito, puesto que en el primer tiempo no falló nada.
En el segundo tiempo, afloraron todos un poco, a partir de la jugada de penalty; que ¡caray!, descorazona, no por esperada.
Queríamos que el penalty fuera lógico; pero el otro tan blén.
Si en la primera parte se hubieran marcado aquellos dos "sub-goles", la cosa no se arregla ni con penalty.
Pero no hubo suerte del todo.
Entraron en el Estadio, que no conocí nunca nadie.
Hubo que cerrar las taquillas; misión cumplida, nos dijo Paco Ruiz.
Había público en todas partes, donde podía colegirse algo del partido.
Paredes, árboles, puertas, pablos, techos de vehículos, todo, en suma estaba lleno.
Y no digamos de coches, que llenaban todo lo llenable. La cola llegaba hasta la Residencia de la Seguridad Social.
Cuando terminó el partido, la Policía Municipal se las vio y descoló para desatascar aquello.
Pero, con paciencia y voluntad todo se arregló.
El Castellón debía recusar "in aeternum" al árbitro.
Para que nunca más pudieran vestirse de negro.
En todo caso de colores, en una pista.
Porque su actuación era más propia de un "clow" —con perdon que para la prestigiosa profesión— que la de un hombre justo.
A ello colaboraron también de forma decisiva los liniers; uno estuvo mal, el otro, peor.
De todas formas, sería interesante ponerles la eliminatoria difícil, y ponerles en ridículo ante su público, en el Bernabeu.
Con permiso de Urrestarazu, claro.
DON MANOLITO

ve usted si aquí somos gente —señala al corro que se encuentra en el pasillo— y ninguno ha sacado entrada.
Todos ríen la ocurrencia del señor Fabregat.
Hay muchos nervios en la caseta del Castellón. Pero, también algo de conformation. La verdad sea dicha sólo se comenta como hecho grave el penalty que ha valido el empate al Madrid.
Dejamos de momento —esa fue nuestra intención pensada, pero nos falló—, la visita al entrenador castellanense, dirigiéndonos rápidos a los vestuarios del equipo blanco, Miguel Muñoz, con esa media sonrisa que se acopla a todos los idiomas, dialectos y galeguismos, nos dijo cuando nos vio pupilas:
—"Un momento por favor. Salgo enseguida y le atiende."
Le decimos:
—"Es el tiempo preciso que usted necesita para meditar, señor Muñoz."
—"No, ya verá como no tardó en salir —contesta."
Y aquí lo que decíamos que nos falló, ya que pensando que pudiese tardar el mister madrileño, nos fuimos de nuevo al vestuario castellanense. El entrenador albino, Vicente Dauder, soltó cuando nos vio cerca:
—"Lo que pueda decir yo mejor es que se lo diga el aficionado. El le dirá lo que yo si pudiera manifestarme."
—Pero, señor Dauder: ¿Se ha dado cuenta de la gente que hay?
Y el señor Dauder, también con esa risa tan personal que le ha hecho famoso en las Villas de Benicassim, nos suelta:
—"A que no hay nadie contento?"
—Pero lo que interesa, amigo, es lo que usted diga.
—"Pues diga que un triunfo por la mínima a nuestro favor hubiese sido más justo."
—Dicho queda. ¿Por qué?
—"Por el penalty, un poco excesivo y por nuestro primer tiempo primoroso en el que encerramos al Madrid en su área."
—"No le ha gustado el Madrid?"
—"Como no va a gustarme el Madrid? El Madrid es fenomenal; pero esto no quiere decir nada para que nosotros, esta tarde, le hubiésemos vencido con todas las de la ley."
—Eliminatoria perdida, mister?
—"Normalmente, sí."
—"No puede darse la sorpresa?"
—"Muy difícil."
—"Van a ir vencidos a Madrid?"
—"De ninguna manera. El partido hay que jugarlo todavía."
—"¿Qué cree ha fallado en el equipo?"
—"La suerte."
—"Significa esto desmerecer al Madrid?"
—"No señor. El Madrid ya hace años que está descuberto. No vamos a descubrirlo nosotros ahora."
—"Si tuviera que jugarse de nuevo este partido, ¿emplearía usted la misma táctica de juego, y alinearía el mismo "once"?"
—"Sí. Haría lo mismo que está tarde, saliendo el mismo "once"."
—"Se volvería a empatar, señor?"
—"Es que tan mal está este resultado después de todo?"
—"No, no está mal. Y cerramos la cuenta. Mientras tanto se estaba clamando muy enfadado sobre el arbitraje con su penalty injusto el tema de juego de Amancio en el primer gol del Madrid, y no sabemos cuántas faltas más que el señor Sánchez Ríos no hizo y que dieron con este empate sin conformation a 2-2."

EL PARTIDO VISTO DESDE LAS GRADAS

EMOCION a grandes dosis en las rebosantes gradas del Estadio, que registraron posiblemente la mayor entrada de su historia. Tanto es así que, de ahora en adelante, aquel desempate Valencia-Alcoyano dejará de tener carácter de hito o punto de referencia. Y ese numerosísimo público, que lo llenaba todo, vibró entusiasmado presenciando el juego alegre que el Castellón desarrolló durante el primer tiempo. Aplaudió a rabiar y se encolizó juntamente con las arbitrarias decisiones del árbitro, y que valga por una vez la redundancia.
Entre los espectadores, numerosos seguidores madrileños que, por cierto, no se sintieron muy felices con la poca consistencia del Madrid cuando el Castellón se lanzó afanosamente a por la victoria.
En resumen, gran acontecimiento en el Estadio, que revisité en una jornada otros tiempos mejores cuando el Castellón era un equipo con personalidad en la máxima categoría del fútbol español. El público, el aficionado castellanense no se acordaba ni de la Tercera ni tampoco de la Segunda, ni de que hace unas jornadas tenía el posible descenso de su equipo; ayer pensaba en un Castellón renacido, jugándole de frente y sin volver la cara a uno de los «grandes» de la Primera División. Sí, pensaba en la división de honor...

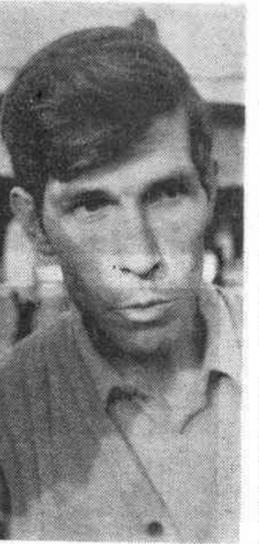
LA OPINION DE UN SEGUIDOR MADRIDISTA



También cambiamos impresiones con un seguidor madrileño. Se trata de un viejo socio del Madrid, y por si fuera poco miembro de la Peña El Club, que tiene su sede en la calle General Ricardos. Este es D. Ramón Casón Arribas, que no puede disimular su disgusto por la pobre impresión que ha causado su equipo.

—El Madrid está jugando como si fuera un equipo de Tercera División. Muy mal, muy mal. Y lo que es peor, los jugadores han tan parecen cansados y sin gana. ¡Mira que no poder con el Castellón!
—¿Es que los locales están jugando mal?
—No, ni mucho menos. El Castellón ha superado al Madrid en todos los terrenos, ha jugado con más nervio y, sobre todo, ha demostrado querer ganar.
—¿Considera justo el resultado?
—Una victoria del Castellón, aunque mínima, no hubiera sido injusta si hombre, sí... El Madrid nos ha decepcionado a todos, porque frente a un equipo de Segunda División estaba obligado a desarrollar un mejor fútbol. Si puede ganar o se puede perder, pero estaba obligado a jugar mejor.
—¿Y a qué jugadores destacaría?
—Del Madrid, el mejor el portero; los otros, muy mal todos. En cuanto al Castellón es un equipo bien y con una delantera que se be lloran con facilidad al área. Los delanteros están muy compungidos y el segundo gol ha sido muy bonito.

EL CASTELLON HA MERECIDO LA VICTORIA



La opinión es unánime. Todo el mundo habla de la injusticia del resultado, porque el Castellón debió vencer de forma rotunda. Esto es lo que nos dijo también el socio albino, Joaquín Mallol Beltrán.
—El partido —nos dijo— ha estado muy bien, porque el Castellón ha arrollado al Madrid en el primer tiempo y luego, después del descanso, ha sabido mantener la tónica del juego.
—¿Qué impresión le ha causado el Madrid?
—Me ha decepcionado. Esta tarde no ha podido en absoluto con el Castellón y, en justicia, debió salir derrotado. En el primer tiempo los nuestros hicieron méritos para conseguir más goles.
—¿A quien destacaría del Castellón?
—Los mejores han sido Isauró y Forment, pero todos han luchado con ganas. Por eso, no es jus-

Juegos Escolares Nacionales

BUENA ACTUACION DEL EQUIPO DEL INSTITUTO QUE PARTICIPA EN FUTBOL INFANTIL

En la fase final de los Juegos Escolares Nacionales, donde, representando nuestra Provincia están actuando los equipos de la Salle de Alcoira en Balonmano y el equipo de Fútbol del Instituto «Francisco Ribalta» de nuestra Capital, nos llegan nuevas noticias especialmente las que corresponden al equipo de Fútbol.
En el primer partido en el que se enfrentó al representativo de Tenerife nuestros chicos perdieron por el tanteo de 4-1 después de haber finalizado el primer tiempo con la ventaja del equipo castellonense. Los nervios jugaron una mala pasada a nuestros muchachos ya que era la primera ocasión en que en una competición de tanta importancia se enfrenta a un equipo de tanta calidad.
Sin embargo en la siguiente actuación en la que se enfrentaron al equipo representativo de Sevilla, el equipo del Instituto, tras un extraordinario partido logró vencer por el contundente tanteo de 3-0.
Después de este resultado y con una gran moral, se enfrentaron al equipo campeón de Vizcaya al que también lograron vencer ayer por el tanteo de 2-1.
Después de estos resultados esta mañana a las 11:30 disputarán el siguiente partido contra el equipo Campeón de Madrid.
Mucho esperamos de nuestros muchachos que tras estas últimas victorias andan plétóricos de moral e ilusionados ante esta nueva confrontación.

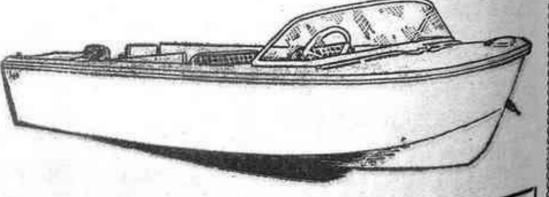
LUIS PRADES RIPOLLES SECCION NAUTICA

LE OFRECE:
La más sensacional oferta en motores fuera bordo y embarcaciones deportivas que usted pueda soñar
ESPECIALIDAD

Gama completa en equipos para los aficionados a la pesca deportiva

CONSULTE NUESTROS PRECIOS Y NUESTRO SERVICIO, DESPUES...

¡FELICES VACACIONES CON JHONSON!



Johnson EMBARCACIONES E. P. E.
EXPOSICION, VENTA Y OFICINAS - Ronda Magdalena, 17 - Tel. 216286
CASTELLON

A los 5 minutos ya había encajado un gol el Madrid, que se retiró con el tanteo en contra al descanso y sólo por un penalty discriminatorio logró el empate

Viene de la Pág. 7

Española de Fútbol, y de otro el voleado era un Isauró del cual el Sr. Sánchez Ríos ya no se acuerda a estas horas ni piensa seguramente volver a ver. Aunque por lo que hicieron anteaer sobre el césped de Castilla, cualquiera se quedaría muy contento con Isauró y dejaría de lado, para olvidarlo, a Fleitas.

De todos modos, el comentario no pasa de un agradable ejercicio testificador, pues lo importante del partido fue la grata reiteración de un Castellón en juego, con arranque y poderío a lo largo de un primer tiempo magnífico, y la dolorosa confirmación de que la crisis del Madrid no es algo pasajero, ligado a una alineación o al fallo de tres o cuatro hombres, sino algo muy profundo y definitivo, que sólo con medidas muy profundas también y no el simple cambio de Gento por Ortuño o Calpe por Bailester, y algo más, se puede superar.

EL CASTELLÓN ARROLLO AL MADRID

Confesamos al lector que antes del partido de anteaer todavía creíamos que en el Madrid, después del ridículo corrido en la Liga recién terminada, quedaba clase y brío suficientes para entrar en la Copa con empuje, intentando reivindicarse; y tenemos que ante un Madrid así, con todos sus ases en línea, el Castellón, bastante molido por el esfuerzo que está realizando en una Liga dramática para él, pudiera entregarse demasiado fácilmente. El Castellón apenas empezó el encuentro, barrió aquella creencia y dispuso esos temores, porque saliendo con su mejor brío y con un juego agilo y abierto, atacó y marcó muy pronto con la facilidad realizadora que ahora le distingue. Bien sujeto Amancio por Oscar, aunque el golpe mantuviera su peligro y se ocurriría con movilidad excepcional, y anulados totalmente Fleitas y Gento por Mozón y Celeiro, el Castellón comenzó a jugar seguro, entrando en zona madridista con frecuencia por las alas, especialmente por la derecha, y manejándose bien en las penetraciones por el centro con los escolones de Oscar, Cela, Felch —más lanzado al ataque que otras veces— y Forment. Así llegó el primer gol, así hubo momentos largos de pleno dominio y así se produjeron hasta instantes en que el Madrid, con su lánguido juez, no tocaba pelota. Echarri mantenía en el centro de la defensiva una seguridad que daba confianza; Isauró se movía por todos los terrenos con su clásico estilo, peligroso siempre para el contrario, a punto de encontrarse la oportunidad de remate en cualquier jugada; y aunque Leandro andara algo más apagado, era pieza en pugna en el centro del área, y Félix redondeaba el juego con su acción de barrido de un amplio sector del ala izquierda, tanto para retroceder como para avanzar.

Con tal despliegue, jugando a fondo pero no haciendo nada extraordinario, el Castellón achió al Madrid, le dominó y le venció con dos goles antes del descanso frente al solitario de Amancio, pero con posibilidad para un par más por lo menos, especialmente en aquel remate de cabeza a los 43 minutos, que pudo decidir el partido. Pero bien estuvo el 2-1 como testimonio de que el Castellón no había rendido la bandera ante el Madrid y como prueba de que de éste queda muy poco más que el eco de una fama pasada.

UN MADRID AL QUE NO SE LE DIO OPORTUNIDAD

De todos modos ese Madrid de cuya flojedad hablamos fue relativamente flojo porque hay dos circunstancias a tener en cuenta: Una que le comparamos involuntariamente con algo que admite difícil comparación, que es aquel Madrid sensacional de las cinco Copas y del que todavía quedan algunos nombres en esta alineación de ahora; y otra la de que el



A punto estuvo aún en el primer tiempo de llegar el tercer tanto del Castellón. Un nuevo disparo de Isauró, desde cerca, y Zoco y Calpe, sobre la línea de puerta, impidieron el tanto que parecía irremediable

Castellón, muy acertadamente, no le dio anteaer la menor oportunidad. Pudo verse que los hombres del Madrid todavía se pasan la pelota en barridos templados y avanzan con celeridad en jugadas bien concebidas. Si el Castellón no hubiera desde un principio desarticulado todo eso con su marcaje y a la vez con su brío y el peligro de sus ataques, el juego del Madrid hubiera aparecido muy distinto y a estas horas estaríamos diciendo que donde hubo siempre queda, tal vez al relatar una amplia victoria madrileña. Así es que en la flojedad del Madrid hay que cargar mucho en cuenta primero al tipo de comparación que se hace al juzgarle y después al magnífico primer tiempo del Castellón.

Desde luego en el Madrid la flojedad efectiva de las líneas defensivas es real. No por la falta de clase de sus hombres sino por la incapacidad de hacer frente a estos sutiles atacantes que hoy se estilan, y que en el Castellón encontró abundantemente el Madrid de anteaer, empezando por ese anárquico pero eficazísimo Isauró, que marcó los dos goles y estuvo a punto de abrumar a José Luis, Calpe, De Felipe y el otro José Luis Sanchis en un par de ocasiones más. Los laterales nunca acabaron de poder cortar el paso a los extremos del Castellón, que cambiaron mucho de canal de penetración; y De Felipe jamás apareció como esa barrera que en un equipo ha de ser hoy el defensa central. No hay que decir que el apoyo de Zoco no fue cosa mayor, aunque en algún momento salvara alguna pelota difícil. En el centro del campo ni Pirri ni Grosso ni el apoyo de Velázquez dominaron poco ni mucho, aunque en el segundo tiempo empujaron más hacia adelante no por propia capacidad, sino porque el Castellón cedió más ese terreno, en el que en realidad nunca planteó nuestro equipo la pugna. Y el inexistente ataque madridista acabó de coronar el desdorado partido, porque sujetos Fleitas y Gento, aparte de por su escasa combatividad, por el genio de los defensas laterales albinesgos, no quedaba más atacante permanente que el solitario y aislado Amancio cuya clase excepcional, combatividad y espíritu bullido quedó abundantemente de relieve a pesar del buen marcaje de Oscar, pero era insuficiente para dar al Madrid algo más que un gol oportunista frente a un equipo —y así estuvo el secreto del escape brillo del Madrid— que supo jugarle. Por ello nadie se fie demasiado del Madrid que hemos visto en el Estadio, porque en el equipo anteaer azul, queda la suficiente carga de clase y estilo para aprovechar mucho mejor que esta vez un encuentro en que el contrario no le avasalle como lo hizo en esta ocasión el equipo albinesgo.

—¿Y el segundo? —"La jugada tuvo menos complicación. El saque de córner de Felch fue medido, a media altura, al poste izquierdo de José Luis; entré a por la pelota y la peiné con la izquierda. No pudieron hacer nada para evitar que el balón se colara en la portería."

LOS GOLEADORES EXPLICAN SUS GOLES

CUATRO goles se contabilizaron anteaer en el marcador del Estadio. Tres tantos en el primer tiempo, con ventaja de 2-1 favorable al Castellón, y un gol madridista en la segunda parte, sentenciaron el empate definitivo.

Los protagonistas de cada gol, terminado el encuentro, nos explicaron la forma en que se desarrollaron las jugadas cruciales del partido.

ISAURO



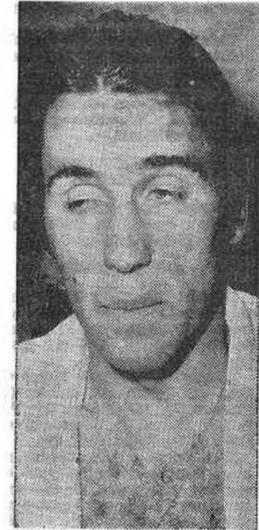
Apenas había transcurrido cinco minutos de juego cuando Isauró consiguió batir por primera vez a José Luis.

—"Fue —nos dijo— un buen centro de Forment. Recibí la pelota en buena posición, burlé la entrada de De Felipe y, tras esperar un segundo la salida del portero, crucé el disparo al lado contrario... Salí bien."

—"Y el segundo? —"La jugada tuvo menos complicación. El saque de córner de Felch fue medido, a media altura, al poste izquierdo de José Luis; entré a por la pelota y la peiné con la izquierda. No pudieron hacer nada para evitar que el balón se colara en la portería."

—"En ambas jugadas, ¿viste claro el gol? —"Desde luego. En los dos casos el remate era inevitable y, como luego se vio, con muchas probabilidades de éxito. Diga también que el empate no fue justo ya que tuvimos oportunidades para ganar y por amplia diferencia."

AMANCIO



El gol de Amancio, primero del Madrid, fue muy protestado. La situación del madridista no fue ni mucho menos clara y tanto el público como los jugadores albinesgos reclamaron fuera de juego del interior azul.

—"Amancio, ¿usted qué opina? —"En absoluto. Fue un gol con seguridad con toda justicia, ya que mi posición era correcta. Lo que ocurre es que al recibir el pase de Pirri crucé ganando la acción al medio volante ese, ¿cómo se llama? Uno muy alto..."

—"Oscar. —"Bueno, pues me crucé de lado de Oscar y luego disparé caso y angulado. No hubo más historia."

—"Y del partido, ¿qué nos puede decir? —"Que ha sido muy disputado, muy difícil para nosotros. El Castellón es un equipo con mucha fuerza, que juega con entusiasmo y que tiene mucha movilidad; me ha gustado, de verdad. En cuanto al resultado creo que ha sido justo."

GENTO

El Real Madrid consiguió el empate en otra jugada muy discutida y, por supuesto, muy protestada por los jugadores castellonenses y el público. Fue en un penalty con que el señor Sánchez Ríos castigó la caída de Fleitas en el área. El sudamericano al final del partido dijo, y anoche mismo lo reiteró ante las cámaras de TVE, que Oscar le había derribado, trabándole las piernas.

Gento, el veterano Gento, transformó el castigo en el gol que sentenciaba la igualdad definitiva.

—"Gento, ¿usted ha fallado muchos penaltis? —"Alguno, alguno... No vaya a creer que siempre sale bien. No obstante, en un penalty lo más lógico es acertar, porque el portero sólo puede hacer algo por el balón."

DETALLES DEL PARTIDO

ALINEACIONES Y ARBITRO

CASTELLÓN. — Valle, Celeiro, Echarri, Mozón; Oscar, Cela; Isauró, Felch, Leandro, Forment y Félix.
MADRID. — José Luis, Calpe, De Felipe, José Luis Peinado; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.
ARBITRO. — Sr. Sánchez Ríos, del Colegio Andaluz, auxiliado por los señores Murguenda y Reina.

GOLES

- 5 m.—Centro en corto de Forment desde la izquierda que Isauró se adelantó con la cabeza y adelantándose en el área cruzó de duro disparo por la izquierda cuando José Luis inicia la salida.
- 14 m.—Avance del Madrid por su izquierda y pase largo al lado contrario donde Amancio se encuentra muy dentro del área del Castellón completamente solo, en fuera de juego, detiene la pelota y aprovecha su posición para cruzar a la red cuando Valle sale a la desesperada.
- 28 m.—Segundo córner del Castellón de resultados de una jugada en que faltó poco para que fuera gol. Lo saca Felch desde el lado derecho e Isauró,

junto al poste del mismo lado, mete el pie, desorienta a los contrarios y consigue el segundo tanto.
9 m.—Del segundo tiempo, Llo hacia el ángulo izquierdo del área del Castellón y una pelota que no se acierta a despejar. Sale Valle, se arma un barullo y Fleitas cae entre contrarios. El árbitro señala penalty, que Gento convierte en gol.

PRIMER TIEMPO

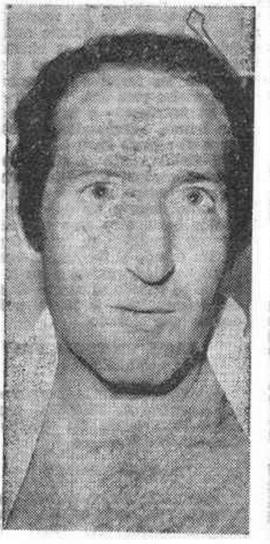
- Inocuo campo el Castellón de cara a la torre y sale el Madrid.
- 1 m.—Avance rápido castellonense por la derecha y José Luis corta con los brazos una arrancada de Isauró.
- 4 m.—Faut contra el Madrid casi desde el mismo lugar al cortar José Luis otro intento de penetración del extremo castellonense.
- 10 m.—Balón cruzado por José Luis Peinado a Gento muy dentro. Corre Oscar y con apuros corta la jugada cediendo a córner, primero del Madrid.
- 12 m.—Buen avance del Madrid, con mucho pase y movimiento de la pelota, pero a la hora de rematar se retrocede el balón hacia fuera del área, desde donde Velázquez chuta mal y muy alto.
- 17 m.—Faut contra el Castellón sobre la línea del área, amago de Gento y disparo bueno de Amancio, que se desvía a córner, segundo del Madrid.
- 18 m.—Nueva bronca al árbitro, porque en un avance del Madrid, Amancio vuelve a quedar en fuera de juego, que no se señala.
- 19 m.—Gran colada de Celeiro, con centro largo, combinando Isauró y Forment y derribo de aquel dentro del área, sin sanción.
- 20 m.—Buena carrera de Forment hacia puerta, y aunque le empujan, no señalándose la falta por la ley de la ventaja, chuta y muy difícilmente Zoco envía a córner, el primero del Castellón. Se lanza el saque y Felch dispara no entrando la pelota en la puerta por mala suerte.
- 22 m.—Tercer córner del Madrid.
- 23 m.—Buena jugada de Félix y Cela, con pase profundo de éste a Forment que se corta por fuera de juego.
- 27 m.—Cuarto córner del Madrid.
- 28 m.—Falla Zoco un corte y Forment se hace con la pelota, pasa a Isauró, se adelanta y dispara cruzado, enviándose el balón a córner en última instancia, del que surge el segundo gol del Castellón.
- 30 m.—Corren Fleitas y Celeiro, cae Fleitas y sanción a Celeiro.
- 31 m.—Nuevo balón perdido por Fleitas, que cae al suelo y pide penalty al árbitro.
- 32 m.—Cruza magníficamente Cela a Leandro adelantado, bombeando aquél de cabeza y evitando José Luis con su salida un balón peligroso.

SEGUNDO TIEMPO

- En el Madrid Sanchis ha salido de defensa izquierda y José Luis Peinado cubre el puesto de Velázquez.
- 1 m.—El Madrid sale apretando mucho, avanza con rapidez y Fleitas cruza un gran disparo largo que Valle, en buena esgrima, envía a córner. Se sacan tres consecutivos sobre la puerta del Castellón.
- 5 m.—Tercer córner favorable al Castellón.
- 9 m.—Sale Emilio por Leandro.
- 12 m.—Faut contra el Madrid junto a un lado del área.
- 14 m.—Avance del Madrid, momentánea desorientación de la defensiva castellonense, sale Valle cuando se ve perdido, incluso fuera del área, pero en el Madrid tampoco nadie acierta a aprovechar la oportunidad.
- 16 m.—Centro de José Luis Peinado, chuta Amancio y Valle envía bien a córner, el noveno del Madrid.
- 18 m.—Carrera pintoresca. Celeiro, corrido hacia el lado contrario, arrebató el balón a Gento, que se ha desplazado allí. Nuestra defensa se lanza hacia el campo contrario y Gento le persigue, pero corre más el defensa del Castellón que en otros tiempos velocísimo extremo internacional. Chuta bien Celeiro, pero alto.
- 20 m.—Nuevo derribo de Isauró en el área. El balón va a córner, cuarto del Castellón.
- 21 m.—Oscar cae al recibir una fuerte patada involuntaria en el centro del terreno.
- 26 m.—Se señala a Forment una fuera de juego por milímetros.
- 28 m.—El Castellón se va recuperando. Buena jugada de Celeiro y Emilio, y otra magnífica de Cela y Forment, que chuta desde fuera del área, mandándose el balón a córner, el quinto del Castellón, que remata Isauró ligeramente ledeado.
- 30 m.—Felch, que ha recibido un par de tarascadas, cae lesionado y sale Peppin a sustituirle.
- 31 m.—Fleitas chuta a las nubes.
- 34 m.—Faut contra el Madrid entre el centro del terreno y el área y en el saque se produce el sexto córner del Castellón.
- 37 m.—Grosso tiene que ser asistido y sale Manólin Bueno a sustituirle.
- 38 m.—Décimo córner del Madrid.
- 40 m.—Se cueca Isauró y lo derriban cerca del área.
- 43 m.—Combinación Isauró-Emilio y entra éste en el área por su lado, derribándolo cerca de puerta.
- 44 m.—Nueva jugada Isauró-Emilio, y cuando éste entra con el balón entre dos defensas en el área, le dan la gran voltereta.



Éste con un penalty riguroso consiguió empatar definitivamente al Madrid. Lo lanzó Gento y se entró el balón en la puerta



—"¿Dónde está el secreto? —"En esta clase de disparos no hay ningún secreto. Basta con tirar fuerte al marco."

—"De verdad, de verdad, ¿no le pareció muy rigurosa la sanción? —"La falta estaba clara, ya que todos vimos como el jugador del Castellón derribó sin contemplaciones a Fleitas."

—"¿Considera justo el resultado? —"Hombre, creo que sí. Nosotros con el empate estamos contentos porque, fuera de casa, lo importante es sacar algo."

—"¿Y qué opinión le ha merecido el Castellón? —"Fenómeno. Me ha gustado mucho."

motores-motobombas

LISKA

grupos de 1, 2, 4, 6 HP, para industria y agricultura.

son mejores

LISKA-C^a Circunvalación s/n LEON. DISTRIBUIDOR:

Laura, 20 - Teléfs. 226722 - 214907 - VALENCIA
San Fernando, 44 - Teléfono 815167 - ALICANTE
Plaza Fedral, 5 - Teléfono 221218 - CASTELLÓN

Mil pesetas día gana un Técnico en Televisión

Lógralo en poco tiempo desde tu casa con famoso Curso Teletek, fácil y económico. Recibirá gratis material para moderno televisor. Pida folleto sin compromiso. I.H.A.R., Tallers, 27-Barcelona-1. Autorizado Ministerio.

Ocaña se afirma en el primer puesto de la Vuelta Ciclista a España

NOVAK ganó la etapa del domingo en Zaragoza y WAGTMANS la de ayer en Calatayud

ZARAGOZA, 3 (Del envío especial de PYRESA Porriño). — Suele ocurrir que después de la tempestad viene la calma. Como pequeña "tempestad" podría considerarse la etapa ayer catalana y de montaña, con el Montseny y Monserrat, que hizo opinar a Van Springel que "no lo comprendía". ¿Qué es lo que no comprendía el as belga? No comprendía —según versión del corredor Galdós, que es como decir de Langarica— que en la escapada final, la que provocó a Ocaña subiendo el puerto de Montserrat, hubiese tanto "manitas". Eso solo es posible —sigue la opinión extranjera— a base de fuertes estimulantes. La otra versión es la opinión de Van Springel, que me parece la correcta, pues esta mañana se me presentó la oportunidad, que busqué, de cambiar impresiones con él, es que se había limitado a decir a Galdós que "no es posible que esta etapa se denomine "reina"; no lo comprendo, por tanto, el gran ciclista flamenco se refería a la escasa dureza del recorrido —siempre considerando como etapa "reina"— y no al doping.

En efecto, en el primer grupo que llegó ayer a Igualada con Tamames y Miguel Lasa al frente hay corredores que en buena ley no deben figurar al final de la vuelta en puesto tan alto, con esto quiero decir que no deben recibir la selección definitiva, que deja a los mejores frente a frente. Por ejemplo, Santesteban, Fuente, Aja, Grande, Julio, Castelló... Por todos ellos, con los demás con los mejores, capearon ayer bien el "temporal" de la primera etapa de montaña, que sin importantes separaciones al final, ha contribuido a hacer la primera selección.

Porque otras, han de venir. Hoy, por la gran llanura de los Monegros, que cada año está más florida —siempre que uno la cruza con la vuelta— ha habido paz. Ha habido calma. La tempestad, acaso, se fraguara a lo lejos, donde el calor de bochorno la desentra-

VUELTA '70 FILOMATIC GRAN PREMIO

denara, por la ruta, amplia y bien cuidada, dos hombres que habían escapado en la Panadella, pedaleaban tranquilos, aunque a buen ritmo. Sus nombres, de francés del delinido, pero de padre polaco, Anatole Novak, ex-doméstico de Anquetil y el holandés de Amsterdam, Hoogerleide. Cuando los ases del pelotón iban trabajando la víspera ocurre que sueen permitir una escapada, de sus gregarios. Es la táctica del malogrado Coppi, con la que tantas veces el "campeonísimo" agradeció y pagó a sus gregarios como cuando ocurría dejar marchar a Pierino Daffi, el corpulento sprinter o a su protegido Pezi, hoy director deportivo de Gimondi. Es lo que ha hecho Luis Ocaña, después de la Panadella, con Anatole Novak, a casi media hora en la clasificación general: Y bueno, que marche —pensó Ocaña— mientras sea él, uno de mis compañeros.

Y Novak marchó en compañía de Hoogerleide. Se compenetraron los dos. Rodaban bien, el pelotón iba deprisa, pero no decidido en cortar la escapada. En fin, se rodaba fuerte, pero sin que el piloto quisiera absorber a los dos fugados pues había calma, sí, después de la tempestad viene la calma... Los escapados llegaron a contar con más de 12 minutos de ventaja sobre el pelotón y, entonces, Novak era virtual líder. Pero como ocurre casi siempre, a 30 kilómetros de la llegada, el pelotón reaccionó y la ventaja quedó en 3 minutos, a las puertas de Zaragoza, justamente en el puente del Pilar, pero Hoogerleide y Novak se repartieron las primicias de la meta volante de Fraga, la meta secreta de Alcaraz, la combatividad, etc. donde Novak, más rápido se adelantó a Hoogerleide y venció en la etapa Igualada-Zaragoza.

Ningún cambio importante en la clasificación general, después de esta etapa, con final frente al Pilar y con casi media hora de adelanto sobre el horario previsto.

AYER, TRIUNFO DE WAGTMANS

CALATAYUD, 4. — (Del envío especial de PYRESA, Porriño). — La etapa de hoy por tierras de Carriñena y del río Jiloca, por una vera horticola, vinícola y de miles de frutales, ha sido una jornada auténticamente zaragozana. Etapa corta —sólo ciento dieciséis kilómetros—, con un pequeño obstáculo montañoso, casi a mitad del recorrido, el puerto de Paniza, de segunda categoría, que durante el invierno y parte de la primavera está helado y con nieve, pero que hoy sufría nada más los embates del viento. Etapa rápida debía ser y lo ha sido, aunque el promedio de cuarenta kilómetros por hora debió ser más alto. Etapa para un velocista que, sin embargo, ganó un corredor muy completo, el holandés Wagtmans, que ya tiene acreditada su ficha en el ciclismo profesional, pues el año pasado terminó sexto en el Tour de Francia y tercero en la Vuelta a España. También ha corrido, y con éxito, etapas de la Bicicleta Eibarresa.

Wagtmans ganó en solitario en Calatayud, luego de rematar una escapada a veinticinco kilómetros de la llegada, en compañía del español Jiménez, un muchacho de lucha, que posiblemente hubiera batido al holandés de llegar los dos juntos a la meta, pero Wagtmans, posiblemente enterado de las aptitudes velocistas del español, le "soltó" un kilómetro antes de la llegada y pasó la meta con dos segundos de ventaja sobre Jiménez. Lo suficiente para adjudicarse la etapa.

El puerto de Paniza lo subió en primer lugar Hiddinga, seguido de Pella y Fuente, los tres escapados entonces del pelotón, que más tarde absorbería a este trío para rodar juntos hasta veinticinco kilómetros de Carriñena, para ser después protagonistas de la escapada buena de la jornada Wagtmans y Jiménez. Entre estos dos fugados y el pelotón —donde Reybroeck impuso otro largo sprint suyo— llegó también solo el italiano Drammucc.

PELIGRO PARA OCAÑA

Etapa, pues, sin grandes diferencias, en la que, sin embargo, no he visto muy seguro al líder. No nos ha gustado nada su equipo. Me parece que si Ocaña necesita la ayuda de sus compañeros para ganar la Vuelta, mal muy mal va a andar. Claro que lo mismo se dice de Van Springel y de su equipo si bien en éste hay dos corredores muy completos, Int'Ven y Poppé.

El conjunto, en cambio, que cuenta con más fuerzas, es el que dirige Fernando Manzaneque, que, además, tiene muy bien colocados a media docena de corredores, que pueden dar guerra y ganar incluso la vuelta.

Resumiendo, el interés de la carrera de dentro en la lucha con-

uenta y cinco el adelanto es de cincuenta segundos sobre el horario previsto. Por el kilómetro cincuenta y tres se destacan Pella, Hiddinga, Fuente, Tamames, etc. Al paso por el puerto de Paniza, segunda categoría, se hace por este orden: Primero Hiddinga; segundo Pella; tercero Genty; cuarto Tamames, quinto Joaquín Galera, sexto Díaz, etc. Por el kilómetro sesenta y uno Genty marcha con veinte segundos detrás de Hiddinga y Pella en cabeza. El pelotón marcha a cuarenta segundos del trío de cabeza. La meta secreta de Maina la pasa en primera posición Hiddinga. Por el kilómetro sesenta y ocho el pelotón anula la escapada de los tres.

Por el kilómetro setenta y cuatro hay una nueva salida a cargo otra vez de Hiddinga, Jiménez y Aranzabal, pero el pelotón los absorbe en el kilómetro siguiente: En el kilómetro ochenta y uno hay una tentativa de Sáez, que consigue diez segundos de adelanto sobre el pelotón. Se le une Gómez Moral y Vercelli. Dos kilómetros más adelante el pelotón absorbe a los tres.

A veintitrés kilómetros de la meta de Calatayud destaca el todólogo Jiménez y el holandés Wagtmans, que consiguen un adelanto de veinte segundos. A quince kilómetros de Calatayud la ventaja de los escapados es de cincuenta y cinco segundos y a diez kilómetros de la meta de treinta y cinco. Wagtmans y Jiménez llegan ligeramente destacados a Calatayud y el primero gana la etapa con dos segundos de ventaja sobre Jiménez.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1-Wagtmans 2-52-30 (20' de bonificación)
- 2-Jiménez, 2-52-42 (10' de bonificación)
- 3-Bramucci, 2-53-26 (4' de bonificación)
- 4-Reybroeck, 2-53-46
- 5-Pijnen, id.
- 6-Miguel María Lasa, id.
- 7-Ronsmans, id.
- 8-Serrenti, id.
- 9-Versuere, id.
- 10-Sohet, id.

Hasta sesenta y seis corre-

res clasificados en el mismo tiempo que Reybroeck.

CLASIFICACION GENERAL

- 1-Ocaña, 51-40-18
- 2-Miguel Lasa, 51-40-26
- 3-Van Springel, id.
- 4-Tamames, 51-40-27
- 5-Santamarina, 51-40-28
- 6-José Miguel Lasa, 51-40-33
- 7-Manzaneque, 51-40-38
- 8-Int'Ven, 51-40-48
- 9-Santesteban, 51-40-49
- 10-Labourdette, 51-40-50

CLASIFICACION GENERAL DE LA COMBINADA

- 1-Reybroeck, 4 puntos y medio
- 2-Wagtmans, 2
- 3-Van Der Vleuten, 2

CLASIFICACION GENERAL DE METAS VOLANTES

- 1-Pella, 13 puntos

CLASIFICACION GENERAL DE LA MONTAÑA

- 1-Tamames, 35 puntos
- 2-Joaquín Galera, 24
- 3-Ventura Díaz, 21

CLASIFICACION GENERAL MAILLOT VERDE

- 1-Reybroeck, 138'5 puntos
- 2-Ronsmans, 137
- 3-Sáez, 104'5

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS

- 1-Manzaneque, 155-1-32
- 2-Bahamontes, 155-1-50
- 3-San Emeterio, 155-2-34

DESPUES DE LA ETAPA

ZARAGOZA, 4. — (Del envío especial de PYRESA Porriño). — Rini Wagtmans, holandés, tiene encarracollado el caballo y un mechón blanco le cae sobre la frente. Sin embargo solamente tiene veinticuatro años, pues nació el 21 de enero de 1946.

—¿En dónde?, le pregunto, después que ha repuesto el esfuerzo.

—En Saint Villebrord, en Holanda, por supuesto.

—¿Sus victorias más sonadas?

—Que recuerde bien las del año pasado son las mejores marcas, pues hizo tercero en la Vuelta a España y sexto en el Tour.

—¿Detrás de Gandarias?...

—Eso es.

Rini Wagtmans opina que correr en España es económicamente mejor que en Holanda, y me añade:

Falleció el ciclista José María Aizpurúa a consecuencia de las heridas que sufrió en una carrera en Vergara

SAN SEBASTIAN, 4. — (PYRESA). — Esta mañana ha fallecido en la clínica de la Cruz Roja de esta capital, el joven corredor ciclista José María Aizpurúa Irazusta, que el pasado primero de mayo sufrió un grave accidente en Vergara, cuando participaba en la prueba organizada en Legazpia.

Cuando el infortunado Aizpurúa marchaba muy bien clasificado, chocó sin que se conozcan todavía las causas, contra un turismo. Fue trasladado urgentemente a la Cruz Roja de San Sebastián, donde se calificó su estado como grave y se le intervinieron de diversas fracturas. La fortaleza del joven mantuvo alguna esperanza de salvarle, pero José María Aizpurúa no ha podido sobrevivir. Tenía 19 años y había nacido en Anorga. Era el tercero de siete hermanos de los cuales dos son mujeres. Sacó licencia de ciclista en la categoría juvenil el año 1967, y ahora estaba clasificado como aficionado sin equipo, es decir, como independiente, ya que se hallaba cumpliendo el servicio militar como voluntario en los cuarteles de Loyola.

Desde el momento en que se conoció la triste noticia del fallecimiento del infortunado ciclista, velan su cadáver junto con los familiares y amigos personales del joven deportista muerto, el presidente de la Federación Guipuzcoana de Ciclismo, D. Leandro Iguayusta, y otros directivos.

MEMORIA DE OTRO CICLISTA HERIDO

Dionisio Carro, internado en la clínica de San Antonio de San Sebastián, y que también sufrió un grave accidente el mismo día, cuando participaba en otra prueba ciclista, ha experimentado una notable mejoría, y se puede casi asegurar que ya está fuera de peligro. Este segundo accidente le produjo en el decurso de la carrera de Legazpia.

CRONOMETRAJE OFICIAL FESTINA RELOJ SUIZO

—Aquí yo puedo vencer con más facilidad.

—¿Por qué?

—Mire. En Holanda todos los rodadores son "sprinters", velocistas y los recorridos son casi totalmente llanos. A mí me gusta que haya montaña y descenso. Entonces, aunque no soy mal sprinter, puedo ganar mejor.

—¿Corredor completo?

—Así me consideran los españoles.

No hay tiempo para más, porque Wagtmans es solicitado por el jefe de protocolo. Ha de subir al podium a recibir el ramo de flores, los besos, etc.

MIGUEL MARIA LASA AL EQUIPO DE MANZANEQUE

Esto es lo que me ha dicho el colega francés Albaret, que acaba de hablar con el director Ferrand Manzanque.

—Quiero contratar a Van Springel, manifestó Fernando Manzanque.

—Muy difícil lo veo, contestó el periodista.

Luego de una breve conversación, Manzanque se ha fijado en los dos hermanos Lasa, a quienes ahora dirige sus "tiros".

PERURENA A LOS CUATRO DIAS DE DUNKERQUE

También Pedro Machain me da hoy una noticia. El director guipuzcoano se me acerca para decirme:

—¿Sabe que Perurena está ya curado del todo?

—Me alegro muchísimo.

—¿Qué va a reaparecer?

—¿Dónde?

—En los cuatro días de Dunkerque.

—Todavía me alegro más.

Los cuatro días de Dunkerque, verdaderamente son seis, es una carrera francesa con mucho prestigio internacional por supuesto, que ya ganó otro corredor guipuzcoano y nacido muy cerca de donde nació Perurena, su ex compañero de equipo Otaño.

El primer encuentro de España en la Copa Davis 1970, el día 8 en Estocolmo

Muñoz cubrirá la baja de Arilla

MADRID, 4. (Pyresa). — Empieza en la capital de Suecia si el tiempo no lo impide, el día 8, viernes, contra el equipo nacional de aquel país, integrado —salvo modificaciones de última hora— por Jean Erik Lundquist, Hans Nerell y Haakan Zahrt, bajo la capitania de Ulf Schmidt. Decimos si el tiempo no lo impide porque el clima de Estocolmo, a estas alturas de la primavera, es parecido al de Madrid a mediados de febrero, cuando puede buscarse la sombra el perro o puede hacer un frío de bigote. Estocolmo como Venecia, es ciudad húmeda. Las pistas de tierra batida donde se disputarán los encuentros estarán sobremana blandas, en opinión de Manuel Santana, que las visitó recientemente.

Nuestros representantes ya clásicos acuden a la primera y difícil eliminatoria de este año con la sensible baja de José Luis Arilla, nuestro mejor jugador de dobles aquejado todavía de las resacas de una infección de amebas que contrajo, al parecer, en Méjico durante la última Olimpiada. En su puesto ha viajado a Estocolmo Antonio Muñoz, cuya actuación si todo marcha normalmente, no es probable, Gisbert, Orantes y Santana, en perfecta condición física, serán de seguro el grueso de nuestra fuerza, en la que, como de costumbre, "Super-Manuel" arrastrará las mayores responsabilidades.

Gisbert, bien "rodado" en los torneos del Caribe y algún otro, incluido el de Puerta de Hierro, no ha alcanzado sin embargo su mejor forma; al menos ese es el parecer del cronista; se le nota falta de confianza en sí mismo y acaso un poco de desánimo; pero es seguro que si actúa en el partido de dobles con Santana de compañero se superará a sí mismo, como el sabe hacerlo. Orantes, sin duda, por su servicio militar o lo que sea, acusa irregularidad, escasez de concentración y exceso de nervios; su partido contra Lew Hoad, entrenador del grupo nacional, en Puerta de Hierro, puso de relieve que no se halla en su mejor momento; mala cosa, porque será salvo complicaciones de última hora, el jugador número dos en partidos individuales.

Por su parte, Santana llega a la Copa Davis en plenitud de forma de entusiasmo y de sabiduría. Los que tuvimos la suerte de verle jugar contra Hoad en la final de Puerta de Hierro, que ganó por 6-3, 8-10, 6-3 y 6-0, respiramos a gusto pensando en Suecia. Esa de prepararse bien, inteligentemente, con sacrificio y con entrega para las competiciones que representa oficialmente a España, es una de las virtudes suyas que deberían imitar todos nuestros tenistas.

El juez árbitro de la eliminatoria (que como sabe el lector está comprendida en la zona europea, grupo A) será el inglés Derek Hayt wing.— LUIS DE DIEGO (PYRESA).

LA AMENAZA DE SECUESTRO DE PELÉ

GUADALAJARA (Méjico), 4. — (Añil). — En vista de que aumentan los rumores de un posible secuestro del "Rey Pelé", ayer se redobló la vigilancia en el vestíbulo y pasillos del hotel en que se hospeda la selección brasileña en esta capital.

Extraoficialmente se dijo que este aumento de vigilancia sólo pretende proteger a los jugadores de las molestias que ocasionan los "caza-autógrafos". Sin embargo, hasta los periodistas se les dificulta la entrada al hotel y hay ordenes en el sentido de que a partir de mañana se expidan credenciales con fotografías a las personas que por su trabajo deben entrar y salir del hotel.

Pelé declaró a la agencia Añil: "No creo que nadie tenga interés en secuestrarme. Estoy tranquilo y lo único que deseo es poder entrenar a conciencia para salir adelante en este gran compromiso que representa el Campeonato Mundial".

INTERESANTE OFERTA PARA COLOCADOS

NECESITAMOS URGENTEMENTE

HOMBRES de 28 a 45 años de edad, que dispongan de horas libres, estén bien relacionados y residan en la capital de CASTELLÓN. Preferentemente empleados de Banca u Organismos Oficiales.

OFRECEMOS: — Trabajo serio y fuertemente remunerado.

GARANTIZAMOS: — Ingresos fijos mensuales a convenir y otros incentivos.

Interesados escribir al anuncio núm. 2370 de Publicidad Levalle, Pineda Sorolla, 9 VALENCIA-2.

44 boletos de catorce aciertos hasta ahora

MADRID, 4. — (Añil). — Cuarenta y cuatro boletos máximos acertantes de catorce resultados han aparecido hasta hoy, en el sorteo de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. De trece aciertos fueron escrutados 1.380 y de doce resultados, 7.875.

La recaudación de esta jornada de quinielas asciende a 142.742.710 pesetas.

LA QUINIELA GANADORA

CASTELLÓN-R. Madrid x
At. Madrid-Córdoba 1
Cádiz-At. Bilbao x
Murcia-Sevilla 1
Granada-Rayo Vallecano 1
Málaga-Las Palmas 1
Betis-Coruña x
At. Osasuna-Valencia 2
R. Sociedad-Oviedo 1
Pontevedra-Oriente 1
Español-Barcelona x
Bilbao At.-Celta x
Elche-Ferrol x
Zaragoza-Salamanca 1

1 - X - 2

¡SENSACIONAL NOVEDAD!

Juegue a las quinielas sin preocuparse del pronóstico. Nueva fórmula de combinaciones directas al 14 sobre un juego matemático de variantes (X 2) con menos columnas que los métodos reducidos. Vaya al 14 mediante el número de variantes que crecen las quinielas. ¡Fuera las columnas inútiles o poco rentables! Una gran oportunidad de ganar dinero en las jornadas finales 1969-70 y en el feliz comienzo 1970-71. Esto se puede conseguir con "OCTELMO 21 SISTEMA DEL 1 X 2" 70.

MO 21 Libro número diez. Tablas en senillas y múltiples con las combinaciones mejor logradas en la obra revolucionaria de los sistemas combinatorios. Se admite devolución del libro si no encuentra maravillosas sus combinaciones. Como detalle he aquí algunas de las muchas tablas que contiene: 10 Triples Columnas: 56; 6 14 Triples Columnas: 200; 14 Triples Columnas: 376.

¡Pedidos contra reembolso de todo los días a LIBRERÍA TELLO-D'AL, Pérez Galdós, 27. VALLEDO.

NOVUFONDO RENTFONDO

Sociedad Gestora: GESFONDO, S.A. / Depositario: BANCO URQUJULO

GESFONDO, S.A. CASTELLÓN-Navarra, 1, 3º - Telef. 21.25.76

Deséame remitir información sin compromiso sobre: NOVOFONDO RENTFONDO

SR. D. CIUDAD

CALLE

TEL.



No permita que se aleje nuestro asesor de inversiones

Con él se va una oportunidad para su dinero

Continuó el Ministro de Información y Turismo las inauguraciones de nuevas obras en la Costa del Sol

Anunció que España va a ser dividida en ocho grandes zonas turísticas

MALAGA, 4. (Prensa). — El Ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez-Bella, acompañado del Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza, asistió el domingo a una misa en el Parador Nacional de Golf, donde se hospedó. Después, y acompañado de las autoridades provinciales y locales de Málaga se dirigió a la costa de Benalmádena, donde inauguró en primer lugar la residencia de apartamentos El Dorado, y, a continuación, en la villa, el museo municipal, cuyo edificio consta de dos partes, la primera dedicada al arte procedente principalmente de centroamérica y Méjico, y la segunda a restos geológicos de la época romana encontrado en esta villa.

El Ministro y séquito acudieron después al Ayuntamiento, donde tuvo lugar la recepción oficial. El Alcalde, D. Enrique Bolin, dio la bienvenida al señor Sánchez-Bella y le impuso el escudo de oro de la villa, obsequiándole además con varios objetos de artesanía. Seguidamente, el señor Sánchez-Bella agradeció la acogida dispensada y se refirió al turismo en la Costa del Sol, expresando las magníficas impresiones que había obtenido en este viaje, resaltó luego como en estos pueblos permanece la gracia de Andalucía, exhortando a que se cuidara y se mantuviera en ello el carácter, tipismo y estilos propios. Sugirió el Ministro que se convocara un concurso de arquitectura andaluza y que se construyera en esta zona un gran centro-exposición de artesanía de la Costa del Sol, añadiendo que la administración apoyará la iniciativa de estas corporaciones.

Después de la visita a otros lugares de Benalmádena, el señor Sánchez-Bella se trasladó al hall del congreso Alay, donde inauguró los apartamentos Aloha, y después, en Torremolinos, visitó el palacio de Congresos y Convenciones, cuyo edificio está prácticamente terminado, interesándose por su funcionamiento y también por la labor que en este sentido lleva a efecto la cooperativa de promotores de la Costa del Sol.

Después de un almuerzo íntimo ofrecido por la cooperativa de constructores, y tras un descanso, el Ministro se trasladó a Nerja, donde visitó las famosas cuevas.

JORNADA DE HOY

Esta mañana, el Ministro de Información y Turismo señor Sánchez-Bella, acompañado del Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Pedro Zaragoza; del Gobernador Civil, señor Arroyo, Alcalde, señor Utrera, y Delegado Provincial de Información y Turismo, señor Piñero, ha visitado la Casa-Museo de la Cofradía de la Expiración, donde fue recibido por la junta de gobierno de dicha hermandad y representaciones de otras cofradías. El señor Sánchez-Bella visitó, en primer lugar, la artística capilla donde se veneran las imágenes del Cristo de la Expiración y la Virgen de los Dolores. El Ministro oró ante las imágenes y después a la casa-museo, donde admiró los magníficos tronos y valiosísimos enseres procesionales, para los que tuvo frases de elogio y señaló, además de su valor religioso y artístico, el turístico, para propios y extraños. El señor Sánchez-Bella firmó en el libro de oro de la cofradía.

El Ministro se trasladó luego a la iglesia de San Felipe, en cuyo templo le han sido impuestas la medalla e insignias de oro como hermano mayor honorario de la cofradía del Santísimo Cristo de la Sangre y María Santísima de la Consolación y lágrimas, en cuyo acto también estuvieron presentes las personalidades citadas, la directiva en pleno de esta hermandad, y representaciones de otras cofradías. Después de la imposición, en la que pronunció unas palabras el párroco de San Felipe, se cantó una Salve y le fue entregada al Ministro una foto de estas imágenes y una placa dedicada con el nombramiento de hermano mayor honorario.

A las doce, el Ministro se trasladó al Gobierno Civil, donde después de un breve descanso, ha presidido una reunión con el Sindicato Provincial de la Costa del Sol en América. También presidió un acto, en el mismo Gobierno Civil, para entregar diversas condecoraciones del mérito turístico.

ESPAÑA SERÁ DIVIDIDA EN 8 REGIONES TURÍSTICAS

MALAGA, 4. — (Prensa). — España será dividida en ocho regiones turísticas ha manifestado el Ministro de Información y Turismo, Sr. Sánchez-Bella, en el curso de una rueda de prensa que ha celebrado en esta capital, al final de su primera visita oficial a Málaga y su Costa del Sol.

Las ocho regiones a las que alude el Ministro son las siguientes: una es la Cornisa del Cantábrico, desde San Sebastián hasta la frontera de Portugal; otra es la Costa Brava o de Cataluña hasta la desembocadura del Ebro; otra Costa Blanca y del Azahar, desde la desembocadura del Ebro hasta Almería inclusive; otra es Costa del Sol y de la Luz, con la Costa de Portugal; otra toda España central y Segovia, Avila, Valladolid, Toledo, El Escorial, Burgos, etc. hasta León, toda Castilla,

otra los Pirineos, como zona iné- res a los del turismo. El Estado es dita, de enormes posibilidades y consciente de ello y por eso ha creado la Empresa Nacional de Artesanía, que está vinculada al L.N.I.

Posteriormente, el Ministro elogió calurosamente las instalaciones hoteleras de la Costa del Sol, de las que dijo que estaban a la altura de las mejores del mundo. Con relación al tema sobre libertad de precios, el Ministro puntualizó: "Tenemos que estar más bajos que el mercado internacional, porque tenemos mil kilómetros más de distancia hacia los centros que nos dan la clientela, y tenemos unas estructuras más deficientes. Si no estamos más baratos que la competencia internacional no ganaremos la batalla". El Sr. Sánchez-Bella, por último, anunció la publicación de unos folletos, con los precios que registrarán en cada zona turística.

El Estado es consciente de ello y por eso ha creado la Empresa Nacional de Artesanía, que está vinculada al L.N.I.

Posteriormente, el Ministro elogió calurosamente las instalaciones hoteleras de la Costa del Sol, de las que dijo que estaban a la altura de las mejores del mundo. Con relación al tema sobre libertad de precios, el Ministro puntualizó: "Tenemos que estar más bajos que el mercado internacional, porque tenemos mil kilómetros más de distancia hacia los centros que nos dan la clientela, y tenemos unas estructuras más deficientes. Si no estamos más baratos que la competencia internacional no ganaremos la batalla". El Sr. Sánchez-Bella, por último, anunció la publicación de unos folletos, con los precios que registrarán en cada zona turística.

El Ministro de Comercio inauguró ayer en Valencia la Feria Internacional de Muestras

«El tratamiento obtenido para nuestras exportaciones de agrios al Mercado Comunitario, logra ventajas comparables a las de nuestros principales competidores», dijo

VALENCIA, 4. (Prensa). — El Ministro de Comercio, Sr. Fontana Codina ha inaugurado esta mañana la feria y ocho ferias internacionales de muestras de Valencia, en los nuevos locales de Benimamet. Acompañaban al Ministro el Embajador de Suecia, Sr. Carl-Jan Stenstrom, el Capitán General de la Región Militar D. Joaquín Nogueras, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Alcalde, Comisarios de Ferias y exposiciones y otras autoridades y personalidades.

Tras el acto de bendición de los locales el Presidente de la feria, Sr. Noguera de Roig, dirigió unas palabras al Ministro en las que glosó una breve historia de la Feria y el contenido de la que este año se celebra. Seguidamente, el Alcalde de la ciudad, D. Vicente López Rosat pronunció unas palabras de bienvenida al Sr. Fontana Codina, de recuerdo para su antecesor, el doctor Rincón de Arellano, y de compromiso para la casa consistorial que dirige, destacando la necesidad urgente de acabar las obras del nuevo palacio de ferias.

DISCURSO DEL MINISTRO

A continuación, el Ministro de Comercio, D. Enrique Fontana Codina, pronunció un discurso en el que se refirió entre otros a los siguientes temas:

«El establecimiento del requisito de un depósito previo a la importación por decreto de 6 de diciembre de 1969, —dijo—, fue, por que no decirlo una medida impositiva entre los importadores y en general, en amplios sectores productivos del país veían así enardecidos sus «impulsos» de procedencia extranjera, amén de constituir un trá-

mite y una dificultad más a la hora de importar. Hoy, tras cerca de cinco meses de su vigencia, podemos afirmar, sin embargo, que el depósito previo ha constituido una medida de indudable eficacia por sus importantes efectos contrarios sobre la liquidez interna, a la vez que ejercía un efecto desalentador sobre las importaciones de carácter especulativo o innecesario; el depósito previo ha sido, además, una medida de gobierno que, al no eximir a ninguno de los sectores productivos de su constitución ha hecho recaer el peso de financiar la aludida contracción monetaria equitativamente entre la economía nacional, sin provocar los efectos distorsivos propios de otras medidas. Esperamos, sin embargo, que la evolución de la economía en los próximos meses permita una mejora sustancial de nuestro comercio exterior que hará innecesaria la continuación de esta medida que es por su propia esencia de carácter transitorio.

POLITICA ECONOMICA

«Consideraciones análogas —continuó el Sr. Fontana— quisiera hacer respecto a la política económica seguida a partir de diciembre; el gobierno ha proseguido una política coherente para evitar que se disparasen las tensiones inflacionistas latentes en nuestra economía, tras un año de considerable crecimiento en un marco de estabilidad de precios, algunas de estas medidas, concretamente la de contención del incremento en el crédito bancario, suponen también un sacrificio que se exige de las fuerzas productivas del país, pero debe tenerse en cuenta que se trata de un sacrificio en aras del propio interés de estas mismas fuerzas.

Seguidamente el Sr. Fontana Codina se refirió a las relaciones de España con el Mercado Común diciendo:

MERCADO COMUN

«Consecuencia lógica del citado planteamiento fue el establecer una relación lo más estrecha posible con el Mercado Común que cristalizará en la firma del acuerdo preferencial.

El acuerdo preferencial se refiere principalmente a los dos sectores fundamentales, el agrícola y el industrial».

AGRIOS

«Se que, como buenos valencianos, ocupá vuestra mente en estos momentos, la suerte que puede correr esa riqueza típica de la región que son las naranjas.

Ante todo, debo felicitarlos por haber conseguido en esta campaña superar todas las marcas de exportación al lograr colocar en el extranjero una cifra superior a 1.400.000 toneladas.

Las causas principales de la configuración predominantemente industrial del acuerdo, residen en la especial sensibilidad de todos los países en lo referente al sector agrícola la dificultad de establecer discriminaciones en el trato otorgado a países vinculados contractualmente con el Mercado Común, como es el caso de nuestros principales competidores en el sector de los agrios y, por último, la política de la comunidad al tender a establecer regulaciones uniformes para las importaciones de agrios, considerando en su conjunto la oferta de los países de la cuenca mediterránea.

En estas circunstancias, el tratamiento obtenido para nuestras exportaciones de agrios al mercado comunitario ha sido el logro de ventajas comparables a las de nuestros principales competidores, también vinculados al Mercado Común.

Para otros productos agrícolas, (unos 180 millones de dólares de nuestra exportación) se ha conseguido en cambio una ventaja arancelaria media del 27 por ciento, que estoy seguro redundará en un incremento de nuestras ventas.

APERTURA A LOS MERCADOS DEL ESTE

La apertura de nuestros mercados con los de los países del Este, con posibilidades potenciales de absorción puede compensar la tendencia a la estancación de los mercados tradicionales.

Prueba del interés español por estos mercados es el reciente acuerdo con Polonia que establece el intercambio entre ambas partes sobre una base más amplia.

Los frutos cítricos que siempre fueron uno de los principales renglones de nuestra balanza comercial, siguen manteniendo una gran importancia, a pesar de la creciente diversificación de nuestras exportaciones, por lo que son acreedores a la mayor atención y apoyo por parte del Ministerio de Comercio.

Finalmente el Sr. Fontana Codina declaró inaugurada la feria en nombre de S. E. el Jefe del Estado, y recorrió las diversas instalaciones de la misma acompañado de las autoridades y personalidades asistentes al acto.



flexión en doble V

con el nuevo colchón de muelles diagonales



FLEX MultiElastic

la nueva elasticidad

Del nuevo colchón Flex-Multielastic me encanta su tapicería y terminación, pero lo que me tiene verdaderamente admirada es su extraordinaria flexibilidad. ¡Es fabulosamente cómodo! ¡Un ensueño de colchón!



La razón de su comodidad está en la nueva carcasa Multielastic. Son muelles distintos, diferentes. Entre nosotras, algo así como amortiguadores en donde el peso se distribuye en diagonal por toda la superficie del colchón.

FLEX MULTIELASTIC MULTIPLICA SU DESCANSO

Llegó a Valencia el Padre Arrupe

VALENCIA, 4. — (PYRESA).— Procedente de Alicante y Murcia, donde inició su visita a los jesuitas españoles, llegó a nuestra ciudad en la mañana de ayer, el padre Pedro Arrupe, preposito general de la Compañía de Jesús. Su estancia en nuestra ciudad ha estado sometida a un intenso programa de trabajo, con varias reuniones con miembros de la Compañía.

Tuvo ocasión también de departir con los antiguos alumnos, profesores, padres de familia y dirección tanto de las Escuelas profesionales como del Colegio de San José.

Por la tarde presidió una concelebración en la iglesia de la Compañía, ante numerosos fieles, amigos, familiares y colaboradores. Su jornada terminó con una reunión en el OEM con jóvenes universitarios. En la mañana de hoy, el padre Arrupe prosigue su viaje a Barcelona, para visitar a los jesuitas residentes en Cataluña.

INCIDENTES EL DOMINGO DURANTE UNA MISA EN LA IGLESIA DE SAN JOSE DE MADRID

MADRID, 4. — (PYRESA).— Durante la misa de una del domingo, en la iglesia de San José, ante unas seiscientas personas que seguían la celebración religiosa, el párroco, D. Juan Manuel Avalos, dio lectura a un escrito en el que se expresaban determinados conceptos de carácter laboral y sindical sobre el "sentido cristiano de la Fiesta del Trabajo" y algunas llamadas a la actual situación política española. Uno de los asistentes interrumpió al párroco y le indicó que las personas que allí estaban "habían ido a misa y no a un mitin político", a lo que el padre Avalos replicó que se respetara "el derecho de los demás asistentes a no ser molestados" y que quien no estuviera conforme con la lectura del escrito podía libremente abandonar el templo.

Proseguía la lectura del escrito, que según se ha informado a un redactor de Pyresa, no era "oficial del Arzobispado", sino redactado por tres sacerdotes miembros del presbiterio de Madrid, que trabajan en los movimientos apostólicos obreros, se sucedieron las interrupciones y las discusiones a favor y en contra de la lectura del documento. Un grupo de los fieles abandonó la misa. Acabado el acto religioso, diversos grupos de fieles se intercambiaron frases airadas, en la puerta del templo. Avisada la policía, acudieron dos coches ordenando los agentes que se disolvieran los grupos, sin que al parecer hubiera de practicarse ninguna detención.

El Príncipe de España...

Viene de la primera

a la luz del sentido cristiano de la vida. Tras referirse a la cooperación de las fuerzas armadas al desarrollo y a la Seguridad Social de la Patria, el General Jefe de la Escuela de Estado Mayor hizo unas recomendaciones fundamentales a los alumnos de la promoción y les felicitó, finalmente, por la feliz culminación de sus estudios en la Escuela. "Os pido, como último consejo, que marchéis por la senda de la vida llenos de optimismo. Así seréis capaces, en momentos de desaliento, de hallar la rosa escondida entre las espinas que os cierran el paso".

Finalizado el discurso del General Jefe de la Escuela de Estado Mayor, se procedió a la entrega de fajas a los componentes de la promoción. El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, actuó como padrino de honor del número uno de la promoción, Capitán de Infantería D. Rafael Valenzuela Teresa, y del número 2, Capitán de Infantería D. Miguel Reiu Mediavilla, el Almirante Vicepresidente del Gobierno, D. Luis Carrero Blanco.

DISCURSO DEL PRINCIPE DE ESPAÑA

Cerró el acto el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, que pronunció el siguiente discurso:

La Ley Orgánica del Estado que, junto con las demás leyes fundamentales del Reino, juré el 23 de julio de 1969, ordena que "las fuerzas armadas de la nación garanticen la unidad e independencia de la Patria, la integridad de sus territorios, la seguridad nacional y la defensa del orden institucional".

Noble profesión la de cuantos por sublimes estímulos, os integráis en nuestros Ejércitos, con la misión sagrada de garantizar tan altos ideales. También la mía, pues en buena parte he sido formado en vuestras Academias Militares y, como decían nuestros clásicos, "nunca el Príncipe parece tan Príncipe sino cuando está sobre las armas".

Noble profesión la nuestra al servicio de España porque es servir de verdad, lo que se hace tanto obedeciendo como mandando. Ofrecéis para ello la abnegación completa de vosotros mismos, hasta la propia vida, en un haz de virtudes que difícilmente se encuentran juntas y de las que tenemos el mejor ejemplo en el Generalísimo Franco, que nos ha dado constantes muestras a lo

OFREZCO PLAZA DE BARMAN

para joven activo, temporada verano en Peñíscola, horas de 4 a 7. Razón, Felipe II, 8, teléfono 212649. Castellón.

largo de una vida entregada a la Patria. Las necesitáis todas, brillantes y aguilatadas, porque al fin vuestro destino es ponerlos delante del hombre, comprenderle, mandarle, llevarle al combate para alcanzar la victoria, actuando solamente por los nobilísimos estímulos del amor a Dios y a España. Yo seré el primer servidor de ese sentido nacional que el Ejército representa y que está por encima de cualquier interés particular o colectivo.

Para ello, y más en nuestros días, no bastan el valor, la abnegación y gallardía, pues sobre la base de las nobles virtudes militares clásicas, se necesitan la amplia gama de conocimientos de naturaleza filosófica, política, geográfica, económica o social, que forma parte de la guerra y que el mundo moderno requiere.

La doctrina primaria de ese Ejército en cuanto a su fin, es idéntica a la del Estado que utiliza ese Ejército.

Sólo —afirmó el Príncipe de España— la garantía de la libertad en el concepto moderno de la misma, porque saber ser libre y ser digno de serlo, es por encima de todo, tener plena conciencia de la responsabilidad, de los deberes que la libertad comporta, y la seguridad del ejercicio de esa libertad dentro de las normas que la ordenan. Y aunque parezcan una aparente paradoja, la paz es nuestra profesión; pero la paz no se goza, se crea, como nos ha recordado el Papa Pablo VI en recientes jornadas. La paz entendida como la tranquilidad en el orden y la justicia, no es una posición estática que pueda adquirirse de una vez para siempre, pues el orden humano ha de perfeccionarse continuamente.

Los Ejércitos se utilizan sólo cuando la política del Estado o el bien de la Patria lo exige, y mientras tanto su fin es desarrollar una disciplinada organización y eficiencia que los haga fuertes cuando llegare el momento de la acción.

ORGANIZACION MILITAR

Para conseguirlo, el primero de los principios inherentes a una buena organización militar, es el real aunque intangible factor que se conoce con el nombre de moral y que es la suma de diversas cualidades psíquicas entre las que se incluyen el valor, la fortaleza, la resolución, y sobre todo la confianza. La del Ejército en quienes les mandan y en quienes les gobiernan, y la del pueblo que forma el Ejército pues no podemos olvidar que los Ejércitos actuales no son castas herméticas, sino que se forman del mismo pueblo, del que salen los soldados y los jefes, porque desaparecieron hace mucho tiempo las exenciones y privilegios que todos rechazamos.

La eficiencia, para ser lograda, requiere técnica y disciplina a todas las escalas y niveles. No se puede concebir hoy que sólo el jefe posea la técnica militar, y el soldado anónimo la disciplina. Hay una técnica para el soldado y una disciplina para el jefe, todo ello unido en ese término militar denominado "unidad de doctrina", que ha sido siempre la característica de los Ejércitos triunfantes y que hoy, con las modernas exigencias de la guerra, ha alcanzado una importancia decisiva. En tiempos pasados, los Ejércitos eran pequeños y compactos en sus formaciones de combate, y el jefe podía dominar todo el campo de batalla. Pero estas medidas han sido rebasadas y superadas en la actualidad. Y los problemas que se plantean, resueltos de la única manera posible: con la centralización en el mando y la descentralización en la ejecución, manteniendo esa "unidad de doctrina".

Generales, Jefes y Oficiales de Estado Mayor —dijo por último el Príncipe de España— hago estas consideraciones movido por la confianza que siento al encontrarme ante vosotros y porque soy consciente de vuestro decisivo papel en el Ejército. Al fin y al cabo en la técnica militar, lo esencial es el plan, y la preparación del mismo exige el esfuerzo colectivo de un Estado Mayor. Por ello la gran virtud, de la que continuamente con justicia habéis gala, es la lealtad. Lealtad al Jefe que decide vuestras ideas o contra ellas, y cuyas órdenes ejecutáis con disciplina, que no consiste en mutilar el pensamiento y menos la dignidad. Por otra parte, os digo como Príncipe de España, que esa lealtad debe ser recíproca; el que manda también debe tenerla firme con sus colaboradores y subordinados, sacrificándose por ello si es preciso. Así la entiendo yo y así pienso cumplirla.

A todos los que recibís hoy vuestros diplomas y fajas, mi sincera y cordial felicitación; a vuestras familias que comparten con vosotros la abnegación, el sacrificio y la alegría de estos momentos, la seguridad de mi afecto personal.

HUBERT HUMPHREY, EN ISRAEL

JERUSALEN, 4. (Efe-Upl).— El ex-Vicepresidente de los Estados Unidos, Hubert Humphrey, se reunió hoy con la Primer Ministro de Israel, Golda Meir en Jerusalén para discutir la situación de Oriente Medio.

Funcionarios israelíes calificaron la actitud mostrada por Humphrey durante la reunión como "atenta y simpática", pero se negaron a dar más detalles.

Llegada a Rabat del Ministro español...

Viene de la primera

ra me trae, se inspiran en el marco de un diálogo entre España y Marruecos que queremos sea abierto y sereno siempre.

Vengo aquí como portador de un saludo —sincero— del pueblo español al pueblo marroquí, pues los dos pueblos, ligados por un pasado histórico que nos es, en varias dimensiones y por muchos siglos común, y que hoy se afianza en la gran tarea paralela de la construcción de un gran futuro; dos pueblos, también vecinos, contiguos, llamados, por plurales razones y dentro de un ancho horizonte de futuro, a entenderse y a cooperar entre sí.

España y Marruecos son pieza constitutiva primordial del mundo mediterráneo, avanzada y cuna de este viejo mar, crisol de civilizaciones fecunda y bisagra de tres continentes, del que somos ribereños y donde hemos de edificar, entre todos, un sistema de armonía, convivencia y colaboración pacíficas que derogue el inestable equilibrio actual y contribuya así a la seguridad del planeta y a la paz y libertad de todos los hombres.

Al poner de nuevo pie en tierra de Marruecos, quiero hacer constar asimismo, y de modo especial, mi gratitud profunda a Su Majestad el Rey, cuyas dotes de estadista tan apreciadas son en mi país, por el honor que me dispensara al recibirme, y añadir mi esperanza en que las conversaciones que estos días mantendré con mi colega el Sr. Butaleb y con los otros miembros del Gobierno marroquí con quienes he de mantener conversaciones que espero resulten provechosas para el porvenir de las relaciones entre Marruecos y España y llevarlas a ser pieza importante en el establecimiento de la paz mundial y concretamente de la paz y estabilidad en la región mediterránea.

COMIENZAN LAS CONVERSACIONES

RABAT, 4. (Efe).— Dos horas han durado las primeras conversaciones entre los Ministros de Asuntos Exteriores de Marruecos, Sr. Adjejadi Butaleb, y de España, D. Gregorio López Bravo, celebradas esta tarde, a raíz de la llegada del jefe de la diplomacia española a Rabat, en la sede de la cancillería marroquí. Oficialmente, nada se ha revelado acerca del contexto de este primer con-

tacto, pero a través de informaciones filtradas, se cree saber que la mayor parte del diálogo se ha dedicado a tratar de problemas bilaterales de cooperación, sin entrar en el panorama internacional, ni tampoco en otras cuestiones que con tanto ardor propugnan los grupos de la oposición, en su campaña antigubernamental.

En pocas palabras, podría decirse que las primeras conversaciones entre los dos cancilleres han sido constructivas, en el sentido de preparar el camino para ulteriores o inmediatas negociaciones. En el campo de la anecdota, se puede añadir que el Sr. López Bravo, al ser informado de que ciertos grupos estudiantiles, afechos al partido de la oposición «Istiqal» habían organizado una huelga de varias horas de absentismo de las clases, para protestar contra su visita a Rabat declaró con un sano humorismo apreciado por sus interlocutores, que de haber sabido que su viaje a Marruecos iba a ser causa de perturbaciones sociales lo habría suspendido voluntariamente.

Al margen de este anecdótico ligero y amable, hay que señalar que el diálogo entre los dos titulares de Asuntos Exteriores de Marruecos y España se ha iniciado bajo un signo positivo y optimista que da margen a esperar que llegue al éxito feliz que ambas partes desean.

Tan largas conversaciones, impidieron a los Sres. Butaleb y López Bravo, así como a los demás altos funcionarios que estuvieron presentes al diálogo ministerial, entre los que figuraban el Secretario General de Asuntos Exteriores, Sr. Sijlmasi, el jefe de la División Europa-América, del mismo departamento, Sr. Nekraf, el Embajador marroquí en Madrid, Sr. Filal y el de España en Rabat, Sr. Ibáñez, entre otras relevantes personalidades, acudir a tiempo a la recepción ofrecida en la Embajada de España, en honor del Ministro López Bravo. Todos ellos llegaron cuarenta minutos después de haber comenzado. Esta memorable ocasión ha sido aprovechada para inaugurar la nueva residencia de los embajadores de España en Marruecos, emplazada dentro de un barrio residencial en un moderno edificio, que se ha ganado ya la fama, por su arquitectura, su decoración y su mobiliario, de ser una

de las mejores, sino la mejor de las residencias diplomáticas de Rabat. El edificio ha sido donado por el Rey Hassan II, como ya informamos en otras crónicas, para corresponder a la deferencia del Estado español que lo hizo donación del Palacio del Gobernador de Iñi, completamente restaurado y ricamente amueblado, a raíz de la retrocesión de dicha provincia al reino marroquí.

Entre los numerosos asistentes, se encontraban la casi totalidad de los miembros del Gobierno de Rabat y del cuerpo diplomático, así como otras relevantes perso-

nalidades que llenaron por completo los numerosos y amplios salones de la nueva Embajada, marcando un hito en los fastos de la diplomacia de Rabat. Esta noche, el Ministro Butaleb ofreció una cena en honor de su homólogo el Sr. López Bravo, a la que han asistido numerosos Ministros y los miembros de las delegaciones española y marroquí, participantes en las actuales negociaciones. Hubo brindis, por ambas partes, por la prosperidad de los dos países, por el estrechamiento de sus relaciones y por la salud de sus Jefes de Estado y de sus dirigentes.

UNA GALLINA SATISFECHA DE SU PRODUCCION



Sólo pone huevos de YEMA ROJA (Los preferidos por el ama de casa). ¿El secreto? ¡Su alimentación! Diariamente el "toque de oro" de PIENSOS EL SOL le proporciona una dieta fresca y equilibrada que ella aprovecha para convertir en nutritivos huevos de YEMA ROJA ¡Únicos en el mercado!

PIENSOS EL SOLSA

Lepanto, 1 al 15 VILAFRANCA DEL PANADES Barcelona

Sensacional Ciclomotor de 49 c.c.

Sin Carnet - Sin Matrícula - Sin impuestos

Emewe

Modelo «Piles» 3 velocidades

Contado y Plazos

Vicente Ramos Claros

Navarra, 133 Tel. 21 03 16 Castellón

LA CASA DE LAS CUNAS

DORMIMUEBLE

COCHECITOS «JANE» - ARTICULOS PARA LA INFANCIA - CAMAS PLEGABLES

COLON, 40 CASTELLON

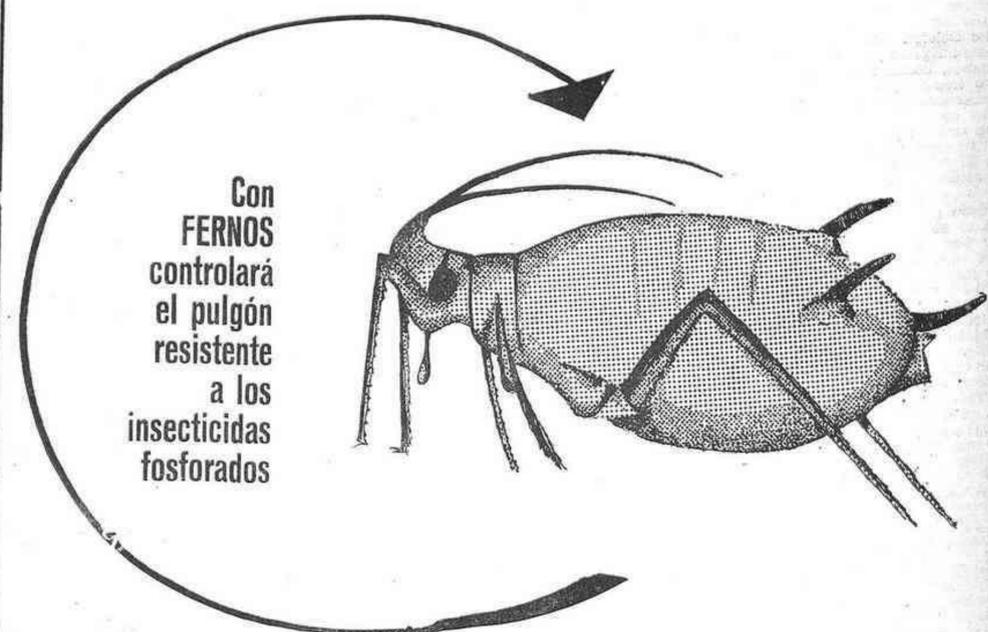
REGALOS PRIMERA COMUNION

LIBRERIA Y PAPELERIA ARMENGOT

Enmedio, 21 Tel. 21 47 15

FERNOS®

EL AFICIDA QUE CONTROLA EL 100% DE LOS PULGONES (INCLUIDO EL "PULGON VERDE") EN UN SOLO TRATAMIENTO



Con FERNOS controlará el pulgón resistente a los insecticidas fosforados

¡APLIQUE! Y SOLO 5 MINUTOS DESPUES, PODRA COMPROBAR LOS RESULTADOS

FERNOS es un producto exclusivo de:

zeltia agraria, s. a.

— VALENCIA, c/ Mar, 43, 1.º Dcha. • Teléfono 21 51 74 y 21 79 08
— GANDIA, Pza. José Antonio, 9 • Teléfono 87 37 61
— CASTELLON, San Isidro el Labrador, 13 • Teléfono 22 07 17

● ZELTIA AGRARIA: PARA UNA AGRICULTURA MAS SANEADA Y MAS RENTABLE ●

Graves disturbios en la U.S.A. reconoce los bombardeos efectuados sobre Vietnam..

Universidad de Kent (Ohio)

Dos policías y cuatro estudiantes resultaron muertos por disparos de pistola

NEUVA YORK, 4. (Efe).— Dos policías y un estudiante han resultado muertos y varios heridos por disparos de pistola, según las primeras informaciones de una batalla entre seiscientos guardias nacionales y tres mil universitarios en la Universidad de Kent (Ohio).

Los estudiantes quedaron tendidos en el suelo inconscientes con tiros en el abdomen, y otro resultó herido en una pierna.

Ayer fueron también heridos otros estudiantes cuando la Guardia Nacional atacó una manifestación con la bayoneta calada.

El Alcalde de la ciudad de Kent, Leroy Satrom, declaró ayer un estado de emergencia civil, impuso el toque de queda en la población y llamó a la guardia nacional bajo la ley marcial.

Tras el mensaje del Presidente Nixon el pasado jueves en el que anunció la intervención de tropas norteamericanas en Camboya, la Universidad de Kent como otras muchas en el país, fue escenario de manifestaciones de protesta y de violencia.

El cuartel del cuerpo de entrenamiento de oficiales de la reserva, fue asaltado por cientos de estudiantes que destruyeron las oficinas e incendiaron un depósito de armas, estallando varios miles de cartuchos.

En otros disturbios se lanzaron piedras contra ventanas y puertas de cristal de bancos y comercios lujosos ocasionando pérdidas de varios cientos de miles de dólares.

Los universitarios también protestan por el escaso porcentaje de alumnos negros en las diversas facultades y han pedido la creación de una enseñanza especial y exclusiva para alumnos negros dentro del Instituto Afroasiático de Kent.

En un acto simbólico que fue la primera señal de violencia el viernes pasado se quemó ceremoniosamente un ejemplar de la constitución.

Durante el toque de queda por la noche el Alcalde ha ordenado el cierre de cines, teatros, bares y cafeterías, prohibiéndose la venta de alcohol, y durante todo el día de latas de gasolina, que sólo se facilitará para el tanque de los automóviles.

Se calcula que unos cuatro mil alumnos han participado o están participando en los disturbios. La universidad de Kent cuenta en total con veinte mil matriculados.

SON CUATRO LOS ESTUDIANTES MUERTOS

NEUVA YORK, 4. (Efe).— Cuatro estudiantes de la Universidad de Kent (Ohio) murieron hoy en el transcurso de una batalla que tres mil jóvenes mantuvieron con miembros de la Guardia Nacional enviados por el Gobernador para poner fin a tres días de constantes disturbios.

Una primera información aludía a la muerte de un estudiante y dos guardias nacionales, pero más tarde se confirmó que los muertos eran cuatro, todos ellos universitarios.

Las manifestaciones comenzaron en esta universidad así como en una docena más en otros puntos del país, a raíz del anuncio del presidente Nixon de enviar tropas de combate norteamericanas para combatir en Camboya.

Viene de la primera

americano en Saigón dijeron que no tenían información acerca de lo antedicho.

El mensaje radiofónico, captado en Saigón, afirmó que los aviones cayeron en regiones situadas en las provincias de Nghe y Quang Binh. Se trata de las dos provincias más meridionales del Vietnam del Norte que bordean la zona desmilitarizada que divide a los dos Vietnam.

NO ES UNA ESCALADA

NEUVA YORK, 4. (Efe-Upi).— El secretario norteamericano de Estado, Rogers, manifestó anoche que existen "serias dudas" sobre la posibilidad de que los EE. UU. pudieran continuar su ofensiva camboyana durante más de ocho semanas sin contar con el apoyo del Congreso. Rogers negó que los bombardeos sobre Vietnam del Norte fueran otro paso hacia una escalada de la guerra.

RECONOCIMIENTO OFICIAL DE LOS BOMBARDEOS

WASHINGTON, 4. (Efe).— "Teniendo en la mente consideraciones de seguridad, puedo informar

ahora que durante los últimos días los Estados Unidos han reforzado sus medidas de protección contra tres zonas en Vietnam del Norte. Quiero informar asimismo que, cumplida la misión, dichas acciones han terminado y no tenemos planes para llevar a cabo otras adicionales", ha declarado hoy el ayudante del secretario de Defensa norteamericano, Daniel Z. Henkin en el Pentágono.

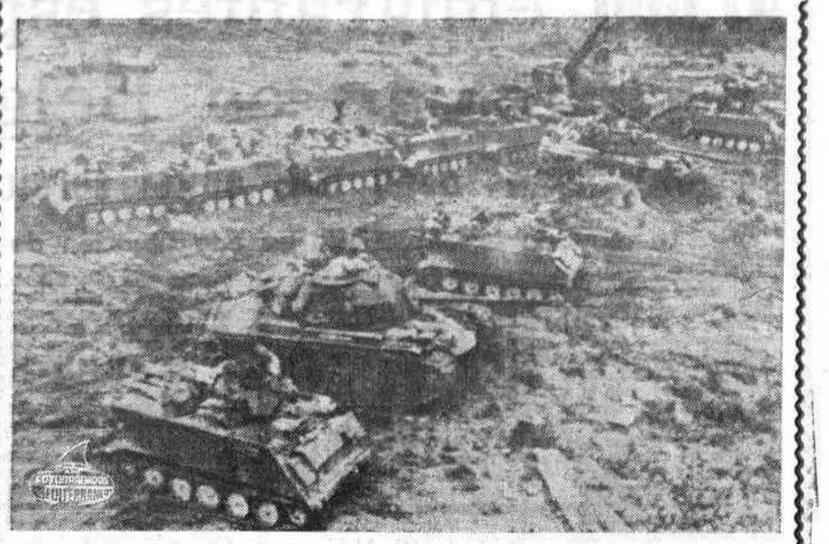
Henkin dijo que los tres ataques habían tenido éxito y que se habían llevado a cabo contra instalaciones antiáreas convencionales.

NEGATIVA PREVISTA

YAKARTA, 4. (Efe-Upi).— El ministro indonesio de Asuntos Exteriores, Adnan Kuning, ha declarado que seis países asiáticos han rechazado oficialmente la invitación para asistir a la conferencia de naciones asiáticas y del Pacífico sobre Camboya.

Estos seis países son: Corea del Norte, Vietnam del Norte, Birmania, India, Pakistán y China roja.

Malk ha puesto de relieve, una vez más, la importancia que la conferencia, programada para el



CHOAN KRAVIEN (Camboya).— Tanques y vehículos de transporte de la XI División de Caballería, tomando posiciones en el interior de Camboya. Los dirigentes americanos de esta operación han declarado que, sorprendentemente, han encontrado poca oposición comunista a su avance. — (Telefoto CIFRA)

Se implantan nuevas medidas de seguridad en Colombia

Bombas «napalm» contra los campamentos de los guerrilleros en la jungla brasileña

BOGOTÁ, 4. (Efe-Reuter).— El presidente Carlos Lleras Restrepo ha impuesto nuevas medidas de seguridad, atendiendo a los poderes que le confiere la ley marcial, impuesta en el país tras las disputadas elecciones del mes pasado.

Entre las nuevas medidas anunciadas la pasada noche están la de encarcelamiento hasta 70 días, sin juicio previo, para los manifestantes y personas que inciten a la subversión.

Se exigirá permiso militar para llevar armas.

Sigue vigente el toque de queda de 10 de la noche a las 4 de la mañana, y los bares sólo pueden abrir de 10 de la mañana a 6 de la tarde.

CAMPAMENTOS DESTRUIDOS

RIO DE JANEIRO, 4. (Efe-Reuter).— Soldados brasileños han destruido tres campamen-

tos de guerrilleros de entrenamiento en una zona de 11.000 kilómetros cuadrados de espesa jungla, que se encuentra al sur de Sao Paulo, según informó ayer la agencia de noticias Jornal Brasil.

Soldados, policía y aviones que lanzaron sobre la zona bombas de napalm, han tomado parte en la batida de dos semanas de duración contra los grupos guerrilleros.

Hasta el momento fueron capturadas 120 personas de las cuales sólo 23 permanecen aún detenidas, de acuerdo con los informadores que acompañan a las fuerzas combinadas.

La agencia declaró que ha sido cerrada la carretera de Sao Paulo a Curitiba, de 385 kilómetros de extensión, mientras se continúa la búsqueda de guerrilleros.

LEY DE TERRORISMO EN ARGENTINA

LIMA, 4. (Efe).— "La disposición legal de la Argentina es muy importante, porque revela un serio intento para prevenir, mediante una dura drástica sanción, el delito de secuestro de aviones y barcos", afirmaba ayer un editorial de "El Comercio", refiriéndose a la firma por el presidente Onganía de la ley contra el terrorismo, "que establece la pena capital para los secuestradores de aviones y barcos y establece, además, juicios sumarísimos para los acusados de rebelión y sabotaje".

"En cambio, no parece muy acertada la disposición que establece

un plazo de cuatro días para preparar la defensa de un acusado de terrorismo", señala el decano de la prensa peruana.

Precisa el periódico que "cuatro días para actuar pruebas en delitos que están penados por sanciones muy severas, entraña un gran peligro, puesto que siempre existe el margen de un error en la justicia. En este caso, el error resultaría irreparable".

REDUCCION DEL TOQUE DE QUEDA

PUERTO ESPAÑA (Trinidad), 4. (Efe-Reuter).— El jefe de policía en funciones, Tony May anunció anoche en esta capital que el toque de queda impuesto en Trinidad y Tobago, hace 11 días, será reducido a partir de hoy en una hora y media.

EL «GRUPO ANDINO»

BOGOTÁ, 4. (Efe).— El «grupo Andino» —que integran Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Bolivia—, se convertirá en Mercado Común, con desgravación arancelaria total, en 1980, según declaró hoy el Ministro de Hacienda de Colombia, Abdón Espinosa Valderrama, al inaugurar el «primer seminario informativo sobre el tratado de Cartagena».

De acuerdo con el alto funcionario, «en un plazo de diez años, las naciones que integran el bloque subregional quedarán unificadas por un arancel común, y en su intercambio se aplicará una desgravación arancelaria total».

MANIFESTACION NO AUTORIZADA

WASHINGTON, 4. (Efe).— Cuando anoche rezaban arrodillados frente a la Casa Blanca, en protesta contra la intervención norteamericana en Camboya, 75 personas fueron detenidas por la policía.

Sacerdotes católicos, ministros protestantes y rabinos judíos se encontraban entre los arrestados que fueron puestos en libertad después de haber depositado diez dólares cada uno.

La policía detuvo a los manifestantes por reunirse sin su permiso para la manifestación ya que aunque habían solicitado la autorización correspondiente les fue denegada porque tenían que haberla presentado quince días antes.

ACUSACIONES DEL COMITE SENATORIAL USA

WASHINGTON, 4. (Efe).— El Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano ha hecho público hoy un informe en el que acusa al Presidente Nixon de llevar a cabo una guerra no autorizada constitucionalmente en Indochina.

El informe se dio a conocer mientras el Comité se hallaba reunido discutiendo la conveniencia

TREGUA DE 24 HORAS

SAIGON, 4. (Efe-Upi).— El Ministerio sudvietnamita de Asuntos Exteriores ha declarado hoy que las tropas gubernamentales observarán una tregua de 24 horas el próximo 19 de mayo, con motivo del aniversario del nacimiento de Buda.

Aunque en años anteriores las tropas norteamericanas han observado también la tregua con este motivo, el mando militar estadounidense no se ha pronunciado aún con respecto al de este año.

El Gobierno dice que la tregua ha sido planeada "por razones religiosas y humanitarias". La tregua, si es aceptada por los norteamericanos y por el Vietcong, será la número quince de la guerra del Vietnam.

EL TIEMPO LLUEVE

MADRID, 4. — (Pyresa).— Durante el día de hoy se ha producido un rápido y casi inesperado empeoramiento del tiempo. Los cielos de la vertiente cantábrica y la mayor parte de la mediterránea se han cubierto de nubes y ha empezado a llover. Las lluvias, eso sí, no han pasado de moderadas en el O. de Galicia y débiles o inapreciables en el resto de esta región, Cantábrico, las dos mesetas y Ebro, totalizándose, como cantidades más importantes, 18 litros en Vigo, 12 en Santiago, 10 en Pontevedra, 8 en La Coruña y 5 en San Sebastián y Huesca, 3 en Fontferrada y 2 en Avilés, Bilbao y Cáceres, siendo de un litro o inferiores en las demás regiones anteriormente citadas y en las que se inició hoy el temporal de poniente.

Las temperaturas todavía han sido altas, aunque por la tarde han empezado a bajar con rapidez. La máxima de las capitales de España la registraron Murcia y Las Palmas de Gran Canaria con 30 grados, siguiéndoles Málaga con 28, Lérida con 28, Santa Cruz de Tenerife con 27, Alicante y Almería con 26; Bilbao, Albacete y Zaragoza con 25 y Sevilla, Córdoba y Jaén con 24. En cuanto a las mínimas, la más baja fue de 5 grados y la registraron Soria y Logroño.

PRONOSTICO

Detrás del frente cálido, que ha empezado a penetrar hoy en la Península seguirá un frente frío, que mañana seguirá, aproximadamente, la línea de la divisoria Ibérica-Penibética, con una borrasca al S. de Irlanda que engloba en su radio de acción toda la Península. Al paso de este frente la nubosidad será abundante, recurdiéndose las precipitaciones que, por la tarde, alcanzaron la vertiente mediterránea, donde serán frecuentes los fenómenos tormentosos, especialmente en el valle del Ebro, región catalana, cuenca del Segura y Mediterráneo andaluz. Los cielos estarán cubiertos por la mañana en la vertiente atlántica, con chubascos de intensidad variable, y por la tarde, experimentará una mejoría que se acentuará más por la noche. El Cantábrico será la región que peor tiempo tenga, con chubascos de lluvia intensos y vientos fuertes del N.O., que también registrarán en el Duero, Ebro y posteriormente, en Cataluña. Detrás de este frente, alcanzará la Península una cuna anticiclónica para, inmediatamente, volverse a recurrir el mal tiempo por la llegada de otro sistema frontal que, de nuevo, regará el país.

La esposa del Caudillo presidió un festival en homenaje a la madre

MADRID, 4. (PYRESA).— La esposa de S. E. el Jefe del Estado presidió ayer un festival en homenaje a la madre que, organizado por la Delegación Provincial de la Juventud en colaboración con la de la Sección Femenina, se celebró en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo.

Doña Carmen Polo de Franco fue recibida a su llegada por la esposa del titular del departamento señora de Sánchez Bella; Delegado Nacional de la Juventud señor Cisneros; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, señor López Canejo; Consejero Nacional del Movimiento por Madrid, señor Martínez Emperador, señor Arquero Soria, que representaba al Presidente de la Diputación, Delegado Provincial de la Juventud, señor Sanmateo Meana y otras autoridades y jerarquías.

El «Juan Sebastián Elcano», en Perú

LIMA, 4. (Efe).— El Embajador de España en Perú, Manuel Alabart ofreció anoche en su residencia una comida con motivo de la visita a Lima del buque-escuela de la Armada española «Juan Sebastián Elcano» que mañana zarpa con destino al puerto ecuatoriano de Guayaquil.

Asistieron los Ministros de Marina y del Interior, Contralmirante Manuel Fernández Castro y Ge-

El matrimonio...

Viene de la primera

ha referido a los "hogares que conocen la dura prueba de no tener hijos" y ha agregado que éstos "son llamados también a cooperar al crecimiento del pueblo de Dios de muchas formas". Ha aludido a la "hospitalidad" que es una forma eminente de la misión apostólica del hogar.

LLAMAMIENTO A LA JUVENTUD

CIUDAD DEL VATICANO, 4. (Efe).— El Papa Pablo VI, ha hecho un llamamiento a la juventud invitando a descubrir la posibilidad extraordinaria de los medios de comunicación social y la responsabilidad de estos medios ante la historia y ante Dios, con objeto de que los jóvenes de hoy se informen y se formen, asumiendo así su vocación de hombres y de cristianos.

Este llamamiento se halla contenido en el mensaje que Pablo VI enviará el próximo domingo con motivo de celebrarse la cuarta jornada mundial de los medios de comunicación social.

En otro párrafo del mensaje, Pablo VI alude a los medios manejados por una industria que se convierte en su propio fin y que degenerará en instrumentos de explotación del hombre, sobre todo de los jóvenes y de los niños.

terrabe
TERRAZOS, BECHI TELEFONO 198

programas: 1

Radio Meneu
Distribuidor Provincial y Servicio Técnico: VILLAREAL TEL. 349

MATINAL
9:45 Carta de ajuste
10:00 Apertura y presentación
10:02 TV. escolar
11:00 Cierre.

SOBREMESA
1:00 Carta de ajuste
1:14 Apertura y presentación
1:15 Lotería Nacional (en directo).
2:00 Panorama de actualidad
3:00 Noticias a las tres
3:25 Avances
3:38 Rimas populares
4:30 El show de Doris Day
4:38 Nivel de vida
5:00 Hablamos de España
5:15 Cierre.

TARDE
6:45 Carta de ajuste
6:58 Apertura y presentación
7:00 Baloncesto (en directo España-Austria).
8:29 Avances
8:30 La huella del hombre

NOCHE
8:55 Esta noche...
9:00 Novela
9:30 Telediario
9:50 Avances
9:55 Poesía e imagen
10:15 Vuelta ciclista a España
10:38 Ciclo cabalgando hacia el Oeste (La diligencia).
12:00 24 horas y cierre.

SEGUNDA CADENA
7:45 Carta de ajuste

ASKAR
con UHF incorporada y choro...
1R mesec de plazo

El Ministro de Trabajo y altos cargos de su departamento hicieron donación de sangre

MADRID, 4. (Pyresa).— El Ministro de Trabajo D. Licio de la Fuente y otros altos cargos del Ministerio, han hecho donación de sangre en el transcurso de un acto que, organizado por la Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social, se ha celebrado esta tarde en la ciudad sanfanta "La Paz". En el mismo acto, el señor De La Fuente que, previamente había visitado los servicios de donación y de hematología así como las oficinas de la Hermandad de Donantes y el Banco de sangre, entregó once becas de estudio a hijos de donantes y diplomados de miembros de honor de la Hermandad a cuarenta y ocho empresas que la integran.

El Ministro pronunció un discurso en el que manifestó su deseo de que el acto abriera una etapa fusionada en la vida de las hermandades de donantes. "Pero quisiera también —agregó— que este acto fuera, en cierto modo, una llamada nacional a la solidaridad en torno a uno de los más entrañables problemas de la seguridad social en su deseo de restablecer la salud de los enfermos y de los heridos". Subrayó en seguida que deseaba que esta donación de sangre fuera el comienzo de una campaña nacional a la que llamamos —dijo— y convocamos a la sociedad entera española". Tras señalar que la sangre debe ser donada y recibida como vínculo de hermandad, indicó que éste es el sentido de su donación y de la campaña nacional que deseaba promover.

Finalmente se dirigió a la Hermandad a la que pidió activar la imaginación y la dedicación y mantuviera vivo su empeño. "Para ayudarlos —afirmó— contar también con el Ministerio de Trabajo, que desde hoy se incorpora a la Hermandad a través de los directores generales y de lo más granado de sus cuadros de funcionarios tanto del Ministerio de

Interior y servicios". También hicieron uso de la palabra el director de la ciudad sanitaria "La Paz", doctor Cuesta y el presidente de la Hermandad de Donantes, señor García de Viedma, quienes expresaron la necesidad de crear en los españoles la conciencia cívica de la donación de sangre como un acto generoso y sin aires de heroísmo.

El matrimonio...

Viene de la primera

idad interior y espiritual trans-forma la comunidad de vida de los esposos en lo que se podría llamar según la enseñanza, autoridad del Concilio, la iglesia doméstica, una verdadera célula de iglesia... célula de base, célula germinal, la más pequeña sin duda pero también la más fundamental del organismo eclesial.

"Casados en el Señor" los esposos no pueden mirarse más que en el nombre de Cristo, a quien ellos pertenecen y por el que deben trabajar como miembros activos. No pueden, pues disponer de sus cuerpos sobre todo en lo que se refiere al principio de la generación, más que en el espíritu por obra de Cristo pues que son miembros de Cristo.

"Colaboradores libres y responsables del Creador" los esposos cristianos ven como su fecundidad carnal adquiere entonces una nobleza nueva. El hábito que les impulsa a unirse es portador de vida y permite a Dios darles hijos.

Posteriormente Pablo VI en otra parte de su alocución ha dirigido una llamada a la responsabilidad de los padres en la educación de sus hijos. Luego se

47.000 emigrantes españoles trabajan en Bélgica De ellos, unos doce mil, en el servicio doméstico

La mayoría se encuentran en una situación de subempleo

BRUSELAS, 4. — (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — El palacio de los congresos de Bruselas está en el programa diario de cualquier informador...

- 1) Tener un horario y unas condiciones de trabajo iguales a los demás trabajadores. 2) Disponer de una información clara y al día de los derechos sociales que les corresponden...

PETICION A LOS PODERES PUBLICOS

Al mismo tiempo piden a los poderes públicos: 1) Su afiliación a la totalidad de la seguridad social. 2) La puesta en práctica de la llamada "Ley Polson"...

TONO DE DIGNIDAD

Esta reseña acaso no sea completa en sus detalles concretos, pero indudablemente falta añadir que la reunión se ha caracterizado por un tono de dignidad y por una conciencia social y profesional que no puede pasar inadvertida a ningún observador.

De las trescientas participantes creo que más de la mitad eran españolas y el cálculo está hecho pasando por el pasillo y oyendo las conversaciones. Del cincuenta por ciento restante pongamos que un treinta por ciento fuesen portuguesas y el resto belgas y mauritanas.

ESTER Y BEGOÑA

Esther es asturiana, dijo que vivía aquí desde hace dos años, que ha estado un mes sin trabajar y que durante cuatro meses por tener el pasaporte de turista tuvo que marchar y regresar.

Begoña por su parte se ha referido claramente a la promoción profesional: le gustaría ser peluquera. No puedo entrar en detalles que se harían interminables.

47.000 EMIGRANTES ESPAÑOLES

En 1968 el Ministerio de Trabajo belga tenía registrados un total de 3.770 trabajadores del hogar de los cuales 439 eran

hombres y el resto mujeres. Estas cifras se refieren sólo a trabajadores españoles. No hay todavía disponibles datos del año pasado, pero se supone que en este momento hay en Bélgica no menos de doce mil españoles que trabajan en el servicio doméstico.

HUMOR



—¿Qué te dijo el oculista, querido...?

KOSYGUIN se muestra muy circunspecto sobre la intervención U.S.A. en CAMBOYA

En su conferencia de prensa se ha limitado a condenas de carácter genérico sin tomas de posición concretas

Lo más radical de las declaraciones ha sido su negativa a convocar una nueva conferencia de Ginebra

VIENA, 4. — (Del corresponsal de PYRESA, Francisco Iguagaray). — Durante una hora, en el edificio de recepciones situado en las colinas de Moscú, el Presidente del Consejo de Ministros de la Unión Soviética, Alexei Kosyguin, ha respondido a las preguntas de unos trescientos cincuenta periodistas soviéticos y extranjeros para subrayar la solemnidad de la ocasión, la conciencia fue retransmitida por la televisión soviética, la intervención y radios orientales. Pero aquí concluyen las sensaciones. El Jefe del Gobierno soviético no ha manifestado ningún interés en extremar la situación y más bien se diría que, dentro de los límites que le están permitidos, ha procurado evitar compromisos irremediables.

CAMBOYA Y OTROS TEMAS

En primer lugar la conferencia de prensa no se ha reducido al tema de Camboya. Se han tratado también cuestiones como la seguridad europea, las relaciones con China y la reforma económica en la U. R. S. S. En segundo lugar, por lo que respecta a la situación en Indochina, Kosyguin se ha mostrado extraordinariamente violento en lo que se refiere a las condenas de carácter genérico, pero más bien cauteloso en las tomas de posición concretas.

Estudiando el protocolo de la conferencia, no interesa tanto resaltar ciertas frases empleadas por Kosyguin fuera de su contexto, sino examinar precisamente donde emplea el Jefe del Gobierno soviético cada expresión. Por ejemplo, la frase más dura

NUEVA YORK: Oposición abierta contra la Administración Nixon

Esta va desde los escaños del Congreso hasta los campos universitarios

NUEVA YORK. — (Crónica del corresponsal de PYRESA Guy Bueno). — Oficialmente la invasión de Camboya, que según los últimos datos facilitados por el Pentágono ya ha lanzado al nuevo teatro de operaciones a treinta mil soldados americanos, se llama "operación victoria total", pero el nombre que le ha sido dado por un corresponsal de la televisión destacado al frente "operación jugada desesperada" es el que el pueblo americano ha hecho ahora suyo.

ro con una nueva bolsa fabricada en estas últimas horas para dar a esas fuerzas un aspecto nativo confiando en poder detener la marcha del adversario contra Phom Penh. También se con templa por lo visto el bombardeo aéreo del puerto de Sihanoukville para negar sus facilidades al enemigo.

NI RASTRO DEL ENEMIGO

En las zonas ocupadas en estos últimos días han sido halla-

dos algunos depósitos de material y viveres (incluidos "uniformes recién planchados", un anuncio del Vice-presidente Agnew ante la televisión), pero no 40.000 soldados del Vietcong o de los norvietnamitas que presuntamente se hallaban en el área, ni los grandes almacenes de armas, la fabricación de gran complejo de municiones general enemigo, del que el Presidente Nixon hablara en su mensaje al pueblo el jueves pasado.

Nueva baja en la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 4. (Efe-Reuters). — La Bolsa de Nueva York ha experimentado hoy una baja de más de 19 enteros según el índice Dow Jones, como consecuencia de la creciente intervención en Indochina.

El índice, un importante barómetro de la Bolsa, cerró a 774,56, con la pérdida de 19,87 enteros, sólo ligeramente por encima de la depresión que se produjo el día del asesinato del Presidente Kennedy.

BAJA LA BOLSA

Cuando ayer por la mañana se recibieron noticias de que el Premier soviético Kosyguin iba a celebrar una conferencia de prensa sobre el tema de Indochina. La Bolsa neoyorquina reaccionó con un bajón de más de catorce puntos. Las palabras de Kosyguin, generalmente interpretadas como relativamente tranquilizadoras y desde luego no como un indicio de inminente reacción soviética, devolvieron algo de optimismo al templo de las finanzas. Las acciones se recuperaron un poco, en el curso de la tarde. Pero no se ha restablecido la confianza popular.

CUATRO ESTUDIANTES MUERTOS

Desde los escaños del Congreso hasta los campos universitarios se está organizando ahora la oposición abierta contra la Administración. En Ohio cuatro estudiantes de la Universidad de Kent murieron ayer cuando la tropa hizo fuego. No es sólo la decisión del Presidente sino la forma en que tome lo que alimenta la polémica. Por ejemplo el que el Ministro de la Defensa Laird pudiera amonestar al enemigo con la reanudación eventual de los bombardeos contra Vietnam del Norte si Hanoi reaccionara en la zona desmilitarizada, cuando de hecho y sin esperar la eventual reacción, los bombardeos ya han empezado. El propio líder republicano del Congreso señor Cot, ignoraba este desarrollo cuando ante la televisión aún creyó poder asegurar a la nación que el señor Laird tan sólo se refería a un hipotético futuro.

Thant ha decidido entrar ahora en lista. A las doce del día de hoy (las seis de la tarde en España), el secretario General de la ONU se dirigirá al mundo en un mensaje televisado retransmitido por satélite a todos los pueblos de la tierra, para ofrecerle sus soluciones del conflicto.

suficientemente informado al respecto, pero que hasta las tropas invasoras no han podido encontrar a estos norvietnamitas.

Menos que los detalles y frases, importan las consecuencias que la Unión Soviética extrae de la situación. También aquí Kosyguin se lanza a grandes radicalismos. Dice, por ejemplo, que la invasión "puede traer como consecuencia una mayor complicación de la situación internacional"; que "la Unión Soviética continúa respetando la neutralidad y la independencia de Camboya".

NO A LA CONFERENCIA DE GINEBRA

La actitud concreta más dura es la negativa a una convocatoria de conferencia sobre Asia Suroccidental, porque la presencia en ella de los agresores no podría contribuir a una solución pacífica. Por lo que respecta a la conferencia sobre el Vietnam, en París, Kosyguin se limita a registrar que no se ha conseguido progreso alguno. Pero al llegar a una cuestión más concreta, como las conversaciones SALT, el Jefe del Gobierno soviético evita de nuevo el compromiso. La delegación soviética —dice literalmente Kosyguin— marchó a Viena con la intención de negociar seriamente sobre un tema de interés universal. Por supuesto, en estas negociaciones todo está basado en la confianza mutua, y cuando se desprecian tratados y documentos internacionales, tenemos que estar sobre aviso. Las acciones de los Estados Unidos no contribuyen precisamente a fortalecer nuestra confianza. Pero no lanza ninguna amenaza más decisiva.

Respecto a la actitud de China, la opinión de Kosyguin tampoco presenta problemas: "Podemos referirnos a las declaraciones oficiales del Gobierno de la República Popular China, que ha condenado con la máxima indignación la agresión de los Estados Unidos".

Por lo demás, la Unión Soviética segura prestando ayuda "de todo tipo" al Vietnam. Continúa creyendo "como anteriormente" en la conveniencia de convocar una conferencia pan-europea. Las negociaciones con la U.R.S.S. y China en Pekín, no han concluido, y la Unión Soviética supone que ambas partes están interesadas en continuarlas.

En resumen, dentro de la delicadísima posición de Moscú, que naturalmente tiene que evitar toda impresión de convivencia con los Estados Unidos, las declaraciones de Kosyguin pueden considerarse en el límite de tolerable. Después de esta conferencia de prensa, la impresión de los observadores en Moscú es de que las preocupaciones fundamentales del Kremlin son el crecimiento de la potencia china y el afán de no echar leña al fuego en Indochina, parecen condicionar una negativa absoluta. Kosyguin respondió que no se encuentra

BRUTALES ATAQUES

Esto es el tono de toda la conferencia. Los ataques genéricos son brutales: Los Estados Unidos han añadido una nueva responsabilidad a la que ya tenían por la agresión contra el Vietnam; la Unión Soviética extraerá las consecuencias necesarias; es preciso contribuir a rechazar al agresor; la actitud americana pretende liquidar los gobiernos progresistas en Indochina; y manifiesta objetivos imperialistas y agresivos que están condenados al fracaso; el fin fundamental de los Estados Unidos sigue siendo la conspiración, la intervención militar y la agresión.

Otras afirmaciones de Kosyguin suenan a buen sentido sin chupanesco. Por ejemplo, cuando dice que es extraña la lógica de Washington cuando afirma que trata de salvar vidas de soldados americanos con la invasión; El Jefe del Gobierno soviético responde que se salvarían aún más vidas retirando a todos los soldados americanos de Vietnam Laos y Camboya. Curiosa es también la respuesta de Kosyguin al corresponsal del "New York Times" respecto a la declaración de Nixon de que en Camboya se encuentran establecidas tropas regulares del Vietnam del Norte. En vez de una negativa absoluta, Kosyguin respondió que no se encuentra

Profunda inquietud en Francia por lo que está sucediendo en Indochina

Todos los Nguyen Thanh que andan por el mundo tienen el mismo lenguaje

PARIS, 4. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín). — El menú oriental, parapetado detrás de intentada descripción, con ciertas dificultades, el mapa mural legible, en lugar de responder a la pregunta: "¿Se presentarán ustedes a la próxima reunión con los norteamericanos, para discutir de la paz?", repitió por su cuenta insistentemente: "Han bombardeado más allá del paralelo 17, y eso es muy grave; toda la responsabilidad de la guerra recae sobre ellos". Y de ahí no le sacaron. El portavoz del Vietnam del Norte, dio una conferencia de prensa para no contestar a quienes le interrogaban, para decir únicamente que "los imperialistas sufrirán una derrota y la potencia de Estados Unidos quedará descompuesta ante la valiente resistencia del pueblo vietnamita, etc., etc."

HABITUAL DECEPCION

La decepción de los informadores quedó relativamente amortiguada por la ya larga experiencia de anteriores ediciones. Estos representantes "rojo-asíáticos" se limitan a lanzar latiguillos demagógicos como si quisieran hacernos tragar "los pensamientos de Mao" en cada una de las oportunidades que se les presenta. Pero ya sea en función de fanatismo, de la época libertad, de las escasas consignas que reciben o porque intentan disfrazar sus intenciones, lo cierto que raramente acceden a la menor confi-

dencia, y hoy naturalmente tampoco las hicieron en torno a la ocupación, por sus legiones, de la tierra de Camboya, a la instalación de bases para utilizarlas contra el Gobierno de Saigón, ni a la actitud que adoptarían en la conferencia de París. Recordando que los pueblos libres "son agresores" cuando se defenden, y las tropas norteamericanas, invasoras cuando ayudan contra la agresión de comunistas extranjeros, y este es el lenguaje de todos los Nguyen Thanh que andan por el mundo.

TRES POSTURAS

En que naturalmente nada tienen que ver las opiniones francesas, que se dividen en tres tendencias. La primera oficial y en Indochina, problema que las autoridades siguen con el máximo interés y atención". La segunda a cargo de toda la tendencia izquierdista del país, infiltrada en la mayoría de los organismos informativos y de cuya actividad se desprende: que el Gobierno maneja en Camboya apenas merece atención que todos los desvietnamitas y en fin que el Príncipe Sihanouk, desde Pekín quiere liberar a su patria. La tercera es la que defienden buen número de "occidentalistas" entre los cuales se estima que la actitud del Presidente Nixon es la única que permite contener la infiltración y la dictadura maoísta en las conferencias de prensa de los delegados orientales.

Atentado contra la Embajada de Israel en Asunción

Resultó muerta a esposa del agregado civil

ASUNCION, 4. (Efe). — Un inmigrante árabe recién llegado al país atentó esta mañana contra la Embajada de Israel, disparando contra la secretaria de la misión diplomática, señorita Diana Zawina, a quien hirió y la señora Edna Peer, esposa del agregado civil, quien murió víctima de varios tiros.

El Embajador judío, señor Benjamín Varon, se salvó mediante una entrevista que había concedido minutos antes, aplazando la audiencia solicitada por el asaltante. El señor Moshe Peer, agregado civil y cuya esposa fue muerta en el despacho de éste se encuentra actualmente en Río de Janeiro.

La policía de investigación cuya sede está a cien metros de la Embajada, intervino rápidamente y pudo detener al criminal. La señora Edna Peer recibió impactos de bala en el corazón producidos por una pistola calibre 765, en cuanto a Diana Zawina se halla en grave estado. Fue herida en el hígado.